

PRONOSTICO  
Nubosidad parcial  
TEMPERATURA  
MAXIMA 18,0 °C A las 15 horas  
MINIMA 8,0 °C A las 4:00 horas

# LA NACION

Santiago, Sábado 27 de Septiembre de 1969

Fundado el 14 de enero de 1917 Año LIII N° 18.921

## OVANDO ASUMIO LA PRESIDENCIA LUEGO DEL GOLPE MILITAR QUE DERROCO AL GOBIERNO BOLIVIANO



### Alzamientos campesinos en Cochabamba y Oruro precedieron el incruento golpe de estado

LA PAZ, 26 (UPI)—Las Fuerzas Armadas derrocaron hoy al Presidente Adolfo Siles Salinas y entregaron el gobierno al General Alfredo Ovando Candia. Quien prometió una "Revolución profunda para eliminar los problemas políticos, económicos y sociales de Bolivia".

Ovando, quien desempeñaba el comando en jefe de las Fuerzas Armadas de la nación, designó de inmediato un gabinete integrado en su mayor parte por civiles jóvenes, a algunos de los cuales se atribuyen tendencias izquierdistas y nacionalistas.

Ovando expresó que ha recibido el mandato de las Fuerzas Armadas para emprender una profunda renovación de las estructuras del gobierno. La primera medida del gobierno revolucionario será la modificación del código del petróleo y prometiéndole profundizar el proceso de reforma agraria, así como el establecimiento de condiciones económicas apropiadas para "lograr la liberación nacional y realizar una política autónoma".

El golpe fue el de "proporcionar paz y tranquilidad al país". La proclama de las Fuerzas Armadas emitida durante la mañana y difundida por los radios locales indicó que el derrocamiento de Siles Salinas estuvo inspirado por la necesidad de "poner fin a la anarquía y el entreguismo".

"Haremos una verdadera revolución", prometió el nuevo mandatario. Señalando que se realizaría una profunda reorganización del elenco de embajadores en el extranjero y se transformará totalmente la administración pública en Bolivia.

También expresó que se propone gobernar sin estado de sitio, y que los actos de su Gobierno Revolucionario justificarán su existencia, eligiendo a todos sus Ministros a quienes calificó de "probablemente revolucionarios y patriotas".

En un mensaje a La Nación a poco de asumir el Gobierno, el General Ovando Candia dijo que "el país había llegado a la paralización de la acción gubernativa, la cual derivó en un vacío político". Agregó que ciertos elementos, bajo una ficción democrática, trataron de desmantelar el sector estatal de la economía.

Ovando expresó que ha recibido el mandato de las Fuerzas Armadas para emprender una profunda renovación de las estructuras del gobierno. La primera medida del gobierno revolucionario será la modificación del código del petróleo y prometiéndole profundizar el proceso de reforma agraria, así como el establecimiento de condiciones económicas apropiadas para "lograr la liberación nacional y realizar una política autónoma".

Ovando expresó que ha recibido el mandato de las Fuerzas Armadas para emprender una profunda renovación de las estructuras del gobierno. La primera medida del gobierno revolucionario será la modificación del código del petróleo y prometiéndole profundizar el proceso de reforma agraria, así como el establecimiento de condiciones económicas apropiadas para "lograr la liberación nacional y realizar una política autónoma".

El Gobierno Revolucionario se propone realizar una democracia en la que el pueblo sea el principal protagonista y de ahí que hayamos decidido no prestarlos al juego de quienes perpetuar el sistema del privilegio al sometimiento de los sistemas monopolistas del extranjero.

LA PAZ, 26 (ANSA). El nuevo Gabinete de la Junta Revolucionaria está integrado por gente de conocida tendencia izquierdista moderada con algún predominio militar. Uno de los primeros decretos establece su constitución y ordena la suspensión de actividades en todo el territorio de la República.

Ovando expresó que ha recibido el mandato de las Fuerzas Armadas para emprender una profunda renovación de las estructuras del gobierno. La primera medida del gobierno revolucionario será la modificación del código del petróleo y prometiéndole profundizar el proceso de reforma agraria, así como el establecimiento de condiciones económicas apropiadas para "lograr la liberación nacional y realizar una política autónoma".

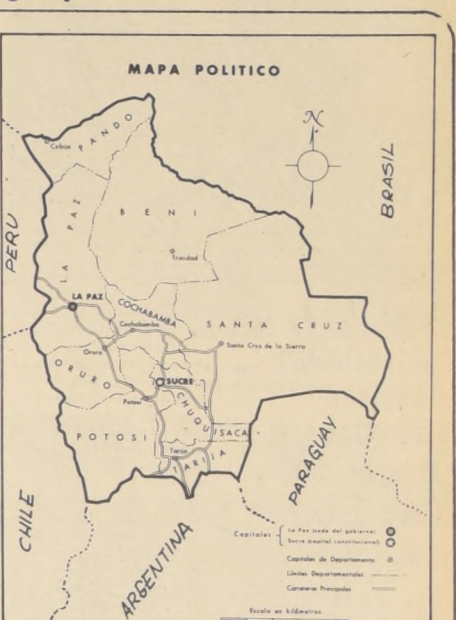
Al asumir el Mandato, la Junta Revolucionaria hizo conocer un programa de gobierno de diecinueve puntos entre los que se señala la lucha contra la anarquía, el analfabetismo, se indica que se procurará un nuevo desarrollo económico de la nación, se postula la reintegración marítima de Bolivia y el formal establecimiento de relaciones con los países socialistas.

En el nuevo Gabinete no figura el Canciller y según se dijo en fuentes oficiales, éste ha quedado ratificado en tanto y cuanto cumpla su misión en las Naciones Unidas. Desde ayer pronunció un discurso, Gustavo Medeiros Querajazu podría ser relevado a su regreso a Bolivia.

### Adolfo Siles Bajo Arresto Domiciliario

LA PAZ, 26. DPA. El Nuevo Presidente boliviano, Alfredo Ovando Candia, desmintió esta tarde noticias anteriores, según las cuales el ex-mandatario Luis Adolfo Siles Salinas, quien fuera derrocado esta mañana por un incruento golpe jefaturado por Ovando, habría abandonado el país, por vía aérea y que se dirigía hacia la ciudad chilena de Arica.

Con una población de poco más de cuatro millones de habitantes, Bolivia muestra una historia en la que los derrocamientos de los gobernantes es cosa frecuente. Tiene una superficie de 1.098.581 kilómetros cuadrados. El 80% de su población reside en la región andina, a más de 3.000 metros de altitud. Su clima varía según la altura, existiendo tres zonas claramente establecidas: la tierra caliente, de los llanos; la templada en los valles andinos y la fría del Altiplano. Su base económica principal es la minería, que representa un 90% de sus exportaciones. Su mayor producción es el estaño y en orden de importancia le siguen el petróleo, cobre, antimonio, y otros minerales. En el rubro de exportaciones, predominan el estaño, plomo, plata y sus importaciones, que son mucho mayores, se encuentran artículos manufacturados, materias primas, ganado en pie, etc. La agricultura ocupa un lugar secundario por lo inadecuado de las tierras en la zona montañosa, como también por las deficiencias que acusan los transportes. Bolivia produce cacao, caña de azúcar, maíz, mandioca, naranjas, mandarinas, papas y tabaco. En cuanto a su ganadería, hay crianza de ovejas, bovinos, auquénidos, cabras, cerdos, mulas, asnos y caballos. Existe un importante mercado de pieles de vicuña, chinchilla y zorro rojo, aunque la caza de la vicuña está prohibida. La República está dividida en nueve departamentos, estos en provincias y estas en cantones. Las autoridades políticas departamentales, provinciales y cantonales son nombradas por el Ejecutivo. Los municipios, que son autónomos, se forman mediante elección popular. El Presidente es elegido mediante el sufragio universal y su período dura 4 años. Puede presentarse a la reelección. Además, el poder legislativo consta de un Senado de 27 senadores y una Cámara de Diputados de 126 miembros.



### 127 Días Duró el Gobierno de Siles

LA PAZ, 26 (ANSA)—Siles Salinas gobernó el país ciento veintisiete días y se caracterizó en ese lapso como un presidente amigo de la legalidad y contrario al método violento para apaciar a sus adversarios. En su último mensaje fechado ayer, y seguramente conocedor de los planes subversivos, planteaba serenidad a todos sus adversarios y les pedía que la patria está primero que las ambiciones personalistas.

### HELICOPTEROS RECIBIO CARABINEROS

En una sobria ceremonia que presidió el General Director Vicente Huerta Celis, la Brigada Aeronaval de Carabineros de Chile, recibió en el aeródromo de Tobalaba helicópteros (biplanes y pentaplanos) y un avión Cessna bimotor 402, incrementando el material de vuelo destinado a cumplir tareas de vigilancia en las rutas camineras o labores de salvataje en zonas inhóspitas. Durante la ceremonia a la que asistió el Embajador de EE.UU. Edward Korry, se entregaron pichas y diplomas a 5 instructores de vuelo, tres pilotos de helicópteros y 4 pilotos de aviones. En el grabado, el General Director Vicente Huerta coloca la picha al Teniente Carlos Menne Backmann, piloto de helicópteros al igual que el Jefe de la Brigada, en primer plano, Teniente Coronel Ernesto González Alegria.



### Reacciones Sobre Nuevo Gobierno

WASHINGTON, 26. (DPA)—El Departamento de Estado estadounidense declaró hoy que se esperaba un cambio brusco en la conducción de Bolivia.

Se espera conocer la opinión oficial de Gobierno argentino, habiendo trascendido que el Presidente Juan Carlos Onganía está en contacto con la Cancillería y se mantiene informado acerca de lo que acontece en el país del altiplano.

ROMA, 26 (ANSA)—Precisamente la tolerancia mostrada por el doctor Siles hacia las expresiones de la oposición—se señala—es lo que habría irritado a los militares, resueltos a terminar con el breve pero eficaz Gobierno Civil de Bolivia. El promotor del golpe es el general Alfredo Ovando y detrás de toda la situación—dicen aquí en Roma—los ambientes latinoamericanos—estaba el temor del General de que Siles auspiciase una candidatura de otro militar de tendencia "barriestista" para contrastar las ambiciones presidenciales del propio Ovando.

Su padre, Hernando Siles gobernó Bolivia de 1926 a 1931 y también fue derrocado cuando pretendía alargar su mandato. Su hijo no pudo cumplir con el suyo. Su otro medio hermano, Hernán Siles Zuazo, gobernó Bolivia desde 1956 - 1960 sin mayores problemas.

Ovando Candia estaba en el comando en jefe de las Fuerzas Armadas desde hace ocho años y en ese lapso derrocó a Víctor Paz Estenssoro (1964) y ahora a Siles Salinas.

Tenia todas las probabilidades de alcanzar la presidencia por medio de elecciones el próximo año, pero prefirió el golpe. Ovando fue presidente de Bolivia, desde enero de 1966 a agosto del mismo año, en que entregó la presidencia a René Barrientos Ortuño.

Todas las actividades se hallan ahora suspendidas y hay un clima de incertidumbre en el país.



El Presidente Ovando manifestó que Siles Salinas permanece en la ciudad de Santa Cruz, y que goza de todas las garantías del gobierno. Dijo que el ex-mandatario se encontraba perfectamente bien, sin especificar empujo si estaba detenido o no. Según últimas informaciones, Siles Salinas se encuentra en Santa Cruz bajo arresto domiciliario.

### Natalicio de S.S. Paulo VI

CUADRU DEL VATICANO, septiembre 26 (UPI)—El Papa Paulo VI, preocupado por una de las mayores crisis religiosas en los tiempos modernos, hizo hoy una breve pausa en su trabajo para recordar su natalicio.

Fuentes de la Santa Sede dijeron que esta tarde, el Papa, que cumplió 72 años de edad, abandonó por corto tiempo sus labores para recibir a algunos familiares que habían llegado a felicitarle y leer algunos de los miles de telegramas congratulatorios recibidos de Jefes de Estado y otras, personas de todas partes del mundo.

### Instigación Socialista en Intento de Asalto a un Cuartel Policial

PUDO CARATULARSE como "homicidio simple". Y pudo no haber tenido mayor trascendencia que la común a una riña con el agravante de un cadáver de por medio. Pero la muerte de Víctor Manuel Armijo a manos de Rafael Mena Sánchez, ocurrida el pasado 7 de septiembre en Talagante, tuvo repercusiones políticas o al menos trató de ser utilizada con fines políticos, cuando en la mañana de ayer unos 250 estudiantes del Liceo Coeducacional de Talagante, dirigidos e instigados por el Alcalde de filiación socialista, Octavio Leiva, trataron de asaltar y ocupar el cuartel de la Comisaría de Investigaciones de esa localidad.

### Enfrentamiento polémico entre el Presidente del PDC y Jefe derechista: El Presidente del PDC Denunció Demagogia Política de la Derecha en Relación a las Fuerzas Armadas

En un polémico enfrentamiento con el Presidente del Partido que agrupa a los ex liberales, ex conservadores y ex nazista, el senador Benjamín Prado, Presidente del PDC, demostró con la elocuencia definitiva de las cifras, y el no menos elocuente expediente de las comparaciones de qué modo, bajo este Gobierno, y no bajo aquel otro que el señor Onofre Jarpa ahora con arrobos, las Fuerzas Armadas alcanzaron un trato económico y más digno y consecuente.

Benjamín Prado y Jarpa fueron antenores los principales participantes en un programa periodístico televisado que planteó como tema de discusión la supuesta inquietud que renarria en las instituciones castrenses, por sus remuneraciones.

Onofre Jarpa, que estuvo jugando manoseadamente con algunos porcentajes eludiendo siempre los totales presupuestarios de los que el extranjero guardó un silencio muy demostrativo cuando el senador Prado exhibió sus cifras que son—dijo—las que, cualquier ciudadano respetuoso de la verdad, puede extraer de documentos que no son privados sino públicos y que, obviamente, por esto tiene amplia difusión.

Quedó de manifiesto en el curso del debate la permanente inclinación de los dirigentes del partido de extrema derecha a utilizar a las Fuerzas Armadas como un recurso, como una bandera política de claro contenido demagógico.

El senador Prado confrontó los sueldos que las FF.AA. percibían hasta noviembre de 1964 con los que obtienen ahora.

Dijo: "En 1964 los generales ganaban 8.74 sueldos vitales, en 1969, ganan 12.54 sueldos vitales. Los capitanes, con una renta en esa época—de 3,15 vitales, subieron a 4,11, los subtenientes, de 1,3 vitales, a 2,47, los suboficiales, de 4,39 sueldos, a 5,45. El soldado, que en 1964 recibía 0,92 vitales, gana hoy 1,68 vitales."

"Estos aumentos, si bien son considerables con relación a un nivel que el Señor Onofre Jarpa describe con rosadas tintas, reconoczo que merecen hoy día un mejoramiento todavía más substancial" añadió el Presidente del PDC.

Recordó Benjamín Prado, a mayor abundamiento, que en 1962—en plena administración pasada—el alza del índice del costo de la vida era de 9,7, el

donde estudian y viven numerosos sudamericanos, las noticias corrieron como reguero de pólvora en pocos minutos. El Presidente Siles ha estudiado en Florencia y siendo vicepresidente efectuó una visita a Italia.

La opinión más generalizada es que probablemente Siles estaba dispuesto a poner fin a la situación del francés Regis Debray, encarcelado en Camiri, por quien han pedido últimamente su libertad numerosas personalidades. Según se dice el Presidente consideraba necesario acoger los pedidos para poder presentar, ante el exterior, una imagen de una Bolivia que marchaba hacia la estabilización y la tolerancia.

Para probarle que en la administración pasada todas estas cosas que Ud. pronuncia no se tradujeron en un mejoramiento comparativamente mayor sino menor, le voy a hacer otra afirmación más. Su declaración dice que el presupuesto de Defensa de la Administración pasada era de un 15% del Presupuesto Nacional y que en la actualidad se destina solamente un diez por ciento. Esta es la manera de presentar las cosas sin realmente poder dar una prueba de veracidad. El porcentaje de gastos de Defensa de la Administración pasada fue de un 10,3 por ciento, y el porcentaje de gastos de Defensa en relación con el presupuesto actual es de un 10 por ciento. Fijese que le estoy concediendo un 0,3 por ciento de ventaja en relación con el presupuesto de la Administración pasada. ¿Dónde está la diferencia? Que el presupuesto nacional en términos reales ha aumentado considerablemente en nada menos que en un 80 por ciento en moneda estable. Es decir, en moneda del mismo valor, ha aumentado un 80%. En consecuencia un 10% por ciento es mucho más en moneda del mismo valor, que el 10,3 por ciento del Gobierno pasado. Le voy a

dar las cifras, porque yo quiero probarle lo que estoy diciendo. Mientras que en 1964, último año de la administración de Alessandrini, se destinaron 749 millones de escudos en gastode Defensa, en 1969, es bueno que Ud. sepa, señor Jarpa, se destinaron 1282 millones para defensa. Ambas cifras que yo estoy dando, en moneda del mismo valor, es decir en escudos de 1969. Entonces, no se diga que no se destinan más fondos. Se destinan mucho más. Yo quiero terminar este capítulo y no quiero hacer alusión a la defensa que Ud. ha hecho de su carácter democrático. Es lo menos que Uds. pueden hacer si son herederos de las tradiciones más viejas del país.

Quiero expresar una idea que deseo quede fijada en la mente de quienes nos ven. Yo lamento que el Presidente del Partido Nacional no pruebe lo que dice. No trate de probarlo, porque cuando uno cae en las pruebas, le ocurre lo que le acaba de pasar recién en que le he expuesto términos comparativos para que me los discuta, no para que permanezca en silencio, para que me diga "no es cierto lo que me ha sostenido".

En el Cuartel se encontraban de guardia cinco funcionarios, que afrontaron la situación con calma y que aceptaron resignadamente los insultos y las vejaciones de los muchachos. Sin embargo se mantuvieron firmes en sus puestos hasta la llegada del Juez Jorge Medina, del Gobernador Subrogante y del Jefe de la Brigada Móvil, Carlos Hidalgo. Todos ellos aclararon la situación, explicaron la actuación policial (si es que había necesidad de explicarla) y terminaron convenciendo a la gente de que habían sido engañados lastimosamente.



Enrique Kester entre sus perros. ¿Y si los quiltros hablaran?



Anibal Gacitúa, actual Presidente de la Sociedad Protectora de Animales, y Julio Saavedra, el ex Presidente, dan a conocer los antecedentes del problema del desalojo de 180 perros.

# SIGUE LA GUERRA DE LOS PERROS

● La Sociedad Protectora de Animales ofrece mantener a los 180 canes y acusa a Kester

EL PROBLEMA de 180 perros, que mantiene Enrique Kester en las casillas de aislamiento que le arrienda a la Sociedad Protectora de Animales, puede tener varias soluciones plausibles y otras más funestas, según pudimos informarnos ayer, conversando con Anibal Gacitúa, actual Presidente de la Sociedad Protectora de Animales, y con el Dr. Julio Saavedra, su anterior presidente.

"Nunca la Protectora ha pretendido echar esos perros a la calle. Yo me comprometí a esperarlos unos días más. De acuerdo con eso, fui a la Intendencia, para concederle una prórroga poco antes de las Fiestas Patrias. Hablé con el Secretario del Intendente. Le manifesté que le iba a mantener los perros, por tiempo indefinido, si no podía llevarse los perros, pero que a él no le iba a permitir la entrada, por ser la Protectora una institución privada. Él podría visitar los perros una a dos veces a la semana", nos cuenta Anibal Gacitúa.

"Ante este ofrecimiento — nos continúa contando el Presidente de la Sociedad Protectora de Animales — contestó Kester que prefería matarlos, antes de irse, por que no tenía confianza. La signi-

ficado por la Protectora. El establecimiento debe proceder a la inmediata limpieza y saneamiento de estas secciones.

El Dr. Julio Saavedra explica que según le informó el abogado de la Protectora, el Juzgado suspendió el lanzamiento de Enrique Kester, mientras se estudia la petición de prórroga presentada por el demandado. Pero la sentencia está a firme, es irrevocable. Si la petición no se acoge, vale la orden de lanzamiento. Si la acogen, le pueden dar un mes o más de prórroga.

## INFORME DELS N S

Los representantes de la Sociedad Protectora señalan que su local situado en calle Libertad 1550, ha sido visitado por funcionarios técnicos del Servicio de Higiene Ambiental del S.N.S. y que han certificado la petición del Presidente Julio Saavedra, que se encuentra en condiciones muy deficientes de aseo e higienización de sus dependencias, patios y corrales. Debido fundamentalmente a las deficientes condiciones de mantenimiento de parte de un usufructuario de corrales con-

tenido por la Protectora. El establecimiento debe proceder a la inmediata limpieza y saneamiento de estas secciones.

## ACUSACIONES CONTRA KESTER

El Presidente de la Protectora relata la historia del arrendador de los casilleros, sin términos medios.

"Enrique Kester Monge arrendó dos casilleros de aislamiento por una o dos semanas, en abril de 1966. Dijo estar lanzado con muebles y perros a la calle y que ocuparía los casilleros mientras encontraba nuevo domicilio. Posteriormente, no ha querido marcharse".

"En un momento dado se apoderó de otros dos casilleros de aislamiento y de un patio que tiene la puerta cochera, por donde entran los alimentos y salen basuras y cadáveres, intimidando al personal con pistola, cuchillo y con golpes, como ha quedado constancia en la Séptima Comisaría y en los juzgados de Policía Local. El cuidador era una persona muy débil. Después murió. Además de eso, ha insultado a todo el personal, al directorio y sus familiares inmiscuyéndose en

sus vidas privadas y amenazando difamarlos".

Y las acusaciones siguen:

"Se ha apoderado de más de 20 perros de nuestro asilo, uno de propiedad de una señora a la cual, por devolvérselo, le pedía una suma elevadísima por "mantención", lo que también ha sido denunciado a los Juzgados 2 y 5 del Crimen de Mayor Cuantía. Además, mantiene a los perros encerrados y hacinados y muy mal alimentados. Se matan entre ellos, sin que nadie pueda intervenir. A parte de eso, vende perros, aunque él no lo niega".

"Por estas razones era muy humillante e intolerable ir a hablar con el intendente al mismo nivel que con este señor. Pero tenemos el máximo interés de exponer estos antecedentes a la autoridad".

"Actualmente está en mora de arrendamiento por todo el año, pese a lo cual — nos ratifica el Dr. Saavedra —, mantenemos el ofrecimiento de recibir todos sus perros y mantenerlos gratuitamente, hasta que pueda retirarlos".

Falta conocer cuál será la decisión de Enrique Kester, en caso de ser desalojado.

# FOTONOTICIAS



CANDIDATA A REINA POR PARTIDA DOBLE

Cuando una adolescente es bonita, se nota. Inés García Arenas, en este instante, es candidata a Reina y por partida doble. El Centro de Madres "Camilo Henríquez" de la Población Blanqueada, anualmente lleva a cabo diversos actos comunitarios, a través de los cuales realiza fondos y el día de Navidad, festeja a los niños de su grupo habitacional con golosinas y les regala juguetes. Una de las entradas fuertes en este dinero lo constituye la elección de Reina de las Fiestas Navideñas, mediante la venta de votos. Inés García Arenas es una de las oponentes al cetro, pascualero de su población. Pero Inés García, de blondita cabellera 19 años, 1.56 de estatura y 54 kilogramos de peso, cursa sus estudios humanísticos en el Liceo Vespertino N° 3. Sus compañeros de ambos sexos se hallan en plena faena de hacerle bales recopilando dinero para su futura gira de estudios naturalmente. La elección de Reina es una buena fuente de ingresos para la venta de votos. Y la rubia Inésita es una de las elegidas en esta carrera tras la corona de Reina estudiantil. Su aspiración es ser Enfermera Universitaria. Admira a Raphael, en el plano internacional, en casa, pena y muere por Pedro Messone. Le encantan las novelas policiales y las películas de acción.

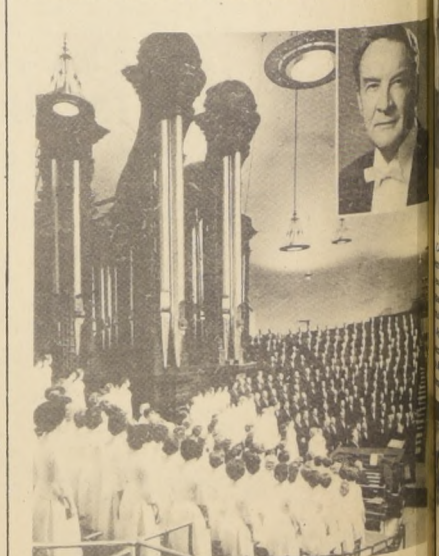


UNA BIBLIA PARA MINISTRO TRIVELLI. El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli recibió en la mañana de ayer, en su despacho, a dos representantes de la iglesia protestante de Chile, quienes le hicieron entrega de una versión de la Biblia en una traducción del español Casadoro de Reyna. El Secretario de Estado recibió la Biblia de manos de Elicio Toro, quien llegó hasta el gabinete ministerial en representación de las Sociedades Bíblicas de Chile, y del Pastor Rodolfo Vergara.

En la fotografía, el Ministro Trivelli recibe la Biblia encuadrada en cuero de color negro, de manos del Pastor Vergara.



EMBAJADOR POLANCO CON MINISTRO TRIVELLI. El Embajador de Venezuela ante la Moneda, Tomás Polanco, visitó, al mediodía de ayer, al Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli. La visita del diplomático al Secretario de Estado tuvo el carácter de cortesía. El representante del Gobierno de Caracas asumió hace poco sus funciones en Santiago. En el curso de la entrevista, el Ministro Trivelli y su visitante debatieron aspectos de la agricultura chilena, especialmente relacionados con la reforma agraria. En la foto, el Ministro Trivelli informa sobre diversos aspectos de la Reforma Agraria, al Embajador Polanco.



INAUGURAN COLEGIO MORMON. A las 10 horas de hoy tendrá lugar la inauguración del nuevo Colegio de los Santos de los Últimos Días (Mormones), ubicado en calle Brisas del Maipo N° 0155, Paradero 23.5 de la Gran Avenida, comuna de La Cisterna. Autoridades especialmente invitadas y actuando el Cuarteto doble de misioneros de la Iglesia Mormona. Por su parte, los misioneros celebran una Conferencia Mundial el próximo 5 de octubre en un histórico templo de Salt Lake City (EEUU), ceremonia que será difundida a través de una gigantesca cadena mundial de emisoras, canales de TV. En el grabado, las 375 voces del Coro del Tabernáculo de Salt Lake City y su director, en el ángulo superior derecho, que tendrán a su cargo los himnos y cánticos litúrgicos.

A Hacienda le Corresponde Resolver Sobre las Aspiraciones Económicas Planteadas por el Poder Judicial

EL MINISTRO DE JUSTICIA, Gustavo Lagos Matus insistió ayer ante los periodistas, a propósito de algunas publicaciones relativas al mejoramiento económico del Poder Judicial que si bien su Ministerio ha estado preocupado de esa materia, la decisión corresponde al Ministerio de Hacienda a cuyo cargo se halla la política de remuneraciones.

"Consecuentemente — añadió Lagos Matus — el Ministro de Justicia estudiará los antecedentes del caso respecto a cualquier petición de mejoramiento económico para su presentación al Ministerio de Hacienda, a fin de que se adopte una resolución definitiva, de acuerdo con la política del Gobierno sobre esta materia".

## "Caliche Sangriento" en la Encrucijada

CUIDANDOSE de no adelantar juicios, "porque aún no he visto la película" — el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, informó que la próxima semana el Tribunal de Apelaciones emitirá su fallo sobre la cinta de Helvio Soto: "Caliche Sangriento", que fue "vetada" por el Consejo de Censura Cinematográfico.

El Tribunal de Apelaciones, integrado por el Presidente de la Corte Suprema, Ramiro Méndez, un representante del Colegio de Abogados, y el Ministro de Educación, verá y estudiará la película el miércoles o jueves de la semana entrante.

## Evaluación de la Operación Sitio

Señaló el Ministro que había recibido un escrito con la apelación del cineasta y que a la vez obra en su poder un completo informe de la película y el voto fundamentado de cada uno de los censors.

La labor cumplida en Santiago a través de la Operación Sitio fue analizada ayer entre el Intendente Jorge Kindermann y los Gobernadores y Subdelegados de la provincia, en el edificio de la Mutual de Carabineros.

La finalidad de la reunión fue hacer una evaluación de la labor desarrollada y lograr medidas tendientes a permitir que la iniciativa cumpla con los propósitos planificados con anterioridad. En la tarde, estos señores se reunieron con el Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso, para exponerle los resultados obtenidos el presente año en la Operación Sitio.

PARTE DE MATRIMONIO. HILDA VERGARA VDA. DE MONJE participa a Ud. el matrimonio de su hija MARIA LAURA con el señor MOSES QUIROGA NUÑEZ, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia San Juan Bosco (Gran Avenida 8340-Parad. 22 1/2), hoy sábado 27 de Septiembre, a las 19.30 hrs.

MATRIMONIO VARGAS ARAVENA BRUNET ESQUIVEL

Señorita Roxane Brunet Esquivel

Cuyo matrimonio con el señor Daniel Vargas Aravena se efectuará hoy, a las 18 horas en la Iglesia Sagrado Corazón de Providencia (Avda. El Bosque 822) Padrinos de la novia serán don Patricio Brunet E. señora Yolanda E. Vda de Brunet. Por parte del novio serán padrinos don Pedro Vargas D. y la Sra. Laura Aravena de Vargas. Bendecirá la ceremonia Monseñor Daniel Iglesias Beaumondt.



# VEJAMEN A LA UNIVERSIDAD POR UN PARTIDO POLITICO ES UN HECHO SIN PRECEDENTES EN LA HISTORIA DEL PAIS

● Energica respuesta del Consejo Universitario al ataque del Partido Nacional con la Corporación

Partido Nacional con la Corporación

POR LA UNANIMIDAD de sus miembros, el Consejo de la Universidad de Chile acordó, en su última sesión ordinaria, dar respuesta pública a las inserciones pagadas del Partido Nacional, en que esa colectividad cuestionaba la administración de ese plantel de estudios superiores, y denunciaba una serie de supuestas irregularidades en el manejo de los fondos que el Estado entrega a la "U".

La Comisión encargada de preparar la respuesta a estas acusaciones fue presidida por el Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, Eugenio Velasco. Ella entregó la siguiente declaración:

"El Consejo Universitario, en su sesión del día 24 de setiembre, acordó por unanimidad de sus miembros entregar una declaración pública de rechazo al ataque que el Partido Nacional ha formulado en contra de la Universidad de Chile, mediante inserción pagada que publicó El Mercurio del 23 del mes en curso. Estuvieron presentes y participaron en el acuerdo, los representantes de la Federación de Estudiantes de Chile, de APEUCH y de los Organismos de la Reforma.

El vejamen a que es sometida la Universidad por un partido político es un hecho sin precedentes en la historia del país. Nunca grupo alguno desde fuera de la Universidad en forma pública oficial y con criterio político, había intentado intervenir en las actividades internas que la Corporación realiza libremente.

La Universidad de Chile, como la principal Casa de Estudios Superiores, ha ganado, a través de sus actividades docentes, de investigación y extensión, el respeto y el respaldo de la ciudadanía.

Su actual proceso de reforma no es sino una muestra de la decisión de la comunidad universitaria para hacer de ella una mejor y más eficaz herramienta de la cultura al servicio del país. Muchas actitudes y opiniones diversas existen en el seno mismo de la Corporación a su respecto, como natural expresión de la libre discusión democrática. La hondura del proceso ha creado dificultades y trastornos, que derivan lógicamente de acontecimientos de esta índole y también hay discrepancias en su valorización y conveniencia, aun entre los propios disceptores.

Resulta por lo mismo comprensible que sectores de la ciudadanía discuerden también con la orientación y fines que la Universidad puede dar. Ante tales discordancias, la Universidad está abierta al diálogo. Los poderes públicos, la prensa, las organizaciones sociales de todo tipo, pueden examinar las actividades de la Universidad y ella está llana a proporcionar cuanta información sea menester, puesto que es patrimonio de todos los chilenos.

Pero lo que este Consejo Universitario estima inaceptable es que a través de la ofensa, el adjetivo irreflexivo, los datos erróneos, se intente crear una falsa imagen de la Corporación frente a la opinión pública.

La inserción comentada contiene afirmaciones sin fundamento sobre cuestiones de hecho que la Universidad de Chile — rectifica de inmediato, señalando al mismo tiempo que no se dejará arrastrar a un juego polémico en torno al cual se pretenda, por una parte, dañar su prestigio, y por otra, extraer beneficios de orden ajeno a las labores universitarias por cualquiera organización, corriente o personerero de la política nacional.

Se llama a escándalo en torno al Presupuesto Universitario reproduciendo "el resultado de la Cuenta Presupuestaria" que — se dice — representa una deliberada ocultación del destino de los fondos de la Universidad. La verdad es que el cuadro comentado es sólo un estado informativo de la suma total presupuestaria y de los excedentes comprometidos, y no constituye, por lo tanto, balance general ni estado de pérdidas y ganancias. El detalle de entradas y gastos se consigna minuciosamente en los antecedentes que dan lugar a la confección del balance, los que, como siempre, se ponen a disposición de los organismos controladores. Respecto a la publicación del balance correspondiente al año anterior, que debería hacerse en conformidad a la Ley N° 16.064, es cierto que está establecida tal obligación para todas las universidades chilenas, pero sólo desde que se dicte por el Presidente de la República el reglamento pertinente con las normas del caso. Reiteramos que hasta ahora ello no ha ocurrido, por lo cual tal obligación no existe y, además, por falta de dichas normas e instrucciones — indispensables frente a las características tan peculiares, complejas del balance de una universidad — la Universidad de Chile, como otras, no ha podido dar curso a esa publicación.

Más adelante se califica de arbitraria la destinación de los recursos presupuestarios de la Universidad de Chile. Creemos necesario destacar que la elaboración del presupuesto único universitario representa un amplio proceso que se origina en los anteproyectos elaborados por sus distintas facultades y servicios, integrándose ellos a nivel del Consejo

Universitario, en cuya discusión participan los dos representantes directos del Presidente de la República y los directores de Educación Primaria y Secundaria. De esa discusión resulta todos los años evidente la insuficiencia de los recursos que se destinan a esta Universidad, contrariamente a la imagen que se pretende crear en la mencionada inserción, al calificar sus gastos de "inmensos" y su presupuesto de "sideral". Una vez aprobado por el Consejo Universitario, el presupuesto es sometido al Presidente de la República para su aprobación final, mediante un decreto cuya legalidad examina la Contraloría General de la República por el trámite de toma de razón.

En párrafos de apasionada subjetividad, se acusa a la Universidad de Chile de burocratización y vinculación de intereses partidistas, señalándose la contratación de cuatro mil nuevos funcionarios en los últimos cuatro años, todo lo cual conduciría a una proporción de un funcionario para cada 2.5 alumnos. Al respecto resulta oportuno observar el cuadro siguiente que desglosa el presupuesto universitario por funciones, comparando en moneda defectada los incrementos y porcentajes de presupuesto entre los años 1961 y 1968.

## PRESUPUESTO TOTAL DE LA UNIVERSIDAD DISTRIBUIDO POR FUNCIONES EN 1961 Y EN 1968. (MILLONES DE ESCUDOS DE 1968)

FUNCIONES	1961		1968		INCREMENTO
	PRESUP.	%	PRESUP.	%	
Docencia	115.9	50.2	201.2	56.7	73.6
Investigación	41.8	18.1	77.7	21.9	85.9
Extensión	61.1	26.5	58.9	16.6	3.6
Administración	12.0	5.2	17.0	4.8	41.7
Presupuesto Total	230.8	100	354.8	100	53.7
Matrícula	14.821		33.562		126.4

¿Puede sostenerse que hay uso arbitrario de los recursos, cuando éstos aumentaron en los últimos siete años en 53.7%, mientras la matrícula aumentó en 126.4% — es decir, se duplica respecto al presupuesto — y cuando disminuyen porcentualmente los gastos en administración y extensión en beneficio de la docencia e investigación?

Igualmente antojadiza resulta la aseveración del Partido Nacional respecto al aumento de funcionarios. En Diciembre de 1965 la Universidad tenía a su servicio 12.014 personas para atender sus diversas funciones y una matrícula de 26.419 alumnos de nivel universitario regular (excluidos por lo tanto los de nivel medio y cursos de extensión, así como los estudiantes de post grado). En agosto de este año su personal total alcanza a 14.130 personas, en circunstancias que la matrícula sobrepasa los 36.000 alumnos. Esto significa que mientras la matrícula en estos 4 años aumentó en un 38% el personal lo hizo sólo en un 17.5%. Pero, este último porcentaje absorbe a su vez las mayores necesidades derivadas de otras funciones, de modo que la relación real funcionario — alumno, debe revisarse con mayor profundidad.

Es así como puede establecerse 1) que una parte importante del personal dedica a la Universidad sólo una fracción de su tiempo, de modo que su número se reduciría aproximadamente a la mitad si todos se contrataran por tiempo completo, lo cual indicaría una relación global de 1 funcionario por cada 5 alumnos de nivel superior; 2) que los funcionarios de investigación, extensión y administrativos de otras tareas, representan un 44% de la actividad universitaria, correspondiendo el 56% restante a la docencia, de manera que la estricta relación funcionario — alumno de nivel superior de nuestra Universidad, es del orden de 1 a 9, índice comparable al de las más prestigiosas Universidades de otros países.

El conjunto de afirmaciones erróneas a que hemos aludido y que la Universidad rechaza energicamente, reviste mayor gravedad aun si se toma en consideración que la institución universitaria entra en el periodo decisivo del proceso de reforma con la elección de sus nuevas autoridades, según lo determina la ley recientemente aprobada por el Congreso Nacional. La Universidad exige a todos los sectores políticos, libertad plena y ausencia de presiones externas que le permitan recoger resoluciones mayoritariamente surgidas en el seno de la Corporación.

La Universidad, como basamento de la cultura superior de nuestro país, estima que tiene derecho a reclamar un trato respetuoso, digno y reflexivo. El ataque del Partido Nacional lamentablemente carece de esas condiciones.

La Universidad de Chile, cualesquiera que sean las circunstancias, desestimará toda declaración de ese tipo.

## SINTESIS

### Encuentro Familiar Cristiano

HOYSERA celebrado el "Día de la Amistad Latinoamericana" con un paseo que tendrá como escenario el estadio del Banco Sudamericano, dentro de las actividades finales del Quinto Encuentro Latinoamericano del Movimiento Familiar Cristiano, que tuvo como sede nuestra capital.

Mañana, los representantes pondrán término a sus actos con una misa en la iglesia de Santa Marta, a la que las delegaciones asistirán con sus trajes típicos.

El próximo Encuentro tendrá lugar el año 1973, con sede en Colombia.

### Pobladores sin Casa

EL CONSEJO Directivo del Comando Provincial de Pobladores sin Casa, celebrará mañana una reunión a nivel de dirigentes de Comités y de Comandos de Familias sin Casa, en el teatro Sichel, calle Catedral N° 2702.

La reunión comenzará a las 10 horas y en la tabla se halla entre otros temas, el proyecto ley que legisla sobre los Sin Casa.

### ECA Distribuye Papas

UNA PARTIDA de 79 mil sacos de papas argentinas de 50 kilogramos cada uno, son desembarcados en Valparaíso del barco mercante "Río Amazonas", producto adquirido por la Empresa de Comercio Agrícola (ECA).

De esta partida, 10 mil sacos, fueron dejados en el puerto para las necesidades de consumo de su población y el restante transportado a Santiago.

De esta manera ECA atiende el normal abastecimiento del tubérculo mientras los productores nacionales están en condiciones de enviar al mercado la papa nueva o "primor".

En el Mercado Presidente Ríos y en la Vega Central se expende el saco de papas argentinas a 18.50 escudos.

### Aniversario Infantes de la Patria

CON UNA REUNION almuerzo a efectuarse a las 13.00 hrs del día 1 de octubre en el Casino de Oficiales del Regimiento Buin, los "Infantes de la Patria" celebrarán su décimo sexto aniversario. A esta reunión han sido invitadas las máximas autoridades del Ejército en Servicio Activo.

### ICEA y Becarios a Mexico

INTERCAMBIO CULTURAL Estudiantil Americano (ICEA), se halla estudiando los antecedentes de los 200 becarios que concurrirán el próximo año, Febrero, a un Seminario sobre Integración Latinoamericana y que tendrá como sede la Universidad Nacional Autónoma de Ciudad de México.

Los oponentes a las becas ofrecidas por ICEA, han sobrepasado las cifras habituales y de ahí que los ejecutivos se encuentren, desde ya, analizando los méritos de los candidatos al seminario de México.

### Comedor Escolar

EL CLUB ESCUELA Infantil Colón N° 1, ubicado en avenida Pedro Montt N° 1459 inaugura esta tarde, a las 16 horas, un nuevo comedor que vendrá a satisfacer la necesidad de los pequeños socios de ese populoso barrio, que ya hacen estrechas las dependencias del club.

Los donantes que hicieron posible la instalación de ese comedor, resolveron denominarlo "Doctor Sotero del Río" en memoria de este hombre público que siempre vivió preocupado de los problemas de la juventud.

# OBRAS ARTESANALES DE TODO EL PAIS SE REUNEN EN NUEVA GALERIA DE CEMA

● Nataniel 445 : una sala de ventas permanente de la producción artesanal de los centros de madres de todo el país, con precios de costo

Desde hace algún tiempo se observa en nuestro país una progresiva pérdida de la tradición en muchos aspectos y la artesanía no escapa a este proceso. Cada día hay menos artesanos; sus hijos, ahora habitantes de la ciudad en su mayoría, no se interesan por continuar la tradición. Así, en provincias de antigua artesanía, como Colchagua, Maule y Ñuble —entre otras— resulta cada vez más difícil encontrar lo que antes abundó: loceras, tejedoras, talabarteros, espueleros, talladores.

La Central Relacionadora de Centros de Madres, CEMA, en su permanente contacto con los organismos de base recogió e hizo suya la inquietud de los artesanos, hombres y mujeres que iban abandonando poco a poco su arte por las dificultades de un mercado que les asegurara un trabajo continuado, una remuneración justa y las posibilidades de desarrollar plenamente su espíritu creador.

Las gredas de Pomaire y Quinchamal, tejidos de Arauco y Cautín, trabajos en plata de las reducciones mapuches, tallados en maderas y collares de la Isla de Pascua, mimbrés de Chibarrongo, cerámicas de La Florida, se reunieron así en Santiago en la Galería Artesanal de CEMA hace dos años.

Con la norma invariable de "no intervenir en la creación, cuidar su continuidad sin alterar el ritmo normal de producción, remunerar adecuadamente el trabajo y mantener a los artesanos en los lugares donde viven", CEMA, buscando a los artesanos más calificados a través de los Centros de Madres de las zonas con tradición artesanal y adquiriéndoles su producción ha logrado continuidad de trabajo y despertado interés en quienes lo habían interrumpido por falta de mercado.

El éxito alcanzado durante el primer año de funcionamiento de esta exposición permanente de obras artesanales, que se venden casi a precio de costo ya que CEMA no tiene fines de lucro, obligó a aumentar progresivamente el capital inicial de \$ 50 mil que hoy alcanza a 450 mil escudos en obras, con un promedio de venta mensual de alrededor de \$ 100 mil, y a ampliar el local de ventas.

La nueva Galería Artesanal de CEMA, ubicada en Nataniel 445, reúne hoy las obras de artesanía de todo el país en un armónico concierto de mimbrés, gredas y espuelas. Desde Arica a Maga-

llanes está aquí toda nuestra tradición artesanal y en cada uno de los lugares presentes en la exposición hay familias que pueden vivir de un trabajo dignificado y bien remunerado.

### INAUGURACION

El Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, expresó su satisfacción al bendecir, a través de estas bellas obras materiales, el espíritu de todo el pueblo chileno, en la ceremonia de inauguración en la que estuvieron presentes el Presidente Frei y su esposa, Ministros de Estado, Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, Directores de Carabineros e Investigaciones, el Intendente de Santiago, Jefes de Servicios e Instituciones públicas y autoridades educacionales y artísticas.

Después de la bendición, el Primer Mandatario inició un completo recorrido por las amplias dependencias de la Galería, deteniéndose ante cada una de las obras para elogiarlas. En especial llamó la atención del Presidente Frei la greda de Ancud.

Su esposa, María Ruiz Tagle de Frei, y las dirigentas nacionales de CEMA, fueron explicándole cada trabajo, los que, ubicados artísticamente conformaban un completo resumen de lo que es la artesanía chilena.

Igual recorrido cumplieron los Ministros, que no escatimaron los conceptos elogiosos para las obras y la iniciativa de las dirigentas de CEMA.

"Esto es extraordinario y, especialmente, una excelente forma de posibilitar el desarrollo de los talentos artísticos de la gente del pueblo que, sin tener que salir de su lugar de origen, tienen ahora un mercado para su producción y la satisfacción de un trabajo dignificado con buenas remuneraciones", Ministro de Educación Máximo Pacheco.

"Aunque no soy un experto, creo que esta Galería es una muestra de buen gusto. Las obras expuestas son extraordinarias y todo denota el trabajo y el esfuerzo de las organizadoras de esta excelente idea", Director de Carabineros General Vicente Huerta.

"Estoy maravillado de todo esto. En realidad es extraordinario lo que ha hecho CEMA reuniendo aquí toda la belleza de la producción artesanal de nuestro pueblo", Ministro de Agricultura Hugo Trivelli.

"Felicitó sinceramente a las



DONDE SE REUNEN las obras artesanales de todo Chile no podía faltar la chicha, y en la inauguración de la Galería Artesanal de CEMA, se sirvió en forma abundante a los invitados. En el grabado la Presidenta de

CEMA, María Ruiz-Tagle de Frei, ofrece a su esposo el Presidente de la República un cacho de chicha ante los Ministros de Defensa Tulio Marambio y de Agricultura Hugo Trivelli.



CON LA BENDICION del Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez fue inaugurada la nueva Galería Artesanal de CEMA, ubicada en Nataniel 445. El Presidente Frei, su esposa María Ruiz-Tagle de Frei; el Edecán Aéreo, las dirigentas de CEMA Gabriela Varela de Solar y Manuela Baraona aparecen en el grabado mientras el Cardenal bendice la exposición permanente de obras artesanales de todo el país.



EL PRESIDENTE FREI, que recorrió detenidamente las dependencias de la Galería, admirando cada una de las obras, inquiriere detalles sobre el funcionamiento de un telar a la vendedora Mónica Bravo mientras observan el Cardenal Silva Henríquez, el Ministro de Economía, Carlos Figueroa y la directora de CEMA, Gabriela Varela.

organizadoras de esta Galería que es notable. A mi juicio es algo extraordinariamente positivo que traerá beneficios tanto a los ejecutores de las obras como al público que tendrá ahora acceso a ellas. Personalmente lo que más me ha llamado la atención son los trabajos en cobre que en realidad me cautivaron", Ministro de Defensa, Tulio Marambio.

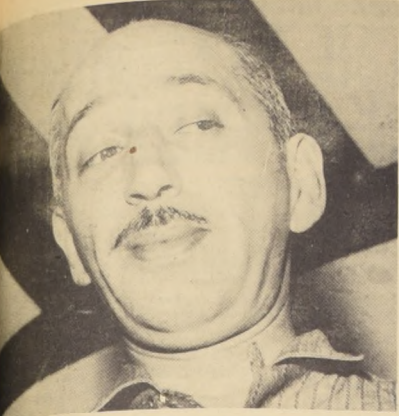
"En general respecto a estas cosas confío más en el criterio de mi esposa pues entiendo mucho más que yo de esto, pero creo que es algo maravilloso que me sorprende pues no creí que nuestros artesanos trabajaran tan bien produciendo obras tan hermosas", Director de Investigaciones, Luis Jaspard.

Y, así, todos. La grata impre-

sión de las obras expuestas alcanzó a cada uno de los asistentes que durante casi dos horas miraron, comentaron y elogiaron la producción artesanal reunida en la Galería.

El Presidente Frei, que departió cordialmente con los invitados, al salir sugirió a su esposa, Presi-

dentada de CEMA, que frente a cada obra se pusiera un cuadro explicativo, para que el público ampliara así su conocimiento sobre la forma en que los artesanos trabajan y los materiales con que laboran, insinuación que, al parecer, será puesta en práctica por la buena acogida que obtuvo.



## Manolo González en Franca Mejoría

MANOLO GONZALEZ, el representante nacional que hace algunos días sufriera un síncope que obligó a su internación en la Clínica Santa María, se encuentra en franca mejoría y ha sido trasladado ya a la sala de recuperación.

La salud de Manolo estaba bastante mejorada desde hace bastante tiempo. El artista pensaba que sus dolencias eran de tipo estomacal y se estuvo tratando con especialistas durante meses, sin éxito trascendiera al público.

El peligro ha pasado y Manolo se está recuperando rápidamente. Ha recibido numerosas visitas y pronto estará en condiciones de realizar su proyectado viaje al sur.

entonces, a tres electrocardiogramas, sin que estos exámenes hicieran más luz sobre su estado. Y un día, el mal hizo crisis con un ataque que obligó a su hospitalización.

## FOTONOTICIAS



EMBAJADOR DE INDONESIA. Regresó, vía LAN CHILE, a nuestro país el Embajador de Indonesia en Chile, Suli Suleiman, quien fue acompañado por su Gobierno para informar sobre la labor desplegada en la esfera comercial y diplomática de ambos países. En el Aeropuerto Internacional de Puñahuel, fue recibido por el Cónsul General en Chile, Antonio Ortúzar y por el Agregado Cultural, Subardio Gosbro. En la foto el Embajador Suleiman momentos después de pisar tierra chilena.



CONGRESO DE LA COU. El Vicepresidente Ejecutivo de la Organización de Obras Urbanas (COU) asistió a la sesión de clausura del Congreso que reunió a 35 representantes de provincias. Durante el mismo, los miembros de la COU tomaron conocimiento cabal del rol que cabe dentro del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, como factor de desarrollo socio-económico, y, en consecuencia, la necesidad de una unidad de doctrina en las labores. En otro aspecto, el torneo permitió un conocimiento mutuo de quienes tienen altas responsabilidades frente a la comunidad. En el grabado, una parte de los delegados durante uno de los seminarios sobre "Obras de construcción".



CANDIDATAS DE TRABAJO. Con diversos actos será celebrado en nuestro país el "Día del Funcionario del Trabajo", que cumple 45 años de existencia. La elección de reina de estas festividades aniversarias está a la atención de los funcionarios, ya que al cetro máximo lecho simpatizantes damas.

PREMIAS A LAS CANDIDATAS DE DISTINTA reparticiones de la Unidad del Trabajo. Son ellas, de izquierda a derecha: Zaida Abarca, María Catalán, María Rosa Rojas, María Teresa Madariaga, María Angélica Gajardo, Dorita Zegers y Sonia Espinoza.



ALUMNOS DE SANTIAGO. Se encuentra en esta capital un grupo de alumnos de los quintos años de humanidades del Liceo San José, de quienes se realiza una gira de estudios.

ALUMNOS DE SANTIAGO. Se encuentra en esta capital un grupo de alumnos de los quintos años de humanidades del Liceo San José, de quienes se realiza una gira de estudios.

# Zaldívar "No es Efectivo que Haya Renunciado ni que se me Haya Pedido la Renuncia"

NO ES EFECTIVO que haya renunciado ni que se me haya pedido la renuncia", manifestó el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, desmintiendo de esta manera los rumores que circularon al respecto y que incluso fueron difundidos por algunos medios informativos.

En relación con la petición de diversos gremios fiscales destinados a obtener en el curso del presente año un nuevo reajuste de sueldos y salarios, manifestó que no habría ninguno para 1969 para ningún gremio u organismo fiscal o semi fiscal. "Esto lo he dicho muchas veces y lo vuelvo a reiterar", expresó textualmente. "No existe ninguna posibilidad, conforme a las disponibilidades de la Caja de otorgar sumas adicionales por remuneración, reajuste o compensaciones".

El reajuste de sueldos para el próximo año será equivalente más o menos al cien por ciento del alza del costo de la vida. Se están estudiando los casos



ZALDIVAR

particulares de algunos sectores que deben modificar sus plantas y sus estructuras. "Con el Presidente Frei, desde hace bastante tiempo estamos estudiando el reajuste de las Fuerzas Armadas para el próximo año".

Luego agregó que "En ningún caso los mayores recursos que se están percibiendo por el cobre, pueden ser usados para pagar

reajustes. Las alzas de sueldos quedan en forma permanente, en cambio los mayores precios del metal rojo son extraordinarios y en cualquier momento pueden dejar de percibirse. Los reajustes deben pagarse con los ingresos ordinarios de la nación.

### BOLSA DE COMERCIO

Refiriéndose a la baja experimentada por la Bolsa de Comercio, en la transacción de acciones, señaló que, efectivamente, en el mes último decensos en dichas cotizaciones, pero que en la presente semana había empezado un repunte. Es lo habitual que existen estas oscilaciones en dichas transacciones.

### CASA DE MONEDAS

Finalmente, informó que no recibiría a los dirigentes de la Casa de Moneda, mientras estos no regresaran a su trabajo. "Una vez que normalicen sus labores, esto, llamo a conversar de inmediato", dijo.

## Terminantemente Desmienten Alza en Precio del Pan

EL DIRECTOR de Industria y Comercio, Jorge Awad, envió un terminante desmentido al director de "Las Noticias de Última Hora", vespertino en que se había anunciado un alza ilegal en el precio del pan.

El texto del desmentido es el siguiente:

Señor Director:

En su edición de hoy, el vespertino de su dirección afirma, en caracteres destacados, que se habría producido un "alza bruja en el precio del pan", fundamentando dicha aseveración en los resultados de una investigación que está realizando la Contraloría General de la República.

Debo desmentir categóricamente que se haya producido alguna alza en el precio del pan, así como que se haya limitado a las trece horas la obligación que tienen las panaderías de mantener pan corriente simultáneamente con el pan especial. Debo agregar que la fiscalización en las panaderías se realiza rigurosamente tanto en la mañana como en la tarde.

Es efectivo que la Contraloría está realizando una investigación sobre la aplicación que se ha dado por esta Dirección a las disposiciones del Decreto N° 35 del 10 de Enero de 1969, y estoy seguro de que al término de dicha investigación, quedarán en

evidencia la rectitud de procedimiento de esta Dirección y la forma esforzada en que sus funcionarios defienden permanentemente el interés de los consumidores.

El resultado de la investigación que realiza la Contraloría será la información más concluyente que se pueda entregar sobre esta materia a la opinión pública. Lamento que, entre tanto, se utilice una investigación similar a muchas otras que continuamente efectúa el organismo contralor, para darle caracteres de escándalo y desprestigiar a un Servicio Público y sus funcionarios.

Ruego a Ud. publicar este desmentido que es nuestra última palabra hasta que la Contraloría entregue el resultado de su investigación.

Saluda atentamente a Ud.

JORGE AWAD MENECH  
Director de Industria y Comercio



## Importante Seminario en el Servicio de Seguro Social

CON MOTIVO de la aplicación de las disposiciones de la ley N° 16.781 de medicina curativa a imponentes de Cajas de Previsión, el Servicio de Seguro Social realizó un importante seminario con los Secretarios Zonales del Servicio de Bienestar del Personal y el Consejo del Servicio Asistencial de dicha Institución.

El programa consultó las siguientes materias: Procedimientos administrativos y contables de aplicación de la ley 16.781, señor Víctor Rivas Cid; Formulario nacional de medicamentos, Generente General del Laboratorio "Chile" S. A., señor Guill-

mo Lois Goicoechea; Aplicación de la ley de Medicina Curativa en los Servicios de Bienestar, Vicepresidente Ejecutivo del Servicio Médico Nacional de Empleados, Dr. Osvaldo Sotomayor Moreno; Procedimientos administrativos para percibir alimentación infantil a través del Servicio de Bienestar, Dr. Olivio Ahumada Lemus.

En el grabado, captado en la sesión inaugural, se observa a la Directora General del SSS, señorita Mercedes Ezquerro, el Vicepresidente Ejecutivo del SERMENA, Dr. Osvaldo Sotomayor, y el Fiscal de este último organismo, señor Patricio Figueroa.

## CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

SE COMUNICA A LOS PENSIONADOS DE ESTA CAJA, QUE GOCEN DE JUBILACION O MONTEPIO

que desde el 1° de Octubre próximo los cheques entregados por esta Institución deberán cobrarse en las OFICINAS DEL BANCO DEL ESTADO DE CHILE, ubicadas en calle Huérfanos 1202 y no en las que habitualmente se cobraban en Moneda y Pedro León Ugalde.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Violencia y Cristianismo

En nuestro mundo actual, un grupo de personas que se auto-denominan cristianas y católicas se declaran partidarias de la violencia.

Mientras estos mentores que se equivocan, porque se les puede aplicar la frase de Cristo a los fariseos: "Erráis, porque no conocéis las Escrituras", el Santo Padre ha dicho al mundo que se encuentra afligido por la pasión de la violencia y la busca de poder y de prestigio, que hacen "parecer casi utópico" el establecimiento de la paz.

Dijo el Papa que los hombres deben dar un mayor apoyo a las leyes e instituciones internacionales que buscan la promoción de la paz.

Al hablar el Sumo Pontífice en su residencia vaticana de Castelgandolfo, junto al Lago Albano, a un grupo de peregrinos, dijo que oye a muchas voces hablar de situación mundial, y que en estas voces "notamos dos inspiraciones que soplan casi dos vientos en la faz de la tierra".

"Fortunadamente, agregó el Papa, la primera es inspiración de paz, una inspiración heredada especialmente de la trágica experiencia de las últimas guerras. En cambio, la otra sin negar abiertamente a la primera es, en realidad contraria a ella, surge de la simpatía a la violencia revolucionaria de carácter bélico, de la prevalencia del interés particular sobre el general del conflicto ideológico y político, del egoísmo del prestigio y del poder, y del balance inestable aun basada en la carrera armamentista y en el temor recíproco."

"El establecimiento de la armonía y solidaridad en la comunidad mundial, aun tan dividida en sí, parecería tornarse más difícil, casi utópico. Pero debe ser así"

"Existen leyes e instituciones internacionales que salvaguardan la paz y la promueven con sus sentimientos elevados y civilizados."

Debemos apoyar este poderoso y admirable esfuerzo de la civilización", dijo el Jefe de la Iglesia Católica al terminar.

En verdad, no cabía esperar otra cosa, ya que lo dicho por el Papa está centrado en la médula misma del cristianismo.

"El cielo padece de violencia", dijo Cristo, pero es la violencia personal del hombre sobre sí mismo para imponer una disciplina y alcanzar ese cielo. En la tierra la situación es diferente. "Bienaventurados los pacíficos, porque ellos serán llamados hijos de Dios", dijo Cristo en el Sermón de la Montaña y "Bienaventurados los mansos porque ellos poseerán la tierra".

En ese mismo Evangelio (Mateo) Cristo vuelve a afirmar lo dicho en la Montaña "No resistáis al mal, y si alguno te abofetea en la mejilla derecha dale también la otra, y al que quiera litigar contigo para quitarte la túnica, dale también el manto". "Habéis oído que fue dicho Amarás a tu prójimo y aborrecerás a tu enemigo. Pero yo os digo: Amad a vuestros enemigos y orad por los que os persiguen". "¿Dónde está en Cristo su amor por la violencia?"

Sólo hay un acto en donde Cristo empuja el látigo y es cuando expulsa a los mercaderes del templo, porque como decían las Escrituras "El celo de tu casa me consume"

Y los que negocian con la religión transigiendo en favor de sus intereses, que son contrarios a la esencia de ella, se transforman en mercaderes del templo. Así son los que alaban la violencia con fines que no son cristianos sino simplemente políticos.

"La violencia se apoya— dice el Padre L. J. Lebret— en la fuerza material, en la explosión. Necesita armas; su decisión se expresa con ametralladoras, se afirma con cañones y bombas. La violencia necesita guerra sangrienta. La llama.

"Nuestro tiempo ha conocido un renacer de las doctrinas de violencia. Se prepara al hombre para derramar la sangre del hombre, ya sea para el triunfo de una clase, ya sea para la hegemonía de una raza. Menosprecia la vida."

"El cristiano estima la vida como un tesoro infinitamente precioso. Alimentado con estos principios, corre el peligro de apearse demasiado a la vida, y muchas veces tolera la injusticia por respetar la vida del injusto."

Y agrega "Derramar sangre humana es cosa grave. La sangre del hombre pertenece a Dios antes de pertenecer al hombre. Derramar sangre humana no puede ser, en un cierto sentido, más que un acto sagrado. El cristiano no puede recurrir a ella más que en un caso de extrema necesidad, por exigencia rigurosa de justicia."

Una Nueva faz Para Nuestras Ciudades

La fiesta de los tejales de la Remodelación San Borja adquirió una significación singular con motivo de la concurrencia a ella del Presidente de la República, quien de seguro tuvo este gesto para destacar la importancia que su Gobierno confiere a estas iniciativas de progreso urbano, económico y social, que están llamadas a cambiar la faz de nuestro país.

Chile ha experimentado durante el último medio siglo un avance material de alguna relevancia; pero, en general, disperso, inconexo, carente de la adecuada coordinación. Son más visibles estas fallas, sin duda, en los grandes centros poblados y su expansión. Las grandes ciudades se han ampliado sin orden ni concierto, creando graves problemas de servicios y despidiendo recursos humanos, financieros y estéticos.

Por primera vez en la historia del país, bajo este Gobierno, se ha planificado la reconstrucción urbana y de ello es la comprobación más completa el nuevo barrio que se levanta en el corazón de la urbe, cuya programación, con todas las consideraciones técnicas modernas, representa un esfuerzo ejemplar de racionalización urbanística.

Es el primero, pero no será el último, y debido a la calidad pionera de esta remodelación, el Primer Mandatario quiso darle un destacado espaldarazo oficial, que deje en evidencia la importancia que el Gobierno concede a obras de esta naturaleza.

Dado el hecho de que hemos extendido nuestras ciudades de un modo absolutamente inorganizado, en realidad detuvimos grandes posibilidades de progresos en este orden de cosas; capitales que bien pudieron emplearse en construir más casas, plazas, jardines, tuvieron que invertirse en llevar agua, alcantarillado, luz, movilización, policía, pavimentación hacia sectores que se alejaban cada vez más de los núcleos centrales ya dotados de esos servicios. El costo de estas obras que deben cumplirse, en su mayor parte, con fondos públicos, distrajo sumas inmensas que hubieran sido enormemente más útiles al llevarse a cabo planificadamente.

Es la rectificación que el actual Gobierno introduce en la política tradicional y que deberá conducir, a corto plazo, a una modernización completa de las principales ciudades. Lo que se gana con este sistema de remodelar conjuntos urbanos es incalculable; baste recordar sólo que en el área de San Borja, hasta antes de su transformación, residían no más de 300 familias y que, una vez ocupados los nuevos edificios, podrán residir en ellos 20.000 personas, es decir, casi 4.000 conjuntos familiares, que, además, gozarán de áreas verdes, jardines de agrado e infantiles, centros comerciales, aireación suficiente, condiciones todas que faltaban en la vieja barriada. Aparte de que no ha sido preciso incurrir en desembolsos cuantiosos para dotar al sector de los servicios de utilidad pública, que ya estaban en aprovechamiento.

Los politiqueros de siempre hicieron bullanguero caudal de la inevitable evacuación temporal de los habitantes del perímetro demolido; procuraban detener y, en lo posible, hasta impedir la realización de esta gran obra, porque ella será un monumento permanentemente visible que acreditará el empuje y la iniciativa de la Administración Demócrata Cristiana. Tal vez, una de las más elocuentes demostraciones de la eficiencia gubernamental y de su sentido realista para resolver los grandes problemas nacionales.

La firmeza con que la obra se llevó a cabo impidió que prosperaran esos manejos torcidos, en los que puede observarse la característica del obstruccionismo político que nos aqueja: no importaba postergar o anular un evidente e indispensable avance social y económico, a trueque de capitalizar electoralmente esa oposición. Es decir, impedir que el Gobierno actué en beneficio general, para después acusarlo de inercia y de incapacidad.

En el aspecto social, esta obra incluye, asimismo, una lección categórica de extraordinario contenido. Reorganiza la distribución del esfuerzo público y privado, de manera que vaya a atender las necesidades, siempre más premiosas y difíciles de solventar, de los grupos ciudadanos de menos capacidad económica. No destina fondos a hermostrar barrios residenciales de lujo; concentra la inversión favoreciendo a aquellos que no están en condiciones de costearse viviendas de alto precio. Es decir, el Estado protege a las mayorías menos acudadas, terminando con el sistema de seguir dispensando atenciones a quienes tienen los medios para pagar por sí mismos el agrado que deseen darse en sus viviendas y sectores de residencia.

Esto sólo ya revela el espíritu que anima la acción gubernativa actual, que, en este sentido, mantiene su norma invariable de satisfacer primero a los más urgidos e indefensos. Las 300.000 soluciones habitacionales ya logradas —que en el sexenio completo del Presidente Frei alcanzarán a casi 400.000— lo dejan de manifiesto indubitable. Del mismo modo queda en una evidencia meridiana cómo el Gobierno ha otorgado a las empresas privadas una participación preponderante en estas obras, para cuyos contratos no se ha exigido otra condición que la de la eficiencia y la responsabilidad. Quienes pretenden crear la imagen de que se persigue al empresario particular desde el Gobierno tienen, en la Remodelación San Borja, el desmentido más contundente y definitivo. El dirigente máximo de la firma particular que ofreció el acto destacó este hecho con justicia manifestación de aprecio por la acción del Gobierno, la preparación de los técnicos nacionales, públicos y privados que participan en este esfuerzo y para los elementos obreros que han exhibido en estos trabajos una idoneidad dignificante, que pone, una vez más, en el conocimiento nacional, la calidad de la clase laboral con que el país cuenta.

El Inmovilismo Como Política Exterior

El pensamiento de derecha es, por su naturaleza conservadora, eminentemente estático. A pesar de la mudanza de las costumbres, el progreso de la civilización, los cambios políticos y las nuevas ideas e instituciones, permanece idéntico a sí mismo. De aquí su incapacidad para dar respuesta a los requerimientos que continuamente plantean las formas vivientes del orden social.

Un ejemplo de ello son los juicios que don Oscar Espinoza Moraga ha vertido sobre la posición internacional de Chile en una reciente entrevista publicada por El Diario Ilustrado. Sus conceptos son tan arcaicos e infundados que ni siquiera valdría la pena referirse a ellos si no fuera porque constituyen, como acabamos de decir, un acabado paradigma de lo que es el pensamiento de derecha.

Según sus juicios, la integración de América Latina, es "una quimera peligrosa" y es "utópica la confraternidad continental".

"Las relaciones chileno-peruanas— dice también— descansan sobre un volcán no del todo apagado". Nuestra amistad con Argentina "es quimérica" y el incremento de las relaciones comerciales entre ambos países "agravarán nuestras relaciones con Argentina, pues por la vía de los acuerdos económicos y de las rutas de penetración al Pacífico, la Casa Rosada pretenderá absorbernos con miras a ejercer la hegemonía del extremo austral del continente". El Pacto Andino "mejores de tener alguna utilidad práctica para Chile sólo provocará mayores gastos de divisas".

En estas circunstancias ¿qué le queda a nuestro país en la visualización del Sr. Espinoza Moraga? Responde: "dada la beligerancia chileno-fóbica no encubierta del Perú y Bolivia y la penetración imperialista no menos belicosa de Argentina hasta un zote debe comprender que si no nos armamos desapareceremos a corto plazo del mapa americano".

Se trata, simplemente, del inmovilismo como política internacional. Nada puede intentarse; ni la integración con los demás países latinoamericanos, ni el fomento de las buenas relaciones diplomáticas y comerciales con nuestros vecinos. Lo único que hay que hacer es armarse y pensar en la guerra.

Es significativo que el Sr. Espinoza Moraga no sólo permanezca impávido ante los grandes cambios que ha experimentado y está experimentando el mundo en que vive, sino también frente a ciertos hechos, cuya existencia él mismo reconoce en la entrevista, por lo cual es incapaz de extraer de ellos las necesarias y obvias consecuencias.

Una Iniciativa Pintoresca: Suprimir Carabineros

El redactor de un matutino metropolitano comentaba sarcásticamente, días atrás, la aprobación por el Senado de un proyecto para erigir un monumento a Carabineros. Según este columnista el referido monumento debería levantarse en memoria de los caídos por culpa de la violencia policial y, siguiendo la corriente de la extrema izquierda— actitud que "viste mucho", como se dice— aremete también contra el Grupo Móvil de Carabineros, que vendría a ser, según sus ingenuas reflexiones, el máximo exponente de la violencia nacional.

No se necesita ahondar mucho en este asunto para comprender que semejantes críticas no resisten un análisis serio. Comprensible sería que los representantes del hampa nacional se quejaran de la actividad de carabineros, porque no los deja trabajar en paz. Carabineros, como es bien sabido, solamente interviene cuando su acción es requerida. Nunca ha provocado espontáneamente la violencia. Su misión específica es la de mantener el orden público, o sea, cuando este orden es alterado, entran en funciones con mayor o menor energía, según las circunstancias.

Dudamos que alguien dotado de una mínima capacidad de raciocinio estime necesario disolver Carabineros a fin de "terminar con la violencia". Está bien que ciertos sectores extremistas así lo piensen, porque ellos viven en "un mundo al revés", excepto desde luego cuando se trata de los países donde sus ideologías imperan.

Uno de los clamores de la opinión pública es precisamente el de que se aumenten las plazas de Carabineros, ya que el recrudecimiento del delito y la violencia en general ha puesto término a la seguridad con que hasta hace algunos años los chilenos podíamos desplegar en nuestras diversas actividades.

Que la acción policial haya producido víctimas, y algunas tal vez inocentes, es una de las consecuencias mínimas que derivan de una institución cuya misión específica es de velar por el mantenimiento del orden público. No sabemos en que clase de Paraíso se convertiría un país en que se suprimiera la policía, para permitir que los ciudadanos procedieran conforme a su santa voluntad. Si con un disciplinado Cuerpo de Carabineros —que debe enorgullecernos legítimamente— los delincuentes hacen de las suyas y se tornan día a día más audaces, aumentan en forma alarmante las infracciones a los reglamentos del tránsito, se multiplican los asaltos a mano armada y comúnmente las concentraciones y desfiles políticos se convierten en focos de violencia y depreaciones a los bienes públicos y privados, es de imaginar cómo serían las cosas de suprimirse nuestras fuerzas policiales.

"Hay gustos que merecen palos", se oye decir con frecuencia. Y podríamos añadir "e iniciativas también". X. X.

**Las Elecciones Alemanas**  
El próximo domingo tendrán lugar, en la República Federal Alemana (RFA), las elecciones para renovar el Parlamento, hoy dominado por lo que se ha llamado la GRAN COALICIÓN, es decir, por la asociación política de los dos mayores partidos: el Partido Demócrata Cristiano (CDU) y el Social Demócrata (SPD).

La campaña electoral ha sido caudalosa. Los dos partidos de la Gran Coalición y el Liberal Demócrata (FDP), que constituyen las tres fuerzas políticas más importantes de la RFA, han ocupado alrededor de 55 millones de carteles, han ocupado alrededor de 65 mil placas para anunciar. El FDP ha gastado unos 800 mil marcos, lo que da una idea de las inversiones que pueden haber hecho la CDU y el SPD, que superan en poder político y financiero a los Liberal Demócratas.

Lo que introduce un elemento desorientador en esta campaña electoral es que, por primera vez, los antiguos rivales se encuentran unidos gobernando el país. De este modo, aunque el proceso que culminará este domingo no depare, en sí mismo, ninguna sorpresa y se repita el cuadro de 1965, es decir, los demócratas cristianos superando ligeramente a los social demócratas, la situación posterior no puede ser igual a la de esa época.

Lo internacional colabora también en incorporar factores desorientadores. En efecto, la mayoría de las campañas electorales anteriores a la presente tuvieron lugar dentro del esquema de agudo enfrentamiento Este — Oeste, dentro del cual Alemania dividida — y más concretamente, Berlín — jugaba un papel de gran relieve. La escindida ciudad fue, en más de una ocasión, el epicentro de la guerra fría y el símbolo de las tensiones entre la Unión Soviética y los Estados Unidos.

Hoy la situación ha cambiado. Las dos superpotencias, por diversas causas, han trocado su antiguo enfrentamiento en un acuerdo gradual respecto de los principales problemas mundiales. Para Moscú los caminos del peligro para su seguridad de la URSS no pasan tanto por Bonn como por Pekín. Incluso hay un cierto grado de acercamiento entre aquéllos, mientras los contactos entre Europa de Occidente y la Oriental se multiplican.

De este modo, resulta difícil para la CDU y el SPD estructurar líneas de diferenciación ante el electorado respecto de los principales problemas que enfrenta el país. El futuro aumento de los ingresos y la seguridad y el orden, las relaciones de la RFA con la otra Alemania y, más ampliamente, con la Europa del Este, son algunos de las principales cuestiones de interés para los votantes; pero las posiciones de los dos grandes partidos en relación a ellos no difieren gran cosa. Las divergencias son más bien de grado que de naturaleza. Así, por ejemplo, frente a Alemania Oriental, los social demócratas son partidarios de intensificar el diálogo, en tanto que los demócratas cristianos son más reuentes pero ambos están de acuerdo en el abandono de las rígidas posiciones de antaño, según las cuales la RFA rompía relaciones con los países que las establecieran con Alemania comunista.

Cualquiera que sea el resultado de los comicios del domingo, es decir, sea que se mantenga la Gran Coalición que ella se transforme en una colisión entre demócratas cristianos y social demócratas, lo seguro es que Alemania Federal mantendrá las líneas fundamentales que actualmente inspiran tanto su política interior como su conducta internacional.

**La Reunión Musulmana**  
La conferencia que en Rabat, capital de Marruecos, agrupó a 25 naciones musulmanas, acaba de concluir sin resultados espectaculares y poniendo de relieve las hondas diferencias que socavan la unidad árabe frente a Israel.

Algunas de tales divergencias se expresaron en la exclusión de la India — originalmente invitada— por

oposición de Pakistán, que mantiene con ella el antiguo conflicto de Cachemira y la no inclusión en el comunicado final de un respaldo explícito a la Organización de Liberación de Palestina (OLP). Turquía y países del África Negra. La OLP, como sabe, es una de las organizaciones que dirige a los guerrilleros árabes, las cuales, han entrado más de una vez en conflicto con los gobiernos, debido a que fácilmente salen del control de éstos.

El documento final revela claramente el punto muerto a que ha llegado la situación entre árabes y judíos. En efecto, en él se solicita el retro de los israelíes de los territorios ocupados y se solicita a las grandes potencias a que colaboren en una nada se establece acerca de posibles comisiones de paz, tendientes a resolver un esencial del conflicto, el reconocimiento del Estado de Israel y de su derecho a definir sus fronteras.

Este doble aspecto del problema del Medio Oriente — la seguridad de Israel y el retro de los territorios ocupados— es inseparable y así lo establece la resolución del Consejo de Seguridad de noviembre de 1967. No podría ser de otra manera, ya que el retro de Israel sin garantías para su seguridad, latentes las causas de una crisis que existe desde el momento mismo en que se creó el Estado israelí.

De este modo, la conferencia musulmana ha de trabajar antes que ella se verifique y el párrafo del Medio Oriente sigue presente como una herida abierta en el costado de la humanidad.

Un Informe de la FAO

El informe anual de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), correspondiente a 1968, establece ciertos hechos que contribuyen a explicar el alto grado de tensión social que sufre América Latina.

La FAO señala, en efecto, que la producción agrícola latinoamericana disminuyó el año pasado en dos por ciento, en circunstancias que en todos los demás regiones del mundo creció. Rubros más importantes para la región, como el azúcar, el café y la carne disminuyeron.

Si bien es cierto que factores climáticos han influido en este declinamiento — como, por lo demás, lo establece el informe— no lo es menos que este cuadro se halla dentro de la línea de descenso que, desde hace largos años, caracteriza el sector agropecuario en América Latina, en los años transcurridos de la presente década, el producto de este ha crecido a un ritmo inferior al del producto total.

Esta situación tiene ofertas regionales muy graves, que, en esencia, se dirigen hacia dos direcciones. Por una parte, crea déficit alimentarios, que se resuelve comprando con importaciones, que significan un importante drenaje de divisas y que se agregan al provocado por el pesado servicio de la deuda externa. Según el informe que comentamos, "en los últimos años, los tres países más desarrollados de la región, Argentina, Brasil y México, tuvieron que consignar tales obligaciones entre la quinta y la tercera parte de los ingresos de sus exportaciones", lo que da una idea de la magnitud del problema. Por otra parte, la actividad agropecuaria contribuye solamente con alrededor del 20 por ciento al producto interno bruto de los países latinoamericanos, todavía ocupa el 45 por ciento de la población económicamente activa de la región. En consecuencia, todo retardado en el ritmo de desarrollo del sector agropecuario disminuye aun más los bajos niveles de ingreso de un numeroso grupo de trabajadores.

El informe de la FAO, pues, colabora a explicar las tensiones sociales latinoamericanas y, al mismo tiempo, señala la extensión y hondura que tienen los problemas de nuestro agro.

Tribuna

Insólita Actitud de la Facultad de Bellas Artes

No de otra forma que de insólita se puede calificar la actitud asumida por la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile, presidida por el Decano Pedro Miras. Recientemente se había inaugurado en el recinto del Museo de Arte Contemporáneo de esa Facultad la exposición de las obras pictóricas presentadas al concurso anual que auspicia la Compañía Refinería de Azúcar de Viña del Mar (CRAV). Y la Facultad ha tomado la determinación de clausurarla, olvidando los esfuerzos gastados y el respeto a la empresa CRAV, a los artistas y al público. Algo que nunca se había producido en este país.

¿Por qué? Porque, según reza la declaración entregada por el señor Pedro Miras, "CRAV, con ocasión de la inauguración de esta muestra, el 16 del presente mes, solicitó el auxilio del personal de Investigaciones so pretexto de evitar supuestos incidentes o actos terroristas que pudieran promover el elemento estudiantil". Y continúa más abajo: "Esto constituye un grave atropello a la acogida que nuestra Facultad siempre ha brindado a CRAV y un desconocimiento de la responsabilidad de las autoridades de dicha Facultad".

Valdría la pena recordarles a los señores miembros de la Facultad de Bellas Artes la frecuencia de los desmanes recientes provocados por elementos irresponsables, estudiantiles o no. Nada sacraría la empresa CRAV con quedarse con todas las seguridades y "responsabilidades" que le ofrezca la Facultad en el caso de una provocación terrorista. Los hechos consumados no tienen reversión posible.

¿Con qué moneda repondría la Facultad el destrozo posible de las telas expuestas o del local mismo del Museo? ¿No es mucho más práctico prevenir que curar?

La Facultad de Bellas Artes no tiene por qué desempeñar funciones policíacas. Si la empresa auspiciadora solicitaba un mejor resguardo debió sentirse aliviada y agradecida. Las fuerzas que llamó en su auxilio CRAV, por otra parte, son las encargadas de mantener el orden público y están autorizadas por el Estado para así hacerlo. ¿Qué de malo tenía pedir su concurso? Tal cual ha reaccionado la Facultad queda en claro su

manifiesto repudio a la misión de orden público que le está encomendada a Investigaciones. Al tomar la decisión de clausurar la muestra de CRAV, los miembros de la Facultad de Bellas Artes han desacatado su obligación de fomentar las expresiones culturales y artísticas, sentando con un precedente funesto que probablemente malquistará la voluntad de futuros auspiciadores de concursos y de muestras artísticas.

El concurso de Pintura CRAV se había venido destacando por la seriedad de sus procedimientos basándose para conceder los premios en los valores estrictamente plásticos de las obras presentadas, haciendo caso omiso de partidismos no vinculados al plano pictórico. Los jurados han sido por tradición, iniciada en 1963, personas de todos los colores políticos, siendo su elección cosa de talento personal y objetividad crítica.

Agréguese que en la práctica no hay un solo pintor de categoría en nuestro medio joven que no le deba su cuota de estímulo al Concurso CRAV. Las muestras que siguen a la elección de los ganadores cada año han servido para promover nuevas figuras de la plástica chilena, razón que debería haber bastado a la Facultad de Bellas Artes para reconsiderar sus puntos de vistas a la luz de ella.

Pero no. Se prefiere terminar con la exhibición. Las legítimas aspiraciones de artistas y auspiciadores, al par que las del público, se echan por la borda.

Cabe decir, sin embargo, que si bien el recinto del Museo de Arte Contemporáneo está bajo la tutela de la Universidad de Chile, los verdaderos propietarios de los mismos todos los chilenos.

Se precisa así que la muestra continúe. No puede admitirse que se proceda con tal desconocimiento en un asunto de tanta importancia para todo el gremio de pintores cuya estimulación por parte de la colectividad no puede llamarse abrumadora.

Es de esperar que con este paso de la Facultad no se hiera el propósito de las empresas privadas de difundir la cultura y ayudar a los artistas. Quejarnos de ello después de haber admitido en silencio la actitud de Bellas Artes sería pecar de inconsecuencia.

Vertical text on the right edge of the page, including fragments of other articles and page numbers.

Ofensiva radical es realizada con apoyo P.C.:

# COMUNISTAS USAN A RADICALES PARA ROMPER CON SOCIALISTAS

La afirmación de que el Partido Radical está siendo usado por el Partido Comunista como punta de lanza contra el Partido Socialista, para romper la tesis de la Unidad Popular encabezada y dirigida por el P.S. circula insistentemente durante el día de ayer en los medios políticos, a consecuencia de las últimas actitudes y declaraciones radicales que coinciden con la próxima proclamación de los candidatos del P.C.

Las afirmaciones se basan en las declaraciones de varios personajes radicales que no hacen otra cosa que ratificar o reforzar los comunicados públicos emitidos en contra del Partido Socialista, como una manera de sancionar a esta colectividad política y a sus dirigentes como responsables de la imposibilidad de lograr una coalición amplia de los partidos marxistas o promarxistas.

Como se sabe, desde hace tiempo se viene produciendo en la izquierda chilena una seria pugna de la cual los dos oponentes extremos son el Partido Socialista y el Partido Radical. En esta pugna los radicales han asumido diversas actitudes a fin de presionar a los socialistas para que los acepten en la fórmula de Unidad Popular, mientras que estos rehúsan reiteradamente por considerar al P.R. una fuerza "no revolucionaria y burguesa".

Sin embargo, durante la última semana - y en oportunidad que se ha anunciado la proclamación del candidato presidencial comunista - el Partido Radical a través de sus personajes Alcides Leal, Carlos Morales y Renato Lemmermann, ha asumido una verdadera ofensiva en contra de los socialistas, calificándolos de "antiunitarios", "hegemónicos", "autárquicos" y "sectarios".

**PREISIONES RADICALES**  
Se estimó altamente sugestivo - por otra parte - que las actitudes radicales no se reducen sólo a criticar y calificar con dureza a los socialistas, sino a presionarlos de hecho con declaraciones como las que indican que el candidato Balsa "no se transa" y que "seguremos

con él hasta las últimas consecuencias, exigiendo que se respete nuestro legítimo derecho a postularlo a la Presidencia". En estos términos se expresó recientemente el miembro del CEN radical y Secretario del Senador Baltra, Alcides Leal, quien fue el que abrió los fuegos de la presión a los socialistas.

Más tarde el Presidente del Partido Radical, diputado Carlos Morales Abarzúa, expresó que los "socialistas no pretendían la Unidad Popular sino, imponer sus designios a los otros partidos que quisieran ingresar a la Unidad Popular".

Finalmente, el jueves, el diputado Renato Lemmermann dijo que él renunciaría al Partido Radical si el senador Alberto Baltra no era, a nombre del Radicalismo, el abanderado de la Unidad Popular; lo que también se estimó una desmoralización, aunque legítima presión hacia los socialistas.

### EL DECISIVO APOYO COMUNISTA

Lo que fue calificado como parte integrante de la maniobra comunista que habría motivado las actitudes radicales, fueron las expresiones del propio Presidente del P.R. Carlos Morales, quien dijo que:

— "Cualquier partido que gane la Convención de Izquierda (se refería a la designación del candidato) lo hará con la carta del Partido Comunista".

Por otra parte, el Vicepresidente del P.R. Orlando Cantuarias, vertió ayer las expresiones que podrían calificarse como la anuencia para las palabras de Renato Lemmermann, al decir:

— "Cualquier diputado del Partido puede expresar las opiniones que quiera con respecto a la campaña presidencial, pero si se coloca al margen de la disciplina, debe atenderse a las consecuencias". (Lemmermann, pese a sus declaraciones no ha incurrido en disciplina, porque manifestó que se iría del Partido Radical solo si Baltra no era candidato).



Luis Corvalán



Carlos Morales

## Plantó el diputado Maira: "No se Puede Hablar de Unidad Popular si se Margina una Fuerza que Representa la Voluntad de 700.000 Chilenos"

"Más que un foro sobre qué es la unidad popular, creo que sería adecuado hacer una encuesta entre los políticos para saber qué significado da cada uno a estos términos, ya que se puede discutir lo que es algo concreto - como la Reforma Agraria - pero sólo podemos intercambiar opiniones sobre algo que se postula o propone desde diversos ángulos - planteó el diputado Luis Maira en un foro sobre este tópico en la televisión. "Esta encuesta - continuó - nos permitiría comprobar la diversidad de matices y opiniones con que se enfoca el tema".

Mientras su oponente, la diputada comunista Mireya Baltra planteaba los conceptos tradicionales del P.C. sobre la materia, conceptos que están en completa contradicción con la actitud que el P.C. ha tenido para lograr o anclar la unidad, Maira hizo un análisis histórico sociológico de la política chilena, cuyas conclusiones fueron que sólo la unidad popular podía dar Gobierno a Chile, unidad entendida en los términos postulados por la D.C.

tidos, pero frustrados por el empate social, la fuerza derecha y la división creciente dijo ser la "unidad popular". La definió claramente como "La concertación de fuerzas sociales y políticas progresistas, para formar una mayoría antiderechista estable y fuerte, que garantice la ejecución de un programa concertado para seis años".

Programa que contemple la plena autonomía económica del país, el desarrollo y el acceso al ejercicio del poder de las mayorías nacionales. "Sólo esta unidad - recalcó - puede romper el empate social y acabar con el poder de la Derecha".

Maira pidió que no se fertilizara el concepto de unidad popular, rebajándolo a términos inmediatistas, o a consignas sectaristas. "Esto - dijo - sólo perjudica a las mayorías nacionales, a quienes los diversos partidos dicen querer servir".

**"NI MAIRA NI JEREZ NI SILVASON EL PDC"**

Los planteamientos del diputado demócrata cristiano hicieron que su oponente reconociese que "en el PDC hay elementos revolucionarios, pero ellos debían irse al Mapu".

La respuesta del diputado fue categórica. "Esto no es un problema de satisfacción personal. La simple marginación de Maira, Jerez o Silva no hará la unidad popular. Ella sólo es posible con la participación de la Democracia Cristiana. De los 700.000 chilenos que siguen su programa y postulados". Y recordó que "por cada voto comunista o socialista, hay dos votos demócrata cristianos, de pobladores, campesinos obreros, jóvenes dueños de casa. Y por cada voto radical tres votos demócrata cristianos".

Maira notificó a su oponente y a los partidos que hablan de unidad popular: "Sin la D.C. la unidad popular es imposible, es una utopía".

### CONSECUENCIA DE TOMIC

Cuando se intentó cuestionar la consecuencia política de Tomic, Maira fue enfático al afirmar, que el candidato DC planteaba hoy lo mismo que había planteado siempre, y antes que nadie sobre la unidad: "Jamás ha variado su posición - dijo".

Recordó también que Tomic había - desde el Senado - abierto la ruta para una nueva política del cobre que condujo a la nacionalización pactada de esa riqueza básica.

Preguntó quiénes eran más revolucionarios - tanto en los hechos como en los planteamientos - "Yo pregunto, con cualquiera de estos criterios quiénes son más revolucionarios? Los radicales, a quienes los comunistas dan patente de unidad popular, o nosotros, los demócrata cristianos?".

Por último dijo que para los militantes DC la unidad popular era un test con el cual analizarían la consecuencia de los otros partidos. "Así el pueblo sabrá quiénes son consecuentes y quiénes lo son".

# Partido Comunista Desmiente a su Vocero Oficial "El Siglo"

Un documento que aparece dirigido a la "prensa, la radio y la televisión" pero que involucra directamente una desautorización al vocero oficial "El Siglo", emitió el Comité Central del Partido Comunista, para aclarar las afirmaciones referentes a lo que se ha dado en llamar "El Proyecto del Candidato PC".

Según el comunicado del Comité Central "El Siglo" mintió cuando dijo que sería en el día de ayer la Comisión Política la que designaría al candidato del PC y según eso mismo, ni el propio diario "El Siglo" sabría lo que piensa el Partido Comunista respecto a la persona que los representará - por lo menos en una etapa - en la lucha presidencial.

Sin embargo, observadores políticos menos ingenuos que lo que el PC pretende hacer creer que es "El Siglo", afirman ayer que el desmentido del Comité Central no pasa de ser una maniobra tendiente a producir la impresión de que el nombre del candidato está aún tan en la incógnita, que ni los propios periodistas comunistas ni los asesores ideológicos del vocero oficial lo conocen.

Se afirmó también que la maniobra comunista no pasaba de ser una parte más del vasto "show" con que los

comunistas han revestido la designación de su elegido, para producir la impresión de que no se sabe el nombre que en sectores directivos del PC es conocido desde hace varias semanas.

Por otra parte, hubo también sectores que calificaron el incomprensible desmentido como un eslabón más de la cadena tendiente a presionar al Partido Socialista para convencerle de que los comunistas tienen el derecho inalienable de volcarse con su apoyo hacia cualquier candidato que no sea el del Partido Socialista; lo que pretenden reafirmar a través del revestimiento de gran notoriedad de la designación del abanderado del P.C.

A continuación, como prueba de la aparentemente incomprensible controversia entre "El Siglo" y el Partido Comunista, entregamos facsimiles de la información de "El Siglo" y del Comunicado del Comité Central:

COMITÉ CENTRAL DECIDE EN DEFINITIVA EL MARTES HOY SE REUNE COMISION POLITICA DEL PC PARA NOMINAR CANDIDATO

**EL SIGLO**

VIERNES 26 DE SEPTIEMBRE DE 1969

Edición de 12 páginas. Precio \$ 400 (Aéreo \$ 600)

## El Partido Socialista incita a la revolución

### EL REVES DE LA TRAMA

El juego de los partidos del FRAP, Gumucio con más experiencia y mejores contactos que los jóvenes que dirigen el MAPU, supo a tiempo de todo lo que se trama en los conciliábulos de socialistas y comunistas, de ahí, que decidiera abandonar toda participación en las decisiones del MAPU. La proclamación de Chonchol se hará sin su oposición, pero nadie podrá decir que fue entusiastamente apoyada por Gumucio.

El problema de los radicales es más grave. La directiva radical se ha visto en la obligación de entregar dos declaraciones, con tono enérgico contra los socialistas, muy a su pesar. Ninguna de esas declaraciones es el reflejo del pensamiento de la Directiva. Son ambas, el producto de la presión que están haciendo los Diputados y las Asambleas, de las cuales hemos dado cuenta en estas mismas columnas anteriormente. Empujados por las críticas de los Diputados, los Dirigentes Radicales debieron ponerse de pie y hablar. Abandonar un silencio que los complacía.

Los Diputados que reclaman estiman que los Radicales aparecen como los portadores de la izquierda. Mientras Comunistas y Socialistas participan del festín de la izquierda con todo servicio, los Radicales se les dejaba en la reportería, esperando las sobras. Mientras Comunistas y Socialistas como usando todo el servicio - no dijo un Diputado Radical - a nosotros nos hacían pasar el plato en el plato. Eso debe terminar y a ello se deben las declaraciones tajantes del diputado por Arauco.

Una declaración que ha sido señalada como una abierta incitación a que las Fuerzas Armadas abandonen su rol claramente establecido en nuestra convivencia democrática para que "asuman un papel coincidente y convergente con la de aquella fuerzas sociales y políticas que luchan por asentar la independencia y soberanía del país" fué emitida anoche por el Comité Central del Partido Socialista.

"Queremos que en los militares, marinos aviadores de Chile, oficiales, clases y soldados, continúe madurando seriamente una nueva conciencia ante la Patria y el Pueblo, que les permita asumir una posición acorde con la necesidad de lograr la liberación social y nacional de nuestro país" - añade la declaración, y señala: "que esto es cuestión de una revolución social y no de una simple intentona intrasigente. No concebimos otra manera de ser del Ejército en las coyunturas revolucionarias".

### LA UNIDAD POPULAR

Único camino para derrotar definitivamente la derecha y lograr los cambios tantas veces prome-

EL PARTIDO COMUNISTA ENTREGO HOY LA SIGUIENTE ACLARACION:  
"En la prensa, la radio y la TV se ha informado erróneamente que en la mañana de hoy la Comisión Política nominará al Candidato Presidencial del Partido Comunista. De acuerdo con nuestros estatutos es el Comité Central del Partido quien hace las designaciones de candidatos a cargos de representación popular y para este objeto ha sido convocado a una reunión que se efectuará el Martes a las 17 horas. La reunión de hoy de la Comisión Política se ha dedicado a considerar los últimos acontecimientos y los preparativos del XIV Congreso Nacional del Partido. Santiago, 26 de Septiembre de 1969."

SERVICIO NACIONAL DE SALUD DIRECCION GENERAL

## ACLARACION SOBRE OCUPACION DE LA ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL

En relación al artículo "Toma de la Escuela de Servicio Social del Servicio Nacional de Salud", aparecido en "El Mercurio" del 25 del presente, el personal académico y no académico de este establecimiento se hace un deber de informar a la opinión pública, como se han gestado los hechos que dieron origen a la toma de la Escuela y aclarar ciertas aseveraciones que inducen a formarse una idea errónea sobre el funcionamiento del plantel.

La Escuela de Servicio Social "Dr. Alejandro del Río", fundada en 1925, fue la primera de este tipo en América Latina y está afiliada a todos los organismos nacionales e internacionales de Escuelas de Servicio Social.

Depende administrativamente del S.N.S., y en lo docente se rige por los reglamentos, planes y programas que establece la Universidad de Chile, con el objeto de otorgar a sus egresados el título universitario. No tiene autoridad para hacer modificaciones substanciales en ellos, pero no obstante, la escuela, estando consciente de la necesidad de mejorar el currículum de estudios, ha introducido asignaturas y ha modificado algunos sistemas de práctica dentro de sus posibilidades.

Respecto a la Dirección de la Escuela, que se dice en el artículo estaría acéfala a la jubilación de la Srta. Rina Vallejo, ello no es efectivo pues asumió de inmediato en carácter de subrogante la Srta. Rosa Benito de Garfías quien desempeña el cargo hasta el presente, actualmente y por diez días se encuentra en Caracas en un Seminario de Estudios Latinoamericanos de Directores de Escuela de Servicio Social, ganado en concurso. La subroga en el cargo la Srta. Rebeca Bustos, Sub-Directora y Jefe del Departamento de Trabajo Práctico.

El Servicio Nacional de Salud no ha hecho el nombramiento del cargo de Directora en propiedad, en razón del proceso de Reforma donde se estudia el traspaso de las Escuelas del S.N.S. a la Universidad de Chile.

En cuanto a la participación de la Escuela en la Reforma Universitaria queremos aclarar lo siguiente:

- 1.- La Escuela fue aceptada en la Comisión Central de Reforma de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, desde su iniciación en 1968 y desde esa fecha ha participado a través de sus delegados docentes y alumnos, elegidos por la Comunidad Universitaria.
- 2.- Docentes y alumnos participaron en 1968 conjuntamente en las comisiones de reforma de la Escuela de Servicio Social de la U. de Chile.
- 3.- El personal académico y Asistentes Sociales, conscientes de la necesidad y urgencia de responder a los planteamientos de reforma, acordó el presente año en el mes de marzo, suspender todas las actividades docentes durante una semana (prorrogable a dos) para facilitar las asistencias a reuniones de todos los estamentos. Sin embargo, es necesario dejar establecido en forma categórica la falta de interés del alumnado para participar en las comisiones de estudio.
- 4.- En el mes de mayo del presente año se iniciaron las gestiones para organizar las comisiones de reforma directamente en la escuela, constituyéndose una comisión central integrada por académicos, no académicos y alumnos. De esta comisión dependen tres subcomisiones: de Integración y Estructura; de Reorientación en Servicio Social y Planes y Programas. Estas subcomisiones han estado funcionando ininterrumpidamente desde el mes de julio hasta la actualidad, pero se han caracterizado por contar con una asistencia mínima de parte de los estudiantes. Esta comisión de reforma debía también coordinar sus labores con la Escuela de Servicio Social de la Universidad de Chile para lo cual se formó una comisión integradora compuesta por las dos directoras y dos alumnos de las respectivas escuelas.

Este trabajo de reforma se programó de manera que garantizara el normal desarrollo del año académico.

Ante la toma sorpresiva de la Escuela dirigida por un comando, no se aclara, en el artículo que comentamos, la validez de esta autoridad estudiantil ni su representatividad; hace quince días la Dirección tomó conocimiento de la renuncia del Centro de Alumnos y de la formación de una comisión investigadora que estudiaría la situación producida y llamaría a elecciones.

En el momento de la toma de la escuela, la Directora subrogante fue informada de la existencia de un comando, quien dirigió el movimiento estudiantil. Hasta el momento se desestima la legalidad de este grupo por no haber sido elegido de acuerdo a los sistemas reconocidos oficialmente.

En atención a este hecho el personal académico y no académico de la escuela no reconoce la validez de este comando, sus decisiones ni sus planteamientos imperativos, hechos por escrito y sin firma responsable a las autoridades docentes.

Ante la gravedad de estos hechos el personal de planta del Establecimiento se puso a la disposición de las autoridades del S.N.S. para que éstas determinen las medidas a tomar.

REBECA BUSTOS JULIAN  
Directora Subrogante

Santiago, 25 de Septiembre de 1969



# Las oportunidades del día en pocas palabras -Ordene su aviso económico al fono 88607

## GUIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

- El campo y sus necesidades.
  - 1.- Agricultura e implementos agrícolas.
  - 2.- Viticultura.
  - 3.- Arboles y plantas frutíferas.
  - 4.- Aves, animales y pajaros y huevos.
  - 5.- Frutos del país, Bodegas, Ferias y Mercados.
- Vehículos Motorizados y Garajes.
  - 6.- Automóviles comprados.
  - 7.- Automóviles vender.
  - 8.- Camiones, camionetas, buses y buses comprados.
  - 9.- Camiones, camionetas, buses y buses vender.
  - 10.- Automóviles tréncola.
  - 11.- Cargas y mudanzas.
  - 12.- Garajes y reparos.
  - 13.- Escuela de choferes y mecánicos.
  - 14.- Motocicletas y accesorios.
  - 15.- Bicicletas y triciclos.
- Artículos para regalos.
  - 16.- Boutiques y casas de regalos.
  - 17.- Antigüedades.
  - 18.- Juguetes.
- Construcción, Materiales y Herramientas.
  - 19.- Construcción y construyentes.
  - 20.- Materiales de construcción.
  - 21.- Herramientas.
  - 22.- Sanitarios e instalaciones.
- Educación e Instrucción.
  - 23.- Escuelas y colegios.
  - 24.- Movilización estudiantil.
  - 25.- Profesores de idiomas.
  - 26.- Cursos de recuperación y prácticos.
- La Casa y la Familia.
  - 27.- Decoración interior.
  - 28.- Muebles, útiles, artefactos eléctricos.
  - 29.- Televisores, radios, discos y música en general.
  - 30.- Máquinas de coser, y otras.
- Fotografías, cine y música.
  - 31.- Jardines y plantas de interior.
- Deportes y Pasatiempos.
  - 32.- Artículos deportivos.
  - 33.- Armas, pesca y caza.
- Estatutos y Legales.
  - 34.- Notificaciones.
  - 35.- Posesiones electivas.
  - 36.- Remates judiciales.
  - 37.- Expropiaciones.
  - 38.- Legales no clasificados.
  - 39.- Remates voluntarios.
- Educación e Instrucción.
  - 39.- Maquinas para oficinas y negocios.
  - 40.- Maquinaria industrial y motores eléctricos.
  - 41.- Electricidad y artículos eléctricos.
  - 42.- Fabricas y talleres diversos.
  - 43.- Ofertas Laborales.
  - 44.- Ocupaciones ofrecen.
  - 45.- Ocupaciones buscan.
- Para la Mujer.
  - 46.- Vestidos y belleza.
  - 47.- Tiendas a la costura.
- Para el Hombre.
  - 48.- Sustreria y confecciones.
  - 49.- Organizaciones de crédito.
- Varios.
  - 50.- Citaciones Cos. de Bomberos.
  - 51.- Pastelerías y fuentes de Soda.
  - 52.- Jovenes y relojeros.
  - 53.- Filatelia, numismática y otras.
  - 54.- No clasificados.

**HABIENDOSE** extraviado los títulos 474-5753 y 19519 por 51-51 y 57 acciones respectivamente de la Sociedad Minas y Fertilizantes S.A., de propiedad del Fisco, quedan nulos y sin ningún valor. C-27-42

**HABIENDOSE** extraviado el título 30399 por 3.998 acciones Banco Israelita de Chile a nombre de Ventura Hermanos queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-27-42

### 43 REMATES VOLUNTARIOS

EN EL REMATE que efectuare el Domingo 28 del presente a las 10 1/2 de la mañana. Remataré especies consignadas de las siguientes personas:

Carlos Leal, Elena Bustamante, Luis Meléndez, Jorge Riesco, Alemparte, Ana León, Aquiles Madariaga, Luis Reyes, Lilian Schumaker, Margarita Vidal, Jorge Valdivieso, Luis Latorre, De la Cerda, Gonzalo Villalón. G-28-40

REMATE de Casimiro Orden Patricio Ramila, Alameda 3125 22 al 27 de Setiembre 11 Horas. Germán Geill Martillero. A/27/40

### 52 FABRICAS Y TALLERES DIVERSOS

**NOVIOS** Comprende sus argollas en la fabrica mas antigua de Chile. Casa Sostini, Nueva York 66. C-30-5

### 55 PEINADOS Y BELLEZA

**PELUCAS**, peñanías, toda clase postizos pelo natural. General Bari 135 Providencia altura 600 Fono 43145. Compra pelo largo. C-31-55

### 59 CITACIONES COMPANIAS DE BOMBEROS

**QUATRIEME** Compagnie de Pompiers "Pompe France" exercise de Compagnie. Dimanche 28 septembre 1969 a 10 hrs. reunion au quartier en tenue de travail. L'Adjudant. O/28/59

**DUODECIMA** Compañía de Bomberos "Chile Excelsior". De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para los días Martes 30 de Septiembre, Miércoles 1º y Jueves 2 de Octubre, a las 21.45 horas. Punto de Reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de Trabajo. El Ayudante. O-2-59

**OCTAVA** Compañía de Bomberos de Santiago. "La Unión es Fuerza". Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para los días miércoles 24 y viernes 26 a las 19.45 horas, con uniforme de Gimnasia, y para el Domingo 28 a las 9.30 horas con uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante. O-28-59

**CUARTA** Compañía de Bomberos de San Miguel "Voluntad y Acción". De orden del Director, cito a la Compañía a reunión para el día 28 de septiembre de 1969, a las 10 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tabla Asuntos varios. Secretario. O-28-59

### 64 NO CLASIFICADOS

**LIBERTAD 574** arriendo departamento a persona o matrimonio que trabaje afuera. Tratar Tocornal 235, Fono 36191. A 28-38

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Domingo Icardi Sosio a Francisco, Domingo Hugo y Berta Adelina Icardi Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Olga Sánchez Della Chiara. Inventario solemne practicaré 29 actual 15 horas. Secretario. A-27-37

**SINDICATO** Profesional Orquestal de Santiago. El 25 de septiembre de 1969 en presencia del señor Inspector del Trabajo don Adolfo Hartard, se llevó a efecto la elección de Directorio, período 1969-1970 a las 15.30 hrs. en Agustinas 560. El Directorio quedó integrado de la siguiente forma: Presidente: Benicio Sánchez Abarca. Secretario: José Luis Morales Correa. Tesorero: Fernando Mardones Alvarez. Directores: Jorge Vallejos Ibáñez y Luis Alarcón Palma. Se hace la presente publicación en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo y leyes vigentes. A-29-38

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Victor Manuel Padilla Amigo a Hernán René Manuel, María Olga Eliana y Raúl Jaime Padilla Schneider, Sonia Elisa, Enrique Oscar y Patricio Vicente Padilla Villen. Secretario. A/26/27/29/38

**SEGUNDO** Juzgado Civil de Mayor Cuanita de San Miguel concedió posesión efectiva herencia instada de José Anibal Alarcón Rubio a Alicia Inés, María Eliana, Olga Margarita, Rebeca, José Mario y Hernán Roberto Alarcón San Martín, sin perjuicio derechos cónyuge María Inés San Martín Sepulveda. Acogida ley 16271. Secretaria. C-29-39

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alicia Ramírez Serey a Aída Flor del Carmen, Arturo Mario, Inés Georgette de los Dolores, Falsina Nelly del Rosario Arellano Ramírez, Alejandro Adalberto, y Miriam Hilda Arellano von dem Kneesebeck. Secretario. A/26/27/29/38

**QUINTO** Juzgado Civil concedió al Fisco por auto de 16-septiembre-1969, posesión efectiva de las herencias de don Guillermo Blasquez García y de don Guillermo Blasquez Gil. Inventario solemne de bienes practicaré el Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez el 2 de octubre a las 17 horas, en su oficio, Huérfanos 1044, entropiso. Secretario. C-29-38

**QUINTO** Juzgado Civil concedió al Fisco por auto de 16-septiembre-1969, posesión efectiva de las herencias de don Guillermo Blasquez García y de don Guillermo Blasquez Gil. Inventario solemne de bienes practicaré el Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez el 2 de octubre a las 17 horas, en su oficio, Huérfanos 1044, entropiso. Secretario. C-29-38

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Daniel del Carmen Fuentes Barrios a Graciela, Patricia del Carmen, María Inés, y Eduardo Fuentes Oyarzún, sin perjuicio derechos cónyuge María Florida Oyarzún Noriega. Inventario solemne practicaré 30 actual, 15 horas. Secretario. A/26/27/29/38

**QUINTO** Juzgado Civil concedió al Fisco por auto de 5-septiembre-1969, posesión efectiva de la herencia de don Luis Enrique Rivera Pérez. Inventario solemne de bienes practicaré el Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez el 2 de octubre a las 17 horas, en su oficio, Huérfanos 1044, entropiso. Secretario. C-27-39

**QUINTO** Juzgado Civil concedió al Fisco por auto de 16-septiembre-1969, posesión efectiva de la herencia de don Jorge Rober Glasser. Inventario solemne de bienes practicaré el Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez el 2 de octubre a las 16 horas, en su oficio, Huérfanos 1044, entropiso. Secretario. C-29-38

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Oscar Contreras Luna a Lucía, Selva y Mireya Contreras Villar y Fernando Contreras Botto, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Rosa Botto Vergara. Inventario solemne practicaré 29 actual, 15 horas. Secretario. A-27-38

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Bautista Araya González a Juan José, María Ester, Raquel del Carmen, Oscar Fernando y Silvia Teresa Araya Salinas, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Salinas Escobedo. Secretario. A-29-38

**QUINTO** Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Oscar Contreras Luna a Lucía, Selva y Mireya Contreras Villar y Fernando Contreras Botto, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Rosa Botto Vergara. Inventario solemne practicaré 29 actual, 15 horas. Secretario. A-27-38

**QUINTO** Juzgado Civil concedió al Fisco por auto de 16-septiembre-1969, posesión efectiva de herencia de doña Laura Labarca Briones. Inventario solemne de bienes practicaré el Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez el 2 de octubre a las 11 horas, en su oficio, Huérfanos 1044, entropiso. Secretario. C-29-38

### 39 QUIEBRAS

**QUIEBRA** Sociedad Distribuidora Credilibro Ltda. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuanita de Santiago Resolución 28 Octubre 1966, declaró en quiebra a la Sociedad Distribuidora Credilibro Ltda., representada por don Juan Camacho Pacheco, comerciante, ambos domiciliados en calle Victoria 1078 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la sociedad fallida deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados acreedores o cómplices de la quiebra. Advertirse público no debe pagar ni entregar mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario. C-27-39

**QUIEBRA** Juan Camps Bonet, Tercer Juzgado Civil Resolución 20 Septiembre 1969, tuvo por presentada cuenta general de administración, que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro quince días. C-27-39

**QUIEBRA** INDUSTRIA NACIONAL DE CONFECCIONES LTDA. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuanita, resolución 6 de Junio de 1969, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Margarita Araya Olguin, por \$ 21.500 valista, letra de cambio; Eduardo Freddes Aliaga, por \$ 9.634,94, valista, letra de cambio; Margarita Araya Olguin, \$ 43.000, valista, letra de cambio; Caja de Empleados Particulares E. \$ 5.223,36, preferente 1º clase, imposiciones; Algodones Hirmas S.A. E. \$ 356.626,98, valista, letras de cambio, y Servicio de Seguro Social, por \$ 45.670,61, preferente art. 2472 N.º 4 C. Civil. C-26/27/29/39

**QUIEBRA** Roque Sebastián Fernández Alba Segundo Juzgado Civil Mayor Cuanita San Miguel, resolución 16 de Septiembre de 1969, fijó audiencia del 10 de Octubre 1969, a las 11 horas, para celebración Junta de Acreedores que se pronuncie sobre proposiciones convenio judicial formuladas fallido, ordenando que ellas y su resolución se notifiquen en extracto. 1º. Acreedores remitirán y donarán interés y costos de sus créditos verificados, quedando reducido el capital, conforme nómina créditos reconocidos presentada por Síndico y sentencias dictadas Tribunal en impugnaciones; 2º. Conforme anterior, créditos reconocidos ascienden a \$ 85.174,58 sin considerar crédito fiscal privilegiado por \$ 22.452,10 3º. Créditos por \$ 85.174,58, pagará fallido en 28 cuotas mensuales sucesivas e iguales de \$ 3.000 y una final de \$ 1.174,58 a 30 días de la última de las anteriores. Primera cuota vencerá 120 días después de ejecutoriada resolución aprueba convenio 4º. Dineros cada cuota serán entregados a acreedor David Rosales Riveros, para distribución proporcional acreedores. 5º. mora en el pago de dos cuotas cualquiera dejará sin efecto convenio, a petición cualquier acreedor. 6º. Se pactará prohibición gravar y enajenar bienes raíces fallido la que subsistirá mientras se encuentre pendiente cumplimiento convenio. 7º. No se designará interventor. 8º. Aprobado convenio, se devolverán bienes y documentos al fallido, incluyendo aquellos en poder Síndico. Secretario. A/29/40

**QUIEBRA** Juan Camps Bonet, Tercer Juzgado Civil Resolución 16 Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Covarrubias y Cia. Ltda por \$ 5.424,61, José Rojas Hidalgo por \$ 6.956,31, y Cooperativa Agrícola del Maipo Ltda. Maipocoop por \$ 27.884. Todos valistas. Secretario. C-27-39

**QUIEBRA** Hilda Ernst Blanco Segundo Juzgado Civil de San Miguel por resolución 12 de septiembre 1969 tuvo por verificado extraordinariamente crédito valista de Carmen Craig Solar por \$ 1.082,40 letra de cambio protestada. Secretaria. A.26/27/29/38

**QUIEBRA** Sociedad Maestranza Andes Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuanita Santiago Resolución 23 Septiembre 1969, fijó la audiencia del día 15 de Octubre de 1969, a las 15.30 horas, para remate propiedad perteneciente a la quiebra correspondiente al Sitio N.º 11 del Loteo Chacra La Unión, ubicado en Carretera Panamericana Norte N.º 3700. Rol N.º 134-B. Mínimo posturas \$ 1.000.000. Precio remate pagadero con 20% al contado y el saldo en cuatro cuotas semestrales iguales, con vencimientos dentro de seis, doce, dieciocho y veinticuatro meses plazo. Bases y demás antecedentes Cuaderno Administración mismo Tribunal. Secretaria. C-26/27/29/30/39

**QUIEBRA** Fabrica de vinos y Plásticos Gamma Ltda. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuanita, por resolución de fecha 6 de Septiembre de 1969 tuvo por presentada cuenta general de administración, que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro quince días. C-27-39

**QUIEBRA** Juan Camps Bonet, Tercer Juzgado Civil Resolución 20 Septiembre 1969, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Secretario. C-27-39

**QUIEBRA** INDUSTRIA NACIONAL DE CONFECCIONES LTDA. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuanita, resolución 6 de Junio de 1969, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Margarita Araya Olguin, por \$ 21.500 valista, letra de cambio; Eduardo Freddes Aliaga, por \$ 9.634,94, valista, letra de cambio; Margarita Araya Olguin, \$ 43.000, valista, letra de cambio; Caja de Empleados Particulares E. \$ 5.223,36, preferente 1º clase, imposiciones; Algodones Hirmas S.A. E. \$ 356.626,98, valista, letras de cambio, y Servicio de Seguro Social, por \$ 45.670,61, preferente art. 2472 N.º 4 C. Civil. C-26/27/29/39

**QUIEBRA** Roque Sebastián Fernández Alba Segundo Juzgado Civil Mayor Cuanita San Miguel, resolución 16 de Septiembre de 1969, fijó audiencia del 10 de Octubre 1969, a las 11 horas, para celebración Junta de Acreedores que se pronuncie sobre proposiciones convenio judicial formuladas fallido, ordenando que ellas y su resolución se notifiquen en extracto. 1º. Acreedores remitirán y donarán interés y costos de sus créditos verificados, quedando reducido el capital, conforme nómina créditos reconocidos presentada por Síndico y sentencias dictadas Tribunal en impugnaciones; 2º. Conforme anterior, créditos reconocidos ascienden a \$ 85.174,58 sin considerar crédito fiscal privilegiado por \$ 22.452,10 3º. Créditos por \$ 85.174,58, pagará fallido en 28 cuotas mensuales sucesivas e iguales de \$ 3.000 y una final de \$ 1.174,58 a 30 días de la última de las anteriores. Primera cuota vencerá 120 días después de ejecutoriada resolución aprueba convenio 4º. Dineros cada cuota serán entregados a acreedor David Rosales Riveros, para distribución proporcional acreedores. 5º. mora en el pago de dos cuotas cualquiera dejará sin efecto convenio, a petición cualquier acreedor. 6º. Se pactará prohibición gravar y enajenar bienes raíces fallido la que subsistirá mientras se encuentre pendiente cumplimiento convenio. 7º. No se designará interventor. 8º. Aprobado convenio, se devolverán bienes y documentos al fallido, incluyendo aquellos en poder Síndico. Secretario. A/29/40

### 40 REMATES JUDICIALES

**REMATE**, Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuanita Santiago, rematase 10 Octubre próximo, 16 horas, propiedad Los Prunos 7158 Comuna La Reina, inscrita fojas 22.611 N.º 23.577 Conservador Santiago 1966 Mínimo \$ 55.000 pagaderos contado o 20 % contado saldo plazo no superior 15 años, en cuotas anuales, iguales, sucesivas y reajustables con 10% interés y 15 % caso mora. Garantía: boleto o dinero por 10% mínimo. Más bases auto "Asociación Calcatico con Vivar, requerimiento. Secretario. A/27/40

**REMATE** de ahorro 1123852 Nulo del Estado Principal queda nulo por extravío. A 28-42

**HABIENDOSE** extraviado cheque N.º 77149 Banco de Chile, queda nulo por aviso correspondiente. A-29-42

**HABIENDOSE** extraviado título 342247 y 352993, por 6 y 362 acciones COPEC, quedan nulos, por aviso dado a la Cia. A-29-42

**HABIENDOSE** extraviado libreta de ahorro seguro N.º 1912 6108 a nombre de Berta Bascañán canales, se ruega devolverla a Casilla 81 D. A-28-42

**HABIENDOSE** extraviado libreta de ahorro seguro N.º 19246108 a nombre de Berta Bascañán Canales, se ruega devolverla a Casilla 81-D. A-28-38

**HABIENDOSE** extraviado letra E.º 14638; 31 12 69 y E.º 11 847 92; 31 170 aceptante Lanera Chilena S.A. Mayor Pedro Soto Anasco quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A/28/42

## GANADERA TIERRA DEL FUEGO S.A.

**CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS**

Se comunica a los señores Accionistas que el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 3 al 24 de Octubre de 1969, ambas fechas inclusive, para los efectos de la celebración de las Juntas Ordinaria y Extraordinaria, cuya convocatoria se hará oportunamente por la prensa.

Valparaíso, 27 de Septiembre de 1969

**EL PRESIDENTE**

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

**SANCHEZ DEL POZO**  
Especialización asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cheques, Testamento Exhortos, Tramitaciones urgentes.  
Moneda N.º 1137 Of. 78. Teléfono 80813.

**RAQUEL KOGAN B**  
Toda clase de asuntos.  
Compañía N.º 1048 9.º Piso Depto A. Fono 84844

### DENTISTAS

**DOCTOR FROIMOVICH**  
Soldadura de Placas. Entrega en 30 min.  
Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536

**CLINICA DENTAL EDWARD**  
Protésis Dentales Soldaduras. Reparaciones inmediatas.  
Compañía N.º 1048 3.º piso Depto. A. Edificio Teatro Real.

**RESTAURACIONES URGENTES**  
Placas, Puentes, Reparaciones.  
Clínica Dental Central  
Compañía 1068 Of. 1103. Fono 85702

### MEDICOS

**Dr. JOSE FROIMOVICH**  
**ESPECIALISTA VEJEZ**  
Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono 67176

**Dr. GASTON RAMIREZ**  
Manuel Rodríguez 56 Fono 68823

**Dr. HERNAN DEL PINO**  
Enfermedades de Niños, Rayos X, Consultas de 14 a 16 horas.  
Mac Iver 142 2.º Piso. Oficina 204. Fono 393601 Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes Domicilio: Fono 496745

**Dr. NORBERTO SAINZ RECIO**  
Medicina Interna  
Corazon, Higado, Rinón, Estímago Obesidad.  
San Antonio 427 of. 715, de 5 a 7 Teléfono 35361.

### MATRONAS

**SEÑORA PHERINY**  
Lord Cochran 111

### OPTICAS

**SERRA**  
Mac Iver 171  
Despacho exacto de recetas, Anteojos, Precisión Calidad, Economía, Rapidez, Composturas en el día.

### OCULISTAS

**DOCTORA TOBAR**  
Moneda 1040-Oficina 1204-Teléfono 64837 Consultas 18-19.30 horas. Sábados de 12 a 13 horas.

### PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**  
Practicante.  
Edificio Waldo rf, Ahumada 131, Dpto. 916 Fono 60828.  
Atiende prescripciones medicas en vías urinarias.  
Curaciones, inyecciones, Atención domiciliaria.

### PEDICUROS

**AVILES**  
Pedicuro Practicante Colegiado  
Cumming 441. Indolero. Domicilio Fono 87596

## INDISA

**SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO**  
para Adultos y Niños  
**NOCTURNO**  
Sábados, Domingos y Festivos.  
Fono 254555

**BICICLETAS Y TRICICLOS**  
LIQUIDACION. Tri-  
ciclos especiales con ba-  
ruenas altas 26 x 225  
Líquidación Total traigo  
San Diego 1317 Fono  
Matucana 26 D Im-  
ciclos de  
especiales con ba-  
ruenas altas 26 x 225  
Bicicletas de  
Armadora Inter-  
Exposición 348

**NOTIFICACIONES**  
SANTIAGO, a 24 de  
1969, ante el In-  
Don Samuel Nei-  
se llevó a efecto el  
de la mesa  
Profes-  
de Empleados y Obreros de  
Forestales S.A. La Mesa  
como sigue: Presi-  
Alfredo Calderón Medina;  
Juan Mimó Vega. Direc-  
Sepulveda Robinson Se  
publicación de  
en el  
del Código del Tra-  
Directiva.  
A/26/27/28/38

Santiago, 24 de Septiembre  
el Sindicato Profesional de  
Permanentes. Tin-  
Mancuras, Masajistas y  
renewó la Directiva por  
1969-1970, ante la  
Señorita  
Rodríguez T., quedando como  
Presidenta Magdalena Pino  
Secretaria Adriana Oliva-  
Tesorera: Margarita  
Rebolledo Madariaga. Se  
publicación  
del artículo 378 del  
Trabajo.  
A 28-38

El Sindicato Profesional  
de Heriberto Erlwein  
Lda cita a reunión a todos  
para el 1º de octubre de  
a las 18.15 hrs. en 2a cita-  
en las 18.30 horas en  
calle 253 Tabla Elección de  
2.- Asuntos  
Directiva.  
A 28-38

OPERATIVA "Chenacop" Ltda.  
a reunión  
Dgo. 28 del  
10 horas, en su sede P.  
Directiva.  
A 27-37

**NOTIFICACION**  
Juzgado de Letras de San  
presentóse Daniel  
Guzmán, abogado,  
en la Marina N.º 1809  
Antonio, por la Sociedad  
y Cia. domiciliada en  
Agustinas 1022,  
del deudor, otorgado por  
pública, pagó el 16 de  
de 1968, las siguientes  
adecuadas por la  
Comercial y Portuaria  
domiciliada en Barros Lugo  
Antonio, representada  
Hernán Barrera Cossio,  
en Blanco Encalada N.º  
Antonio y cuya residen-  
es difícil determinar: 1)  
de Seguro Social, diez  
y seis escudos por  
aciones; 2) A la misma  
dieciocho mil quinientos  
y cuatro escudos, para  
sueldos y salarios; 3) A la  
Portuaria de Chile, cuatro  
cientos ochenta escudos.  
se cite a la presencia judi-  
don Hernán Barrera Cossio  
en representación de la  
Comercial y Portuaria  
confese adeudar a Engel y  
la suma de treinta y tres mil  
cientos cincuenta escudos con  
intereses a contar del 16 de  
de 1968, bajo aperci-  
de renunciar por confeso  
comparciere o diere  
evasis Solicita notifi-  
por avisos en extracto en el  
y en el segundo, designa  
y confiere poder a  
Lopoldo Labarca Salas  
poder notarial é inscrip-  
de la Sociedad Engel y Cia.  
San Antonio a dos de  
de mil novecientos  
nuevo. A lo ppl como se  
se señala para la  
tercer día hábil  
de notificado el  
a las once horas, y si  
otras, rindase previamente  
ofrecida; al segundo,  
presente Rol N.º 22.474  
Diego Vázquez B. Rosa  
Sec. Subr. Se rindió la  
y se proveyo san  
septiembre doce de mil  
sesenta y nueve.  
del primer otro del  
de 15, 5, como se pide y  
por tres veces en el  
de esta  
y la correspondiente en el  
Fdo. Diego Vázquez  
Secretaria. Lo  
don Hernán Barrera  
Lopoldo Manríquez. Secre-  
A. 27-29-30/37

Frei promulgó Ley 17.203:

# PRORROGADA FRANQUICIA PARA LA IMPORTACION DE VEHICULOS

LA POSIBILIDAD de reglamentar la actividad de los taxistas, garantizando al público un servicio eficaz y permanente a través de la Subsecretaría de Transportes, así como la reorganización de esta repartición a las necesidades actuales y la prórroga de franquicias para la importación de vehículos de carga y pasajeros, son las materias más importantes consideradas en la ley 17.203, promulgada por el Presidente de la República y publicada ayer en el Diario Oficial.

## FRANQUICIAS

La prórroga de las franquicias para la importación de vehículos de carga y pasajeros aprobadas a petición del Gobierno por el Congreso en 1966, que se establece en esta ley, permitirá a la Subsecretaría de Transportes completar en este período presidencial el programa hecho público en 1965 para dar solución al problema, en esa época candente, de la locomoción

colectiva del país.

En noviembre de 1970 el país contará con 6 mil microbuses nuevos y habrán sido retirados del servicio de Santiago y de las demás ciudades de mayor población, los microbuses de modelos anteriores a 1958.

Esto representará haber aumentado en seis años, más de 3 mil microbuses en servicio y eliminación de igual cantidad de vehículos viejos, mejorando en consecuencia la edad media de los microbuses. En 1970 los vehículos más antiguos tendrán 12 años contra 26 que tenían los de 1964.

Durante los tres años que ha regido esta franquicia, prorrogada con la nueva Ley, la Subsecretaría de Transportes ha mejorado en forma sustancial los servicios de locomoción y de carga con una inversión para el sector privado de \$ 1.200.000.000.

Se ha autorizado durante este

tiempo la importación de 5.400 chasis para microbuses, 400 taxibuses carrozados, 2.800 automóviles para taxis, 520 buses carrozados tipo pullman para servicios interprovinciales y de turismo o para colegios, 1.450 camiones para la construcción de 3.570 carrocerías en Chile.

## GRATIFICACIONES

La permanente ocupación de las Federaciones y sindicatos de choferes y cobradores de la movilización particular acogida con interés por el Gobierno, se convirtió en realidad con el artículo 16 de la Ley que establece el pago de una gratificación anual de dos sueldos vitales mensuales a los choferes de las empresas, asociaciones o agrupaciones que exploten el servicio público de locomoción colectiva.

## TAXISTAS

El ejercicio de la profesión de

taxistas está considerado en los 6 primeros artículos de la Ley, que faculta al Presidente de la República para dictar el estatuto del conductor profesional de automóviles de alquiler que establecerá los requisitos y señalará los deberes y obligaciones que deberán cumplir los choferes profesionales.

Se faculta asimismo a la Subsecretaría de Transportes para regular todas aquellas materias que permitan el funcionamiento de un servicio de taxis seguro y se establece la acción del público para denunciar los incumplimientos que en esta materia sorprendan.

El Gobierno dispondrá así de importantes herramientas que le permitirán cumplir con eficacia la tarea de ordenar el funcionamiento de estos servicios y de reglamentar la actividad de los taxistas, en forma de garantizar a ellos el ejercicio de su profesión sin interferencias extrañas y al público un servicio permanente y eficaz, especialmente en horarios, turnos y dotaciones.



LLEGO MINISTRO INGLÉS. Via Air France llegó ayer a Punta Arenas el Ministro de Tecnología inglés, J. W. P. Mallieu, quien viene a Chile para sostener entrevistas con diversos personeros de Gobierno. Está acompañado por el Embajador de Gran Bretaña, Cecil Mason, por el Subsecretario de Obras Públicas, Carlos Vial, y por el Subsecretario Adjunto del Protocolo, Ronald Geiger, y otras personalidades.

## En La Moneda

“Es de dominio público que las Fuerzas Armadas no tienen la renta que la situación actual les hace acreedoras, pero hay razones que todos conocemos que han impedido solucionar, como es la falta de fondos del Estado. Estimo que el Presidente Frei se ha preocupado de esta situación y está viendo forma de solucionar esto el próximo año”, declaró el Presidente de la Cámara de Diputados, Julio Mercado.

El parlamentario de la Democracia Radical, que visitó al Presidente Frei para solicitarle se incluyeran en la convocatoria de la legislatura extraordinaria dos proyectos de ley decretando zona libre alimenticia la provincia de Coquimbo y zona franca industrial el “departamento de” Coquimbo, señaló que no tenía antecedentes sobre rumores de insubordinación en el Ejército, pero que las declaraciones de los Ministros del Interior y de Defensa le merecían toda confianza.

“Me he limitado - dijo - a escuchar las declaraciones de los Ministros del Interior y de Defensa y con eso me he tranquilizado porque sus declaraciones son la realidad de lo que no ha ocurrido y de lo que se supone está ocurriendo”.

Durante su entrevista con el Jefe del Estado - que aceptó incluir estos proyectos que benefician a los habitantes de Coquimbo afectados por una persistente sequía - se analizó además la posibilidad de financiamiento para la construcción del camino de Los Vilos a Illapel.

El Presidente Frei informó al parlamentario que, en el próximo mes de octubre, se llamará a propuesta pública para la construcción de este camino que significará la salida de los productos del Valle del Choapa a la zona central.

## INTENDENTE DE ATACAMA

El pleno respaldo del Gobierno por su actuación en los sucesos de Copiapó, reiteró ayer en la mañana al Intendente de Atacama, Luis Fuentealba, el Presidente Frei, durante una entrevista en la que estuvo también presente el senador por la zona, Alejandro Noemi.

El Intendente entregó al Jefe del Estado una completa información sobre los hechos y señaló que, con complacencia, había observado que el Presidente Frei estaba totalmente al tanto de los sucesos.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

### SUBCOMISARIA DE CARABINEROS DE CONCHALI

Solicítanse Propuestas Públicas a Suma Alzada para construcción de la SUBCOMISARIA DE CARABINEROS DE VILLA MODERNA-CONCHALI. Podrán participar los contratistas inscritos en 3ra. Categoría de Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad “I” (Obras de Arquitectura).

Las Propuestas se abrirán en la Oficina del Arqto. Jefe del Depto. de Construcciones y Reparaciones de la Dirección General de Arquitectura a las 15 horas del día Jueves 16 de Octubre de 1969.

Bases y demás antecedentes en el Departamento de Construcciones (Oficina 7).

### SUMINISTRO DE MAQUINARIAS

LLAMASE a propuesta Pública para el suministro de las siguientes maquinarias, para la DIRECCION DE AEROPUERTO:

- 2 CAMIONES TRACTORES
- 1 DISTRIBUIDOR DE ASFALTO
- 1 TERMINADORA (FINISHER) DE ASFALTO
- 2 RODILLOS VIBRADORES
- 2 TRACTORES AGRICOLAS
- 2 MOTONIVELADORAS MEDIANAS
- 2 CHANCADORAS PORTATILES

Los antecedentes para la citada propuesta se encuentran en la Disposición de los Interesados en el Sub-Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, oficina 5, 3er piso del 1º al 10 de OCTUBRE de 1969, de 16 horas.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la DIRECCION GENERAL, Morandé 59, 3er piso, el día 14 de NOVIEMBRE de 1969, a las 15.30 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

# Sacrificada Labor de Profesores de Aysen Constató Ministro Pacheco

POR PRIMERA VEZ en la historia de nuestro país, un Ministro de Educación llegó a la Provincia de Aysen, para visitar apartadas escuelas de esa zona y darse cuenta en el terreno mismo de la labor que allí desarrollan 268 profesores de la Educación Básica.

Máximo Pacheco permaneció durante tres días en la zona sur del país para inaugurar un Seminario de Profesores de Educación Básica que se realizó en Aysen, Coyhaique y Chile Chico.

“Para mí - dijo el Ministro - fue una importante experiencia y una inmensa satisfacción estar en contacto con esos profesionales que en forma anónima son los que están construyendo Chile y manteniendo la soberanía”.

Viajando, en algunos casos, 36 horas en barcaza o más de 12 a caballo, los profesores asistieron en forma masiva a las reuniones que presidió el Ministro Pacheco, junto a otros 11 profesores, llevados especialmente desde Santiago para informar a sus colegas de la zona de las reformas educacionales y los nuevos adelantos didácticos.

El Ministro Pacheco manifestó que pudo constatar la gran labor realizada por estos profesores en medio de una naturaleza adversa,

en villas apartadas de los centros más poblados y en los que la soledad es el peor enemigo que tienen, por cuanto los habitantes no pasan de 300 entre ganaderos y aldeanos dedicados a la explotación de la tierra.

“Puedo decir con satisfacción, que absolutamente ninguno de estos maestros me solicitó el traslado. Me hicieron muchos pedidos, pero todos ellos destinados a la comunidad. Y a esas solicitudes de estufas o aparatos de radios que es el único medio de comunicación que poseen voy a dárles una atención muy preferente, y ya he dispuesto todo para hacerlo en la forma más rápida posible”.

Y aunque los profesores de la zona le dijeron “que si no podía no se preocupara, pues ellos mismos lo harían Máximo Pacheco solicitó el envío de estufas a parafina a todas las escuelas que fuera posible.

Al mismo tiempo, se comenzará la construcción de una escuela especial en Villa O'Higgins, que llevará el nombre de “Teniente Menino Correa”. La reconstrucción de otro local escolar que se quemó hace algún tiempo en la distante localidad de Cerro Castillo y otras ampliaciones.

Señalando algunas cifras dijo que desde 1928 a 1964 se construyeron 12 locales de educación fiscal y que en el presente período ya se llevan construidos otros 18, incrementándose al mismo tiempo en un 65 % el número de profesores.

Esa chilendidad y el espíritu de sacrificio de aquellos maestros merecen homenaje y agradecimiento, pues son ellos, como dijo Máximo Pacheco, los que en los puestos fronterizos y villas inhóspitas los que mantienen vivo el espíritu de chilendidad, creando en torno a las escuelas una comunidad que le hace frente al desafío de la naturaleza.

Pero el Ministro no solo conversó con los profesores. También lo hizo con los alumnos en varias reuniones a las que asistieron más de 1.500 educandos. Ellos manifestaron su preocupación por el futuro, sus ansias por llegar más allá de ser funcionarios públicos, que es todo lo que les ofrece la zona.

Para ellos se están estudiando las posibilidades de crear una escuela industrial que les amplie el campo. Sobre esto manifestó que era muy urgente la preocupación por la enseñanza media, no sólo en este gobierno, sino que también en el próximo.



MINISTRO MAXIMO PACHECO. Por primera vez en la historia del país un Ministro de Educación visita la Provincia de Aysen.

# Acto de fe Clausura Homenaje a la Biblia

A las 16 horas, en el estadio Chile

LA SEMANA de homenajes a Casiodoro de Reina y al Cuarto Centenario de la traducción de la Biblia al español, realizada por el ex-monje español, culminará con la realización de un gran acto masivo que se llevará a efecto hoy en el Estadio Chile, a partir de las 17 horas.

Con el fin de dar el mayor realce a esta reunión interdenominacional, una hora antes de la iniciación del acto, se llevará a efecto un desfile de los coros de las diversas iglesias evangélicas, que se han adherido a esta conmemoración, que será encabezada por la Banda del Ejército de Salvación. La columna partirá a las 16 horas desde la puerta del Estadio Chile, para luego seguir por las calles Unión Americana, Alameda Bernardo O'Higgins, Estación Central y regresando por la Alameda hasta Bascuñán, continuando en dirección al Estadio Chile, nuevamente.

La Sociedad Bíblica ha hecho llegar a los dirigentes de la Iglesia evangélica de Santiago, invitaciones para que concurren a esta jornada que contará con la presencia de los principales líderes del movimiento cristiano en el país.

El programa de esta celebración, además de la participación de coros, bandas y conjuntos instrumentales, consulta la escenificación de una historia sobre la labor realizada por Casiodoro de Reina y los problemas que debió superar para obtener la realización de sus laudables propósitos. La obra será representada por el Grupo Trece, de teatro evangélico, se titula “La Biblia Castellana” y ocupará como escenario monumental todo el parquet del Estadio Chile, en una presentación al estilo de los clásicos universitarios.

El homenaje también comprende en su programa Invocaciones a Dios y dos Mensajes, que estarán a cargo de los Reverendos Manuel Gaete y Samuel Araya. El primero sobre el tema “La Biblia de Reina y su influencia en el mundo cristiano” y el segundo, sobre “La Biblia y su Mensaje para el hombre de hoy”.



COMO UN SECRETO del sempiterno candidato a la presidencia de la República, quien hizo todos los esfuerzos posibles para que nadie se enterase, llegó ayer a esta capital Calvira de Peredo, madre del guerrillero Inti Peredo. Allí le prohibió abrir la boca, imitando a las guardias chacas cuando se trata de evitar

que ciertos personajes se pongan en contacto con el mundo. Pero cuando las cámaras enfocaron y ya convencido de que sus intentos eran inútiles, puso cara de fotografía. Alguien dijo que la visitante lo estaba relegando a segundo término. Y eso él no lo sufre ni lo aguenta.

# Ministro José Cánovas pidió prórroga de 30 días para cerrar el proceso En la pista de miristas prófugos

Por nuevas e importantes diligencias, que podrían derivar incluso en la aprehensión de uno de los miristas prófugos, el Ministro José Cánovas Robles solicitó una prórroga de 30 días para cerrar el sumario por los asaltos perpetrados por los miembros del Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

Estas diligencias “muy bien encaminadas”, según lo señaló el propio Magistrado lo indujeron a pedir la citada prórroga al Presidente de la Corte de Apelaciones, en atención a las últimas pistas surgidas.

José Cánovas Robles señaló que la justicia tenía amplias facultades para ingresar a cualquier lugar que no esté expresamente prohibido, al preguntársele si daría orden de allanamiento si concretamente se supiera que algún mirista prófugo se refugiaba en algún local universitario.

“La Contraloría, manifestó, ya dictaminó que las universidades no gozan de autonomía territorial, siendo esto nada más que una costumbre o tradición que no ha sido establecido por la ley”.

Continuando con las investigaciones destinadas a esclarecer posibles participaciones en las actividades de los miristas, a la Séptima Sala de la Corte fue citada la doctora Ema Vicencio Aedo, esposa del

Decano de la Facultad de Ciencias, Mario Luxoro cuyo departamento fue ocupado por algunos de los miristas prófugos.

También prestó declaraciones Hernán Martínez, padre del asaltante Juan Martínez Briego, recluido en la Cárcel Pública donde fue interrogado nuevamente al igual que Jorge Silva Luvecco por el Ministro.

Por otra parte el Ministro José Cánovas denegó el pedido del abogado Orlando Budnevich encargado de la defensa de Jorge Silva en el sentido que se levantara la media incomunicación a que estaba sometido el asaltante.

Sobre esto dijo el Magistrado que la media incomunicación no existía, sino que todas las entrevistas del reo debían ser ante un funcionario de prisiones.

Para tal objeto el Ministro envió un oficio al Alcalde de la cárcel para que dé cumplimiento a lo ordenado anteriormente, que permite a los reos recibir a sus familiares y abogados pero sin enviar mensajes escritos u orales a nadie. Tal es el motivo por el cual las entrevistas no pueden ser a solas.

El Ministro Cánovas rehusó dar mayores antecedentes acerca de las diligencias practicadas ayer para no entorpecer el proceso.



Nemesio Mezzano, de Chile; Gilda Mezzano, de Chile y Telma La Franconze de Argentina.



Alpheu Veiga Jordín y Salomny de Jordín, de Brasil.



Heder Rico, de Uruguay; Gerda Ricado Uruguay.

# FINALIZO EN SANTIAGO EL ENCUENTRO LATINOAMERICANO DEL MOVIMIENTO FAMILIAR

Asistieron 1.500 delegados, que debatieron los problemas de la familia

EL COMPROMISO SOLEMNE de transformarse en los auténticos agentes del cambio e impulso del desarrollo de América Latina fue la principal decisión adoptada por los mil quinientos delegados asistentes al Quinto Encuentro Latinoamericano del Movimiento Familiar que terminó sus labores en Santiago.

Durante seis días, representantes del Movimiento de 20 países, incluyendo a Estados Unidos y España, concurrieron al Encuentro que tuvo como tema de discusión y planteamiento los desafíos que la realidad socio-económica y política del continente presentan a la persona, a la familia y a la fe cristiana en el mundo actual.

En el plenario de clausura de ayer tres oradores condenaron las líneas de acción y los compromisos aprobados en el torneo. El sociólogo chileno Waldo Romo, el sacerdote brasileño, obispo Frai Lucas das Neves y el matrimonio mexicano de José y Luz María Alvarez Icaza, fueron directos en decir que el cristiano es un ser comprometido y que como tal, debe transformarse en agente de cambio y ser palanca de avance para un mundo mejor en América Latina.

“Vivimos un sistema injusto, producto de una voluntad injusta, en que grupos de privilegiados presionan por mantener sus privilegios. En América Latina existe una acumulación de mucha cultura, de mucha riqueza de mucho poder y de mucho prestigio en manos de unos pocos. Nuestro continente está dividido en dos grupos: el de los superparticipantes, y dominantes, el de los supermarginados y dominados”, afirmó en su diagnóstico el sociólogo Romo. Junto con destacar esos aspectos negativos se refirió a las constantes que enfrentamos hacia el futuro y que colaborarán a un mundo mejor: para nuestros países: la concientización de las masas; el sentido

de liberación de un sistema injusto; el sentido de participación en la gestión del bien común; en la gestión de cambios en forma consciente y organizada y con sentido de integralidad; en la aspiración de ser más y no tanto tener más.

Resumiendo, el sociólogo Romo destacó la necesidad de calzar los compromisos aprobados en el Encuentro con un conocimiento real de la situación en América Latina; denunciar el sistema vigente; definirse junto a los oprimidos; crear modelos adecuados de salida para la situación vigente; y ser técnicamente eficaces en la acción.

## COMPROMISOS VIGENTES

Con palabra encendida y vibrante, el Obispo Das Neves de Sao Paulo encará la teología de los compromisos adquiridos y la voluntad por cumplirse. Las 60 mil familias que forman el Movimiento a lo largo y ancho de A. L. junto con comprometerse con el Evangelio y con el Movimiento mismo, también lo hicieron con el Continente y con los cambios, demostrando su disposición de conocer, amar y trabajar por nuestro mundo y a la vez no frenar los cambios, sino que acelerarlos para mejorar las condiciones existentes.

## FRATERNIDAD LATINOAMERICANA

Un paso al Estadio del Banco Sudamericano a, selló la cordial amistad y camaradería de los mil quinientos delegados en el Encuentro. El pase se efectuó con la presencia de artistas del folklore chileno y extranjero. Mañana domingo se oficiará una Misa Latinoamericana en la Iglesia de Santa Marta. Diego de Almagro 5225- donde el maestro Vicente Bianchi interpretará la música de las diversas misas folklóricas cantadas del continente.

# POLICIA

## Delinquentes Habituales son Raptores de la Joven

DOS DELINCUENTES HABITUALES, con nutridos prontuarios policiales, son los autores del raptó y vejamen a una muchacha, hecho perpetrado la mañana del jueves en esta capital.

La detención por parte de carabineros de los autores del hecho, impidió al Servicio de Investigaciones identificar plenamente a los sujetos. Sin embargo, se dijo que quien se identificó como el industrial Mario Santis, resultó ser Mario Said Pizarro delin-

cuente habitual con ficha de lanza internacional y expulsado de Estados Unidos. ASaid Pizarro se le conoce en los bajos fondos como “El Ruco”. En cuanto al segundo individuo no ha sido posible identificarlo, puesto que pasó directamente a la cárcel.

## Veinte Millones Robaron Desde una Zapatería

Cinco individuos resultaron ser los autores de un robo de mercaderías y especies, avaluadas en 20 millones de pesos y cometido en el negocio de calzado “Ramírez” ubicado en calle San Pablo.

comprobó que habían desaparecido del establecimiento 20 pares de zapatos, radios a pila y corriente, además de dinero en efectivo. Funcionarios de la Primera Comisaría Judicial de Investigaciones detuvieron a

Luis Alberto Díaz García, de 25 años, Sergio Bustamante Díaz, de 19, Guillermo Díaz Arriagada, Franklin Bustamante Díaz y Sergio Aguila González, todos los cuales confesaron ser los autores de los mencionados delitos.

## Sanos y Salvos Obreros Perdidos

PUNTA ARENAS Sanos y salvos fueron encontrados los cuatro obreros del aserradero de “San Miguel”, desaparecidos desde el 14 de septiembre pasado y quienes eran buscados por presunta desgracia.

Andrade Muñoz, del Retén “Aguas Frescas”, logró ubicar a los obreros José Macías Tapia, Luis Pérez Tapia, Juan Hernández Oyazo y Pedro Manangué Aguilar, quienes habían viajado desde el aserradero hasta Punta Arenas para pasar las fiestas patrias con sus familiares. Sin embargo hasta el día 21, nada se

sabía acerca de su paradero, temiéndose por sus vidas.

Una vez en Punta Arenas, los obreros manifestaron que dada la distancia por recorrer, unos 150 kilómetros, desistieron hacer el viaje a pie como lo habían pensado en un comienzo.

El cabo de carabineros, José



El chileno va a Mendoza:

## PELEA ZUÑIGA-CORRAZI PROVOCO "COMBATE" COURT-DE LA FUENTE

“Última vez que sale un púgil nuestro al exterior si no se hace boxeo en casa”, dijo el presidente de la Federación.- Y agregó que “estamos cansados de depender de un solo promotor”



DE PIE: Leon, Contreras, Gaivez, Retamal, Auzica y... agachados: Bedwell, Arias, Pérez, Acevedo y Pino. (Repetición a Magallanes su excelente triunfo sobre Colo Colo)

## LUEGO DE GANAR A COLO COLO, O'HIGGINS INVADIRÁ SANTIAGO

El equipo de O'Higgins se enfrenta a Magallanes en el cotejo de fondo del sábado doble de esta tarde. Santiago-Concepción, preliminar

PRELIMINAR ESTÁ TARDE EN EL ESTADIO SANTA Laura la séptima fecha del Torneo profesional en División de Honor. La programación entrega dos partidos. A las 14 horas se juega Santiago Morning con Magallanes por el grupo A y de fondo, por el grupo B, Magallanes con O'Higgins, que se jugará a las 16 horas.

PRELIMINAR. Los boques vienen de perder ante La Unión por 2 tantos contra 1. Están comprometidos en la tabla de posiciones, van en el último lugar, ratificando la imprevisión que salvó a Salvador Nolasco ya que se conoció la decisión de los grupos. "Santiago" es el más perjudicado en la serie es la más difícil. En las novedades cobra vigencia el orden que tuvo Biondini. El empate que tuvo Biondini con los jugadores fue aclarada por éstos y existe una calma y tranquilidad para seguir bregando. En ambos cuadros no hay cambios. Este match se inicia a las 16 horas.

LUIS ZUÑIGA SE GANARÁ 180.000 nacionales combatiendo a mediados de octubre con el invitado liviano argentino Juan Domingo Corrazi en Mendoza. Los promotores trasandinos superaron la oferta primitiva de 150.000 nacionales y a su vez Raúl Villalón, manager, y el campeón liviano transaron en los 180.000 luego que los esfuerzos por cobrar 200.000 resultaron infructuosos.

Sin embargo, la concertación de este combate trajo consigo una reacción enérgica de parte del presidente de la Federación de Boxeo, Renato Court, quien al enterarse de que Zúñiga iba a Mendoza, increpó a Diógenes de la Fuente, el empresario boxeril que administra las presentaciones de nuestros pugiles profesionales. Le dijo por teléfono cuál era el pensamiento de la Federación. Nosotros escuchamos casi textualmente lo siguiente:

COURT: ¡Hasta cuando salen los peleadores!... Y resulta que aquí no tenemos boxeo desde hace 3 meses. Esto no es un espectáculo... Le damos espectáculo a Buenos Aires, Asunción, La Paz,

Mendoza... ¿Y quien viene a dar espectáculo acá?... ¿Por qué no trae al señor Corrazi?... Págueme al mendocino los 180.000 nacionales...

DE LA FUENTE: ¿...? COURT: Pero si nunca en la historia de nuestro boxeo la temporada había sido tan corta... Si usted no quiere hacer boxeo, dígame y nosotros veremos que se hace. Pero ya está bueno... ¿Cómo?... ¡Esperar, esperar, esperar! Estamos cansados de esperar... La gente se entrena y se entrena aquí en el gimnasio por las puras... Y no hay actividad porque el empresario no hace reuniones... ¡Mire, NO SALE MÁS UN BOXEADOR AL EXTERIOR!... Ni siquiera a provincias. Está bueno que se haga boxeo en Santiago también...

DE LA FUENTE: ¿...? COURT: Además, esta pelea de Zúñiga con Corrazi la tenían calladita... Yo no tenía idea... ¿Cómo?... Aquí Raúl Villalón me dice que la gente está sin pelear y que no le queda otro recurso que salir afuera... ¿Y la gente que está empezando, como Héctor Molina, por ejemplo?... Hágalos pelear, señor... Oiga, la Federación va a hacer boxeo aunque pierda plata. Pero le repito que la situación no puede continuar. Es una vergüenza que en tres meses no hayamos tenido boxeo...

DE LA FUENTE: ¿...? COURT: Voy a autorizar por última vez la salida de un chileno a pelear afuera... Tráigame rivales para acá y mantenga la actividad. Caso contrario buscaré otra persona o si no simplemente organizaremos nosotros. Aunque perdamos plata...

RING PROPIO Posteriormente a esta acalorada charla telefónica, Renato Court nos informó que el ring que mandó a hacer la Federación está prácticamente listo. Comisionó a los managers Emilio Babington y Raúl Villalón para que le dieran el visto bueno en la fábrica, y ellos lo encontraron excelente

—Ahora vamos a presentar boxeo en cualquier parte. Estamos cansados de depender de una sola persona. No tenemos miedo de hacer empresa. Por último si se pierde dinero, qué diablos, lo perdimos. Pero boxeo hay que hacer, concluyó el presidente de la Federación.

Por su parte, Raúl Villalón, testigo del diálogo telefónico entre Court y De la Fuente, se la

vinó las manos y expuso su posición al respecto.

—Ocurre, pues don Renato, que yo tengo que hacer pelear a mis pupilos. Y si aquí no hay actividad, ellos tienen que ir afuera. Durante meses que los tengo sin actuar, mi bolsillo se resiente. Hay

vine al gimnasio con 150 escudos, y aquí tiene lo que me queda (poco más de veinte escudos que puso en la mesa del presidente)... Que diez a uno, que veinte a otro, que dos escudos para locomoción a flano, y así todos los días... ¿Por qué esta plata no se da el empresario?... Por eso que no es culpa mía que los pugiles tengan que salir afuera... Fíjese que Zúñiga se ganará más de seis mil escudos con esta pelea con Corrazi. Aquí no hace esa plata ni en tres combates...



Oscar Urzúa, medioaero de U. Técnica y uno de sus puntales

## Desesperado Intento de la UTE por Salvase

● Promedio de asistencia, su gran enemigo ● Todos los sectores han comprometido su respaldo Su última tentativa, luego que otras fracasaron por falta de interés del grueso sector estudiantil, pretenden llevar a feliz término los dirigentes de fútbol de Universidad Técnica del Estado. El fatídico promedio de 1.600 y tantos espectadores exigido por la Asociación Central, no han podido lograrlo. Todavía más, se aproxima con ligereza el desenlace del campeonato ascensionista y no se ve por donde pueda producirse el vuelco. Para el encuentro de esta tarde a las 15.45 horas ante San Luis de Quillota en el Estadio de la UTE se han comprometido asistir los egresados y familiares, más los funcionarios, alumnos, vecinos y simpatizantes de la entidad colegial. Todos al decir de los dirigentes, todavía optimistas, están dispuestos a salvar a Universidad Técnica. "Cumpliremos el promedio" afirman. "No podemos perder el esfuerzo de jugadores, técnicos y directivos que han conformado un equipo con promedio de 21 años y estatura de 1,75 metros. No puede quedar en la nada, ese trabajo que significó llevar a la condición de titulares a 8 alumnos, con una planilla de sólo 12.000 y que a pesar de todo, no le ha impedido colocarse entre los mejores del Ascenso"

Sábado y domingo en el Stade Francais:

## Comienza Atletismo Escolar en el Stade

HOY COMIENZA el torneo escolar de atletismo organizado por el Stade Francais y que contará con la participación de los siguientes colegios: Verbo Divino, Saint George, Sagrados Corazones, Manquehue y Alameda, Nido de Águilas, León Prado, La Salle, San Gabriel, Hispano Americano, Notre Dame, Suizo, Calazanz, Tomás Morus, Patrocinio San José, San Agustín, The Grange School, Scuola Italiana, Craighouse, Alianza Francesa, San Pedro Nolasco y SS CC de Viña. El torneo se realizará en tres etapas: hoy sábado 27 y domingo 28 mañana y tarde. PROGRAMA DE HOY 14.45 80 mts vallas series Intermedia Salto Alto Preparatoria Salto Garrocha Intermedia 15.00 Lanz Dardo Intermedia 15.15 100 mts series Superior 15.40 60 mts series Infantil 15.50 Salto Largo Superior 16.10 80 mts series Intermedia Lanz Bala Superior 16.35 50 mts series Preparatoria Lanz Pelota Infantil Salto Alto Intermedia 17.00 60 mts vallas series Infantil 17.25 110 mts vallas series Superior 17.50 1.000 mts planos Superior 18.15 Posta 8 x 50 mts Preparatoria

## Se Juegan dos Partidos por el Torneo de Ascenso

Después de una semana de receso, vuelve a la actividad el fútbol de la serie de Ascenso. Esta postergación que sufrieron los partidos, fue una manera que buscaron los dirigentes de evitar que con motivo de la celebración de las festividades patrias, el público no asistiera a los estadios, lesionando aún más las escuadillas arcas de los clubes que militan en esta división.

Ahora que ha pasado el "18" vuelve la actividad oficial. La fecha se iniciará en Santiago con dos partidos. A las 15.45 ho-



Hugo Cicamois, jugador de Ferroviario que esta tarde enfrenta a San Luis de Quillota



C. Sunkel, G. Sunkel, G. Ferrer y P. Traverso cuatro excelentes nadadores que correrán ante los peruanos.

## UELVE A LA PISCINA ESCOLAR LA NATACION INTERNACIONAL

Hoy se inicia Torneo Abierto. Regatas. La atracción. A las 19.30 horas de hoy en la Piscina Escolar (al lado de la Periferia) se iniciará el Torneo Internacional Abierto de Natación Juvenil organizado por la Asociación Católica y que tiene como invitados extranjeros a los nadadores de la natación peruana. La organización de Regata Lima, que incluye a los nadadores de 8 a 15 años, se realizará en 12 pruebas, todas determinadas ante los especialistas nacionales y la participación de los clubes de Natación Universitaria y Clubes de Natación. El torneo especial a esta primera confrontación es el Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca. Desde ya se anuncia equilibradas carreras, sobre todo en pecho, donde los nadadores locales, han experimentado un real progreso. El hecho de que el plantel de la U. Católica venga de cumplir una gira más o menos prolongada por piscina trasandinas e igual cosa Las Condes con resultados auspiciosos, garantizan un torneo de bastante calidad. Si se considera que en Regatas Lima hay varios campeones peruanos, la cosa de por sí, avala las carreras.

## HOCKEY-CESPED: MANQUEHUE INVITA A "CATEDRA" EN ARGENTINA

Los actuales campeones panamericanos comprobaron en su tierra los progresos del hockey-césped chileno, sobre todo juvenil

Los CULTORES del hockey sobre césped, especialmente al técnico húngaro Vela, coach de las selecciones argentinas de exitosa actuación en el terreno internacional. En su debut y ante San Martín, campeón juvenil argentino, Manquehue lo derrotó sin apelación 2 x 0. En primera división, los mismos rivales en un match de alta jerarquía técnica, igualaron a uno. Luego ante Hurling campeón adulto, perdió 3 x 2, ganando Manquehue en juvenil otra vez 2 x 0. El único revés de los juveniles nacionales fue ante la selección argentina con la que perdieron 1 x 0. Por igual marcador, cayó el primer equipo. Con Vanzo Provincial de Buenos Aires, jugaron dos veces. Los juveniles chilenos empataron a uno, para vencer en la revancha 3 x 0. Algo similar sucedió en primera

división, puesto que luego de ser derrotados 1 x 0, se rehabilitaron para ganar 2 x 1. En el penúltimo compromiso de la gira, Manquehue igualó, a uno y a cero, con Sociedad Alemana de Gimnasia, en juvenil y adulto respectivamente. UNA CAMPAÑA RECONFORTE. "No esperábamos una campaña tan favorable, considerando los pergaminos internacionales de los argentinos, —expresó a LA NACION, Jorge Pliermann, jugador de 19 años e integrante del cuadro superior de Manquehue. "Los resultados de nuestros juveniles fueron sorpresa para nosotros. Era el primer contacto con equipos extranjeros, y dado que la mayoría tenía 14 años se temía que los argentinos, por físico, iban a ser muy superiores. No fue así. Por el contrario, los

nuestros en resistencia, en tamaño y en técnica demostraron ser superiores. Encanto a los adultos, también es favorable. No podemos olvidar que casi su totalidad éramos jóvenes, y algunos sin roce internacional. Vale lo anterior, al considerar que los cuadros argentinos estaban finalizando su competencia, lo que equivale a encontrarse en su mejor estado". UN JUICIO VALIOSO. Chile nunca ha ido a torneos internacionales oficiales. Es más, jamás ha participado en los Juegos Panamericanos (hockey-césped). La razón es una, y de bastante peso: los clubes existentes en el país no se habían constituido en Federación Nacional. Hace algunos meses fueron incorporados al Consejo Nacional de Deportes y ahora están mirando con verdadero interés las próximas confrontaciones continentales.

Para Jorge Pliermann, lo mismo que para todos los hockey-césped, su prueba de fuego será el Panamericano de Cali, Colombia (1971) y su examen final en el Panamericano de Santiago de Chile (1975). Por ello han quedado muy satisfechos de los apuntes realizados y sumamente optimistas con las opiniones autorizadas del entrenador húngaro de los seleccionados argentinos, Vela. "Vela manifestó que en Latinoamérica existen tres países que están lejos sobre los demás: Argentina, Chile y Canadá. Los tres, por su técnica, tienen una ventaja enorme. El resto sólo muestra rapidez y potencial físico". "Fue enfático para señalar que la final de Cali, Colombia, debía de ser protagonizada por Argentina y Chile".

## Béisbol: Tocopilla, en Orbita Internacional

● Invicto ganó torneo cuadrangular

EL BESBOL tocopillano, "taita" absoluto en nuestro medio, donde mantiene una supremacía que supera la década, cumplió una impecable actuación en el Cuadrangular Internacional terminado hace algunos días en el Estadio Municipal de Tocopilla. En el encuentro final, derrotó al seleccionado de Salta, Argentina, vicecampeón trasandino, por seis carreras a tres, match que fue presenciado por un público numeroso y entusiasta. En los encuentros de las primeras fechas, que tuvieron como animadores a las novenas de Antofagasta, Iquique, Tocopilla y Salta, se había observado neta superioridad de los representativos que a la postre definieron el campeonato.

Salta había derrotado 7 x 1 a Antofagasta y 17 x 1 a Iquique. Tocopilla, por su parte, con una efectividad incontrarrestable, en la que su batería constituida por Joaquín Nayar (pitcher) y Lino Chirinos (catcher) fue un espectáculo, había ganado 25 x 2 a Iquique y 13 x 2 a Antofagasta.

TOCOPIILLA. EL MAS COMPLETO. Los dirigentes nacionales, algunos de ellos presentes en la competencia beisbolera, ratificaron su impresión —que además es la general— de que Tocopilla será nuevamente la base (por no decir toda), de la selección nacional para el Torneo Sudamericano de marzo de 1970 que debe realizarse en Antofagasta y Tocopilla.



Joaquín Nayar otra vez fue alzado en hombros, como artífice de un nuevo título de Tocopilla



# CON MORTIFERO BASQUET, UNION GANO A U. TECNICA

Comenta El Kuloku. Fotos de Oscar Rosales

Un notable aumento de la asistencia se realizó la segunda noche de la rueda final del torneo de básquetbol "Erasmo López Pérez" de la Asociación de Básquetbol de Santiago.

En el primer partido de la rueda final, Palestino venció a Unión Española 82 a 72.

En el encuentro básico Unión Española superó a Universidad Católica por 90 puntos a 61.

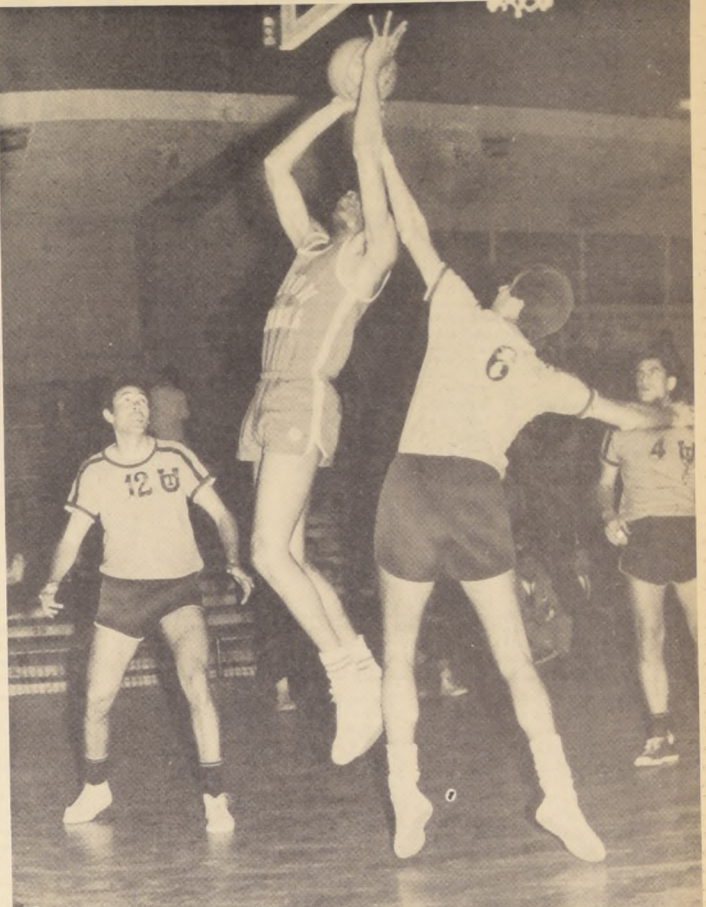
## UNION MUESTRA SU BASQUETBOL

El interés por ver el estado de preparación de Unión, cuadro campeón Nacional, que se alista para el torneo Sudamericano de Clubes Campeones.

Unión muestra un estado físico excelente en su mejor resistencia. Esto se pudo apreciar que los jugadores con su juego defensivo en una formación zonal manteniendo en presión a los jugadores de adelante constantemente con el que juega en el medio obligan a su rival a cometer errores en la conducción de la pelota y lanzarse en balambas entradas al cesto ri-

Esto no se logra se logra con los hombres que se mueven bajo el vidrio para bloquearlos como bloqueador del hombre que entra en la zona, después que el jugador ha sido estrellado en el rebote.

Unión hizo en esta oportunidad un buen uso de la oportunidad al usar a Juan Guillermo Thompson que, pese a no estar en su mejor estado físico, mostró un juego manteniendo sus reflejos y condiciones que lo hicieron uno de los grandes jugadores del momento. Thompson no finalizó el rebote ya que en un rebote oportuno de esquina en el rebote izquierdo. Los rojos demostraron mucha más aplicación en el juego preestablecido que en la categoría de clasificación y resulta que esta modalidad en la cual el juego improvisado es la norma. Esto quedó demostrado en el marcador final del encuentro que señaló: 90 puntos para Unión Española y 31 para Universidad Técnica.



De la Fuente (6) de U.T. trata de impedir el lanzamiento de Miller de U.Española.

Rozas (7) de Palestino busca el doble, pese a la marca del espigado Alastuey (10) de Ferrovios.

Con lanzamiento de "gancho" Parra (12) de U. Técnica evita la intercepción de Bute de U. Española.



# VOLEIBOL: MANUEL DE SALAS Y LA "UCE" EN DAMAS

PROVINCIO DE MALEN PEOR

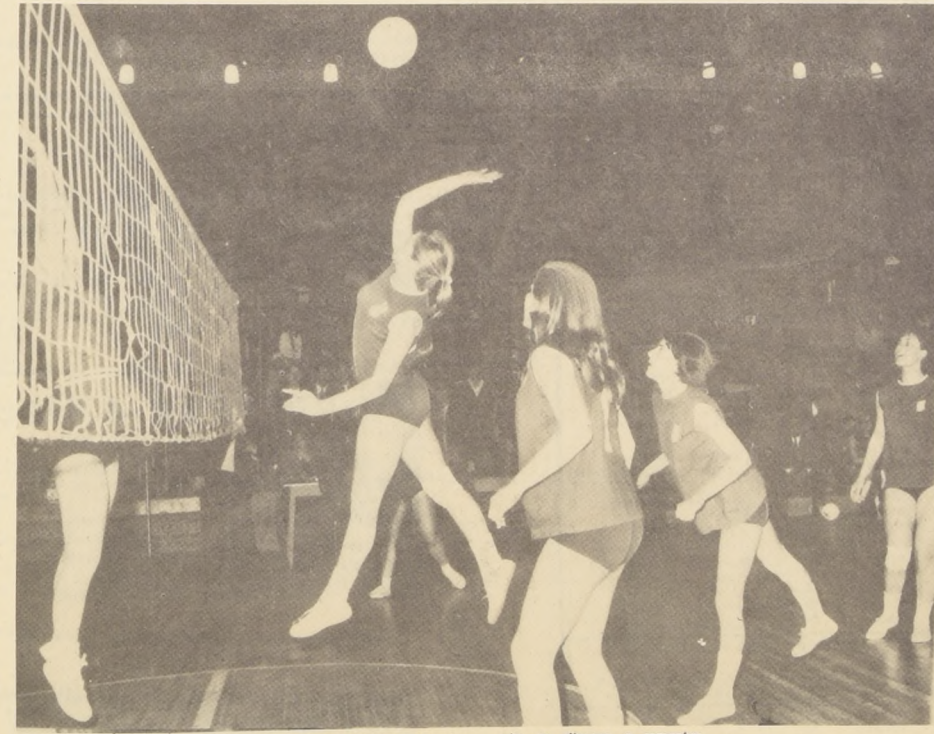
El conjunto "Carrilano" que ha causado buena impresión en la categoría de clasificación sufrió su segunda derrota consecutiva a manos de Palestino.

Palestino no supo imponer su estado físico y se mantuvo en una defensa zonal 2-1-2 que impidió el juego de control de los carrilanos. En ataque el cuadro carrilano no tiene un juego de ataque que le permita aprovechar la estatura de Alastuey.

Palestino no tiene hombres suficientes para su parte inició el juego con una marcación zonal 2-1-2, los dos hombres que desempeñan bajo el aro y no permiten que Silva lanzara con facilidad desde media cancha. Esto lo hizo bien y mejoró aún el conjunto tricolor al jugar el juego y llevarlo al juego que más le convenía.

El Ferrovio como lo que en un momento cambiaron su marcación a individual. Los carrilanos recurrieron a ello para finalizar la etapa de clasificación con 45 puntos a 33.

En el segundo tiempo Palestino cambió también su marcación a individual con el fin de mantener el alza en el juego de los carrilanos. Esto lo consiguió y continuó imponiendo su juego mientras que los hombres carrilanos se desesperaban y cometían errores en defensa y ataque que facilitaron el triunfo de Palestino por 82 a 72.



Todo Manuel de Salas en acción. Felisa Mewes con la mano en alto se dispone a remachar. Llegan invictas a la final con U.Católica

A sus últimas fechas llega este fin de semana el Campeonato de Vóleybol de la Asociación Santiago que en cuatro divisiones varones y tres de damas se ha estado desarrollando en los gimnasios de la capital.

Esta noche a las 20.30 horas en el Gimnasio de la UCE jugarán en un Match decisivo y final, los sextetos de la categoría especial damas de Universidad Católica y Manuel de Salas. En calidad de invitadas llegan las licanas, y con un traspié, las católicas. El campeonato que finaliza hoy, para ambos equipos, tiene incuestionable en su resultado, un valor enorme. En caso de vencer las jugadoras de Manuel de Salas, ratificarán su condición de campeonas. Si por el contrario es Universidad Católica, se produciría un empate en el primer lugar, debiendo decidirse este en una ocasión posterior.

- PROGRAMA**
- GIMNASIO U. CATÓLICA: 19.30 horas. Universidad de Chile "A" con Universidad Católica "B" en Especial Damas.
- 20.30 horas. Universidad Católica "A" con Manuel de Salas en Especial Damas.
- 21.30 horas. Universidad Técnica con U. de Chile en primera varones.

## "El Básquetbol Juvenil no Mostró Nada en Osorno"

VALPARAISO. (Por Armando Jorquera Márquez) (Gentileza Tursauco). Una opinión desde todo punto de vista autorizada. Fue no hace mucho seleccionado juvenil y ahora es preparador físico. En la actividad basquetbolística, jugador de Instituto en división de honor. Junto a Enzo Pérez formaron el cuerpo técnico que preparó el seleccionado juvenil de básquetbol que perdió en Osorno el privilegio de conseguir la tercera estrella consecutiva para Valparaíso. ¿Razones? El las da. Con argumentos y objetividad. Es en realidad una síntesis apretada de juicios valerosos. Esto señaló Felipe Osorio, al diario LA NACION sobre la actuación de los porteños.

"En el período prolongado de preparación, se insistió mucho en el trabajo técnico y de fundamentos. Eso privó al conjunto de agresividad. Valparaíso, entonces, se vio bien colectivamente, aunque mal en iniciativa personal o inspiración de sus componentes. Mejor dicho también, el único que lo hizo. Lamentablemente cuando se necesitó la resolución individual, con vigor y espíritu de lucha, no se consiguió, porque existía el hábito de jugar en conjunto. De solucionar todo en un accionar colectivo.

"Faltaron igualmente, en la preparación, partidos de importancia, con público de Valparaíso. Haber incorporado a la selección en la cartera oficial de actividades del baloncesto porteño. Los muchachos la mayoría de las veces jugaron solos en entrenamientos. Los encuentros que se hicieron en los barrios lo fueron ante adversarios de escasa categoría. No se vio, en consecuencia, la verdadera realidad. Valorizar al público que critica o que exige. Esto es indispensable hacerlo. En la medida que no se hizo, pienso que con Enzo no tenemos responsabilidad alguna. Nosotros ejecutamos una labor totalmente ad honorem y de acuerdo a las disponibilidades que se nos entregaron.

"El torneo nacional fue malo. He asistido a tres campeonatos juveniles. En dos ocasiones como jugador y ahora como miembro del cuerpo técnico. Puedo asegurar que el de Osorno fue uno de los más deficientes. En sus aspectos esenciales. Sólo Valparaíso jugó con planteamiento. Lo destacable en el resto de los equipos fue la garra de Osorno, alentado por el público; el espíritu de Antofagasta; la modalidad 1-3-1 de Santiago con aguanete de un tiempo solamente; Huachipato afianzado en un "poste"; Pooley y Herrera, considerado el jugador más correcto y un real goleador y por último, La Liga, que trató de buscar una superación. Valdivia, en cambio, llegó mal al certamen, prueba está que su rendimiento fue en aumento. Puerto Montt, bueno, en fin..."

**EL CLASICO**

Es lindo esperar un clásico en las circunstancias que todo Valparaíso y Viña del Mar aguarda el frente de Wanderers y Everton. Los "panzers" marchan invictos en una campaña sensacional. De mentalidad ganadora. Los "ruleteros", pareciera que nuevamente quieren reencontrarse con el fútbol de toda la vida. Lo vislumbraron ante Colo Colo y lo ratificaron en Antofagasta. Falta nada más que el golpe decisivo.

Wanderers es ganable, como lo es todo equipo. Sin embargo, se precisa de hombres frescos, ganosos y de una disposición definida: fútbol veloz y conceptualizado a ras del piso. No se puede ir al choque ni buscar en el fútbol aéreo, porque en ese terreno mandan los caturros. De Everton, se sabe que su defensa es muy frágil y que todo depende de la faena de su medio campo y ataque. Si están en una tarde de inspiración, habrá que tener por seguro que el partido será bueno y más de alguna sorpresa puede producirse.

Los equipos llegan a este compromiso con pequeñas novedades. No es segura la incorporación de David Henry, en la punta izquierda de Everton. De no poder jugar lo reemplazaría Juan Valdivia. Igual cosa, Roberto Bonano, ya repuesto estará en la banca por si falla Daniel Escudero. El resto con Bravo; Aguilera, Sosa, Sánchez y Alvarez; Manuel Rojas y Martínez; Gallegos, Escudero y Garro. La duda está en Henry o Valdivia.

En Wanderers, reaparece Vicente Cantatore para dar más seguridad al bloque posterior. La incertidumbre está en Sergio Leiva que acusa una lesión. En todo caso la formación que dio Donato Hernández fue: Olivares, Canelo, Cantatore, Leiva y Herrera; Porcel de Paralta y Pérez; Oleniak; Ferrero, Hoffman y Méndez.

José Mariá-Lairdo sobre este clásico declaró: "Cuando se llega a un clásico generalmente vence el que anda peor. Ojalá los árbitros se equivoquen un poquito en favor de Everton. No nos sigan dando con el mango del hacha. Hasta donde quieren seguir. Ya está bueno."

Donato Hernández, en cambio, estuvo reticente en los vaticinios. Afirmó que "todos los partidos son difíciles. Si me pregunta si vamos a ganar tengo que manifestarle que sí. Pero, uno nunca sabe. Nosotros tenemos plena fe y optimismo. Esto es asunto de trabajar durante la semana. Pienso que Wanderers estará dispuesto para la ocasión."

El partido se jugará a las 15.30 horas del domingo en Playa Ancha.

mañana en dos estadios:

## Pelota Vasca: Quinta Fecha Torneo Nacional

La Sa fecha del campeonato de Pelota Vasca en la modalidad de pelota vasca se jugará el sábado y domingo próximo en las pistas del Estadio Frés y Estadio Español con siguientes participantes:

10— Hrs. H.A Morales y R.Fletcher R. Valencia y A Ledn.

11— Hrs. E.Lissi y ESoto M. Clemente y D Clemente.

12— Hrs. L.Palacios y JSáez B. Sáez Jr. y P. Calvo Jr.

13— Hrs. J. Rojas y M. Jiménez. P.de Orto y B. Sáez.

14— Hrs. G. Largo y A.de Orto. B. Calderón y F. Moral.

15— Hrs. V. Gabillondo y C.López A. Merino y GSáez.

Antes de iniciarse los partidos de esta fecha se guardará un minuto de silencio ante el sensible fallecimiento del Presidente del Comité Olímpico Chileno Sabino Aguad, seguirán trabajando en la implantación de sistemas de trabajos destinados a la formación de las selecciones para los Panamericanos de 1971 en Cali, Olimpiada de Munich en 1972, continuando luego la preparación de los atletas que representarán a Chile, en los VII Juegos Panamericanos de 1975, que a Chile le corresponde organizar.

Así mismo, se procedió recientemente a constituir la Comisión Técnica de este organismo Olímpico, recayendo la responsabilidad de presidirla en el doctor Antonio Losada, experto en medicina deportiva. Losada y el Presidente del Comité Olímpico Chileno Sabino Aguad, seguirán trabajando en la implantación de sistemas de trabajos destinados a la formación de las selecciones para los Panamericanos de 1971 en Cali, Olimpiada de Munich en 1972, continuando luego la preparación de los atletas que representarán a Chile, en los VII Juegos Panamericanos de 1975, que a Chile le corresponde organizar.

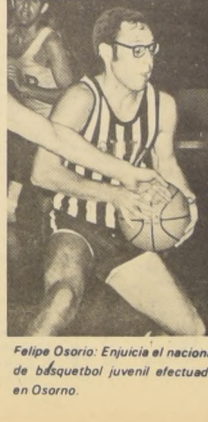
El próximo lunes, el Comité Olímpico de Chile, celebrará una importante reunión con el objeto de tomar acuerdos relacionados con los VII Juegos Panamericanos de 1975, que a Chile le corresponde organizar.

Así mismo, se procedió recientemente a constituir la Comisión Técnica de este organismo Olímpico, recayendo la responsabilidad de presidirla en el doctor Antonio Losada, experto en medicina deportiva. Losada y el Presidente del Comité Olímpico Chileno Sabino Aguad, seguirán trabajando en la implantación de sistemas de trabajos destinados a la formación de las selecciones para los Panamericanos de 1971 en Cali, Olimpiada de Munich en 1972, continuando luego la preparación de los atletas que representarán a Chile, en los VII Juegos Panamericanos de 1975, que a Chile le corresponde organizar.

## Tema: Plan de trabajo Comité Olímpico se Reúne el Lunes

El próximo lunes, el Comité Olímpico de Chile, celebrará una importante reunión con el objeto de tomar acuerdos relacionados con los VII Juegos Panamericanos de 1975, que a Chile le corresponde organizar.

Así mismo, se procedió recientemente a constituir la Comisión Técnica de este organismo Olímpico, recayendo la responsabilidad de presidirla en el doctor Antonio Losada, experto en medicina deportiva. Losada y el Presidente del Comité Olímpico Chileno Sabino Aguad, seguirán trabajando en la implantación de sistemas de trabajos destinados a la formación de las selecciones para los Panamericanos de 1971 en Cali, Olimpiada de Munich en 1972, continuando luego la preparación de los atletas que representarán a Chile, en los VII Juegos Panamericanos de 1975, que a Chile le corresponde organizar.



Felipe Osorio: Enjuicia el nacional de básquetbol juvenil efectuado en Osorno.

(Hipódromo Chile)

Sábado 27 de Septiembre de 1969

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros. 10a. serie a las 3 P.M. (0a14) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1

SEGUNDA CARRERA. 1.200 Mts. 9a. serie "B" a las 3.30 P.M. (1a18) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1

TERCERA CARRERA. 1.200 Mts. 9a. serie "A" a las 4 P.M. (5 a 11) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2

CUARTA CARRERA. 1.400 Mts. Condicional a las 4.30 P.M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2

QUINTA CARRERA. 1.200 mts. 6a. serie a las 5 PM. (ind. 17 al 20) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3

SEXTA CARRERA. 1.200 metros Clásico a las 5.30 P.M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3

SEPTIMA CARRERA. 1.200 Mts. 4a. serie a las 6 P.M. (24 al 30) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4

OCATAVACARRERA. 1.900 mts. a las 6.30 P.M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4

NOVENA CARRERA. 1.200 mts. 8a. serie "B" a las 7 PM. (8 al 13) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

Pronósticos de la Prensa

(Hipódromo Chile)

Main table of race predictions with columns for race number, name, and various categories like LA NACION, LA TARDE, EL ENSAYO, etc.

Gadi: un Peso Mu y Favorable

Sobre 1.200 metros y con el nombre de premio Asociación de Periodistas Hípicos se corre hoy en La Palma una competencia clásica...

La carrera en si, es interesante ya que el handicap cubre una escala de 55 a 47 kilos, dejando a la mayoría de los rivales en condiciones de anotar su nombre como vencedor.

Veamos las chances de los rivales.

donde cargó 56 kilos. Un kilo menos no nos parece suficiente para ganar aquí, pero hay que recordar que con ese peso, fue tercero de Karolin en su penúltima actuación...

Mala su última performance ya que sólo llegó décimo de Pimpolla. Antes, fue sexto de Belcebú. Difícil.

HUMASO, 54 (J. Pacheco). Segundo de Tamborín en distancia que no le acomoda tanto como esta. Un rival de cuidado.

anterior presentación, pero ya llegó a kilos y a lotes donde suele ganar. Cubierta.

SCARFACE, 53. (G. Saavedra). Segundo y tercero de Torpeza ha sido en sus dos carreras previas a esta. En esta cancha tiene un cuarto de Belcebú. Para tercero.

CAMPANILLÓN, 51 (V. Ubilla). Muy bueno su segundo de Pitiril y atraviesa por excelente estado de preparación. Peleará la llegada, para segundo.

Tres Retiros

Los siguientes ejemplares no tomarán parte en la reunión de hoy. 10a carrera (8) Campanario 11a carrera (16) Yunque 13a carrera (1) Adare.

KAROLIN, 50 (J. M. Aravena). Fue tercero de Rápido y luego séptimo de Belcebú. Por los kilos, podría sorprender.

ME DA GUSTO, 49 (H. Pilar). Cuarta de Tamborín y séptima de Pitiril. A estos kilos es brava rival. Buen Sport.

PIMPINEL, 49 (H. Olguín). Tres quintos consecutivos en su campaña. Corre mucho a pesos bajos y sería excelente dividendo.

DOMINANTE, 47 (D. Sagardia). Tres consecutivos en su campaña. Dohomey indican claramente la oportunidad del tercer pupilo de Juan Bautista Castro que corre en esta carrera. En la tabla.

Su Campaña: Seis Victorias

26 carreras tiene a su haber nuestro favorito Gadi.

Debutó siendo cuarto de Sugestivo, luego fué segundo de Bienhechor y finalmente sale de perdedores al batir a Dominante en 1.200 metros.

Corre en 1968, en tres ocasiones más logrando dos figuraciones y otro triunfo esta vez a expensas de Pumol.

En 1969 corre sin figurar hasta Junio, fecha en que logra dos victorias sobre Luma y Ziggy, légo

tercero de Tigrecito y de inmediato se impone sobre El Majadino.

Sus tres siguientes, son segundos lugares y posteriormente vence a El Aromo.

Su más reciente actuación, fué un décimo lugar de Dominante, pero ganando 60 kilos y dándole al ganador, 13 ventaja.

Pertenece al Stud Parral, y es entrenado por Julio Castro Ruiz. Sus ganancias se elevan a \$ 55.090.

Majestuoso a Oscar Orellana

MAJESTUOSO

Este ejemplar continuará su entrenamiento en manos de Oscar Orellana que lo recibió en el curso de la semana.

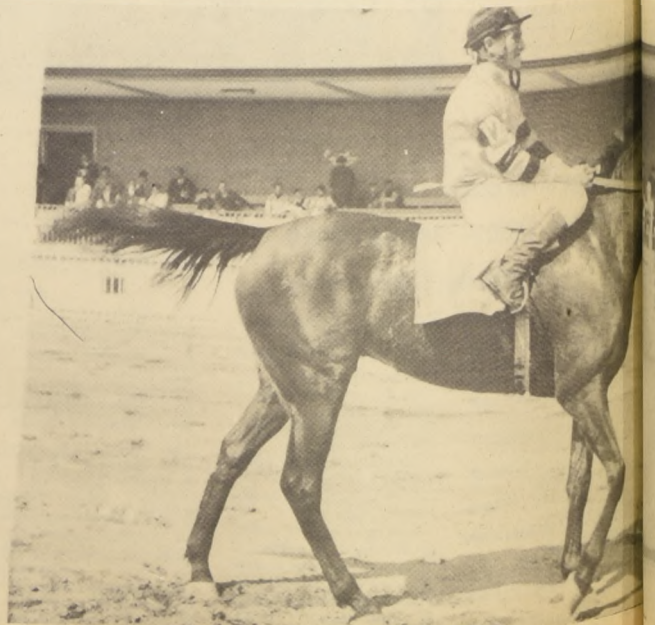
NONTUELA

Por su parte, este elemento seguirá

corriendo bajo la vigilancia de Eduardo Rodríguez.

CHINGAY

Perdió su condición de reproductor en la clínica palmeña.

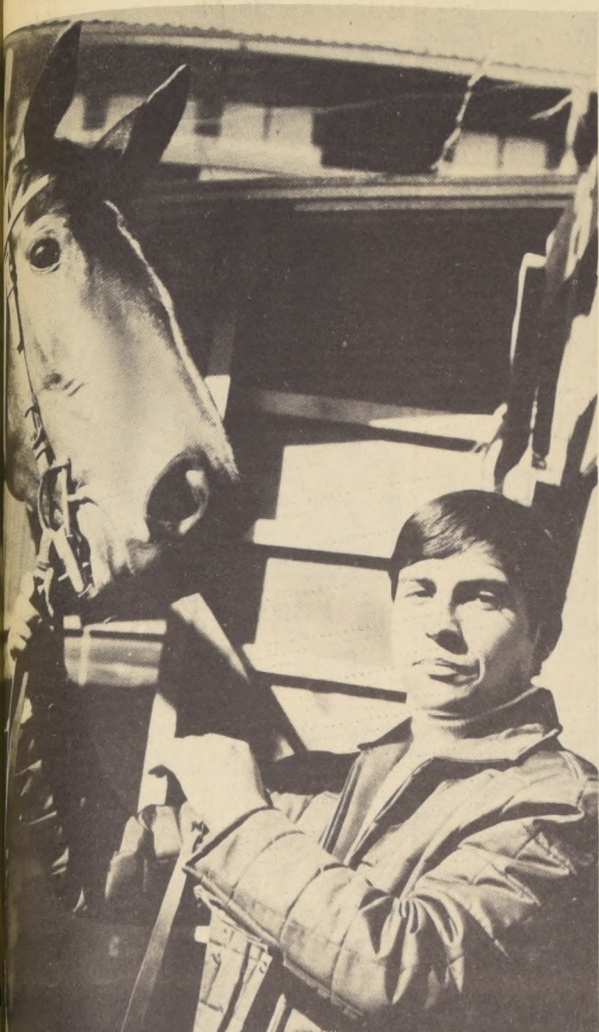


GASTON SAAVEDRA: el jinete de Recalada puede llevarse otro clásico.

Vertical text on the right edge of the page, including 'Sisjo ymba', 'Exótico', 'SIAL', 'RECHIFLADO', 'SHALON', 'También recibió posturas en la misma región', and various other fragments.

# ORO ES TRIUNFO: TAMBIEN UNA CAMPAÑA DE EXCEPCION

● Lo que han hecho los rivales del "Nacional"



Oscar Escobar, el jinete liviano que va bien montado en La Palma.

## Siguen que Exótico

**MULTIPLICADO** G. Saavedra 1.000 METROS  
49 3/5  
MILICIANO D. Muñoz 1 5  
HUAPANGO L. Carvajal 49 4/5  
LOGRONO E. Suárez 1 3 2/5  
LUZEIRO Aprendiz 50  
GRAND CHATEAU L. Fuentes  
QUEULE C. Astorga 49 4/5  
1.4 3/5  
GOOD LOOK P. Ulloa 49  
AMIGO GAUCHO R. Romero 1 5  
HELVIO L. Carvajal 50 2/5  
1.200 METROS  
PELLIZA J. Toro 50 2/5  
ENDRINA J. Duarte 1 19 3/5



Oscar Escobar: un jinete liviano que va bien montado en La Palma.

## Le Petit Navire: Sigue con Cuerda

Poca actividad en un día Viernes de temperatura mas bien fria que dejó a muchos productos en sus corrales.

De lo visto, lo mejor corresponde a Le Petit Navire que pasó 1.000 metros en 1.01 con final de 31 para los 500.

Todos s trabajos que publicamos a continuación, fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

**1.000**  
BARDSTAN (D. Basoalto) en 1 02  
LE PETIT NAVIRE (P. Herrera) en 1 01, últimos 500 en 31  
MARCIAL (aprendiz) en 1 05 a voluntad

**800 metros**  
MAZZINI (D. Basoalto) en 50  
HUELGUETA (P. Salinas) en 51,2/5 últimos 400 en 26,2/5

**800 metros desde el partidor**  
SHIMANEKU (H. Pilar) en 22,1/5  
CLAUDIA LORENA (P. Herrera) en 22,1/5  
PROFANO (V. Bravo) en 22,1/5  
BAJAME (J. Bustamante) en 23,2/5

**MAHARANI (M. Serey) en 37,3/5 últimos 200 en 13**  
**HEULECO (M. Alquinta) MITZUKAWA (H. Pilar) en 37 últimos 200 en 12,3/5 iguales**

**500 metros**  
KEPLER (H. Olguin) en 30,3/5  
REDOBLE (D. Basoalto) en 31  
BUENA MANO (D. Muñoz) en 29, de bajada

**400 metros**  
LA NOTRE (D. Basoalto) en 25,2/5  
FRACCION (L. HEVIA) en 24,2/5  
RIBATEJO (M. Serey) en 23,4/5 a la mano del Club

FECHA	UBICACION	1° o 2°	DIST.	TPO.	DIFEREN.	COND.	PISTA	JINETE	
<b>A GO GO (Hold Lover y Patna, por Paresa)</b>									
ABRIL	13	1° A GO GO	RUBEN DARIO	1.300	1.19	pesceuzo	Cond.	C.H.	G. Saavedra
ABRIL	27	9° A GO GO	GHAN KAN	1.300	1.18	9 cuerpos	Especial	C.H.	C. Pezoa
AGOSTO	17	2° A GO GO	EXOTICO	1.500	1.30,1/5	2 cuerpos	5a. serie	C.H.	G. Saavedra
AGOSTO	31	14° A GO GO	VAGABUNDO	1.700	1.40,4/5	12 cuerpos	Clásico	C.H.	V. Ubilla
<b>ARISTOCRATICO (All Serene y Normande, por Nasr - ed - Din)</b>									
ABRIL	20	7° ARISTOCRATICO	GERMINAL	1.100	1.04,4/5	11,1/2 cps.	Cond.	C.H.	J. Aliaga
MAYO	18	1° ARISTOCRATICO	HENNESSY	1.500	1.34,2/5	2 cuerpos	Cond.	C.H.	C. Pezoa
JUNIO	29	1° ARISTOCRATICO	GRAN KAN	1.500	1,34	2 cuerpos	Cond.	C.H.	S. Azócar
JULIO	16	5° ARISTOCRATICO	SABROSITO	1.500	1.33,4/5	3 cuerpos	Especial	C.H.	S. Azócar
AGOSTO	31	3° ARISTOCRATICO	VAGABUNDO	1.700	1.40,4/5	1,1/2 cps.	Clásico	C.H.	S. Azócar
<b>BIEN MACHITO (My Chum y Buenamoza, por Fragonard)</b>									
MARZO	23	7° BIEN MACHITO	AFAN	1.100	1.05,2/5	-----	Cond.	C.H.	A. Foblete
ABRIL	5	6° BIEN MACHITO	INDIO PEO	1.000	0.59,2/5	7 cuerpos	Cond.	C.H.	C. Garcia
ABRIL	13	4° BIEN MACHITO	A GO GO	1.300	1.19	1,1/2 cps.	Cond.	C.H.	C. Garcia
MAYO	1°	2° BIEN MACHITO	RUBEN DARIO	1.300	N.S.T.	2 cuerpos	Cond.	C.H.	L. Fuentes
MAYO	11	5° BIEN MACHITO	CAHUEL	1.100	1.11,3/5	5 cuerpos	Cond.	C.H.	C. Pezoa
MAYO	21	1° BIEN MACHITO	MOISSAC	1.200	1.13,2/5	2,1/2 cps.	Cond.	C.H.	C. Pezoa
JUNIO	1°	1° BIEN MACHITO	YUCATAN	1.300	1.17,1/5	pesceuzo	Cond.	C.H.	L. Carvajal
JULIO	2	5° BIEN MACHITO	SISAL	1.300	1.19,3/5	3,3/4 cps.	Especial	C.H.	S. Azócar
JULIO	16	2° BIEN MACHITO	SABROSITO	1.500	1.33,4/5	1/2 cuerpo	Especial	C.H.	E. Guajardo
AGOSTO	17	1° BIEN MACHITO	MANIATICO	1.600	1.37,4/5	1/2 cuerpo	3a. serie	C.H.	C. Pezoa
AGOSTO	31	2° BIEN MACHITO	VAGABUNDO	1.700	1.40,4/5	1/2 cuerpo	Clásico	C.H.	C. Pezoa
<b>CANONAZO (Daemon y La Varamba, por Welsh Honey)</b>									
ENERO	5	9° CANONAZO	MAMAYA	800	0.46,2/5	-----	Especial	V.S.C.	E. Guajardo
ENERO	19	4° CANONAZO	SECUELA	800	0.47,4/5	3 cuerpos	Cond.	V.S.C.	E. Guajardo
ENERO	26	5° CANONAZO	YUCATAN	800	0.46,4/5	3,3/4 cuerpos	Cond.	V.S.C.	S. Arellano
FEBRERO	12	4° CANONAZO	SIBBAL	1.000	0.59,3/5	7,3/4 cuerpos	Cond.	V.S.C.	S. Arellano
FEBRERO	26	4° CANONAZO	BRIQUET	1.000	1.00,3/5	3,3/4 cuerpos	Cond.	V.S.C.	S. Arellano
MARZO	16	7° CANONAZO	SIBBAL	1.300	1,20	-----	Clásico	V.S.C.	C. González
MARZO	23	8° CANONAZO	IGIDIO	1.000	1.01,2/5	-----	Cond.	V.S.C.	L. Mejías
ABRIL	13	1° CANONAZO	D. DECATIR	1.300	1.20,4/5	2 cuerpos	Cond.	V.S.C.	S. Arellano
MAYO	31	9° CANONAZO	NEURON	1.400	1.23,3/5	10,3/4 cuerpos	Clásico	H.Ch.	S. Arellano
JUNIO	28	10° CANONAZO	HENNESSY	1.500	1.21,2/5	14,3/4 cuerpos	Clásico	H.Ch.	S. Arellano
JULIO	16	7° CANONAZO	SABROSITO	1.500	1.33,4/5	11 cuerpos	Especial	C.H.	S. Vázquez
AGOSTO	3	3° CANONAZO	FAICEMERO	1.400	1.28,2/5	2,1/4 cuerpos	3a. serie	V.S.C.	L. Vázquez
AGOSTO	10	2° CANONAZO	GOLDP	1.500	1,32	pesceuzo	Handicap	V.S.C.	L. Vázquez
AGOSTO	17	1° CANONAZO	ASINIO	1.500	1.31,1/5	1 cuerpo	Handicap	V.S.C.	L. Vázquez
AGOSTO	31	2° CANONAZO	ESPOLETO	1.500	1,31	cabeza	Especial	V.S.C.	C. González
SEPTIEM.	6	1° CANONAZO	HELVIO	1.900	2.00,1/5	1 cuerpo	Handicap	V.S.C.	S. Arellano
<b>EXOTICO (Scelto y Extremadura, por Welsh Honey)</b>									
MAYO	1°	3° EXOTICO	CAPULI	1.300	1.24,3/5	1 cuerpo	Cond.	C.H.	E. Guzmán
MAYO	18	4° EXOTICO	ARISTOCRATICO	1.500	1.34,2/5	5,1/4 cuerpos	Cond.	C.H.	E. Guzmán
JUNIO	4	5° EXOTICO	SABROSITO	1.200	1,17	2,3/4 cuerpos	Cond.	C.H.	J. Toro
JUNIO	22	3° EXOTICO	COCHAR	1.600	1.41,1/5	4,1/2 cuerpos	Cond.	C.H.	J. Toro
JULIO	20	1° EXOTICO	RIEGRON	1.600	1.39,3/5	4 cuerpos	Cond.	C.H.	J. Toro
AGOSTO	17	1° EXOTICO	A GO GO	1.500	1.30,1/5	2 cuerpos	5a. serie	C.H.	L. Toro
AGOSTO	31	4° EXOTICO	VAGABUNDO	1.700	1.40,4/5	4 cuerpos	Cond.	C.H.	L. Toro
SEPTIEM.	14	1° EXOTICO	TRIBUNO	1.800	1.49,3/5	3 cuerpos	Especial	C.H.	J. Toro
<b>MOISSAC (Quelus y La Kaintenon, por My Sun)</b>									
MAYO	21	2° MOISSAC	BIEN MACHITO	1.200	1.13,2/5	2,1/2 cuerpos	Cond.	C.H.	G. Saavedra
JUNIO	4	4° MOISSAC	SABROSITO	1.200	1,17	2,3/4 cuerpos	Cond.	C.H.	G. Saavedra
JUNIO	15	8° MOISSAC	PRULENTE	1.100	1.10,1/5	12 cuerpos	Cond.	C.H.	G. Saavedra
JULIO	13	2° MOISSAC	BURNAKOFF	1.200	1.15,2/5	vent. percep.	Cond.	C.H.	C. Astorga
JULIO	27	1° MOISSAC	PIRNEO	1.300	1.17,3/5	7 cuerpos	Cond.	C.H.	C. Astorga
AGOSTO	10	14° MOISSAC	PIMENTERO	1.600	1.40,1/5	22,3/4 cuerpos	Clásico	C.H.	E. Guzmán
AGOSTO	31	5° MOISSAC	VAGABUNDO	1.700	1.46,4/5	4,1/2 cuerpos	Clásico	C.H.	S. Suárez
<b>NEURON (Nehrd y Yarara, por Trois Moulins)</b>									
MARZO	16	1° NEURON	GERMINAL	1.000	0.59,1/5	1,1/2 cuerpos	Cond.	C.H.	M. Ruiz
MARZO	23	1° NEURON	MANIATICO	1.100	1.04,2/5	4,1/2 cuerpos	Clásico	C.H.	M. Ruiz
MAYO	31	1° NEURON	ORO ES TRIUNFO	1.400	1.23,3/5	cabeza	Clásico	H.Ch.	M. Ruiz
JULIO	26	4° NEURON	M. DE ARICA	1.500	1.40,1/5	5,1/4 cuerpos	Clásico	H.Ch.	M. Ruiz
AGOSTO	31	5° NEURON	VAGABUNDO	1.700	1.40,4/5	5,3/4 cuerpos	Clásico	C.H.	O. Escobar
<b>ORO ES TRIUNFO (Suceso y Orita, por Bristol)</b>									
FEBRERO	23	1° ORO ES TRIUNFO	BURNAKOFF	1.000	0,59	5 cuerpos	Cond.	V.S.C.	N. Bravo
MARZO	23	3° ORO ES TRIUNFO	NEURON	1.100	1.04,2/5	5 cuerpos	Clásico	C.H.	P. Ulloa
MAYO	10	2° ORO ES TRIUNFO	GOBERNANTA	1.200	1.13,2/5	1,3/4 cuerpos	Cond.	H.Ch.	C. Pezoa
MAYO	31	2° ORO ES TRIUNFO	NEURON	1.400	1.23,3/5	cabeza	Clásico	H.Ch.	C. Pezoa
JUNIO	28	2° ORO ES TRIUNFO	HENNESSY	1.500	1.32,2/5	2,1/2 cuerpos	Clásico	H.Ch.	P. Ulloa
JULIO	26	2° ORO ES TRIUNFO	M. DE ARICA	1.500	1.30,1/5	1/2 cuerpo	Clásico	H.Ch.	P. Ulloa
AGOSTO	10	2° ORO ES TRIUNFO	PIMENTERO	1.600	1.40,1/5	3/4 cuerpo	Clásico	C.H.	C. Pezoa
<b>SIBBAL (Silver Moon III y Chigga, por Ghirlanetto)</b>									
FEBRERO	12	1° SIBBAL	KURVILU	1.000	0.59,3/5	2 cuerpos	Cond.	V.S.C.	J. Salinas
MARZO	16	1° SIBBAL	ESPOLETO	1.300	1,20	vent. percep.	Clásico	V.S.C.	J. Salinas
MARZO	29	2° SIBBAL	HUINCHE	1.200	1,13	5 cuerpos	Especial	H.Ch.	J. Salinas
JUNIO	28	1° SIBBAL	HENNESSY	1.500	1.31,2/5	7,1/4 cuerpos	Clásico	H.Ch.	J. Toro
JULIO	26	9° SIBBAL	M. DE ARICA	1.500	1.30,1/5	13,1/2 cuerpos	Clásico	H.Ch.	J. Toro
AGOSTO	31	7° SIBBAL	VAGABUNDO	1.700	1.40,4/5	6,3/4 cuerpos	Clásico	C.H.	D. Muñoz
<b>SISAL (Scelto y Saqifa, por Sertorius)</b>									
MARZO	15	4° SISAL	HUINCHE	1.200	1.13,3/5	9,1/2 cuerpos	Cond.	H.Ch.	J. Salinas
MARZO	29	3° SISAL	HIBERO	1.200	1.13,3/5	3 cuerpos	Cond.	H.Ch.	J. Salinas
ABRIL	6	2° SISAL	M. DE ARICA	1.200	1,14	3/4 cuerpo	Cond.	H.Ch.	J. Salinas
ABRIL	19	1° SISAL	PORTO VILHO	1.200	1.13,2/5	6 cuerpos	Cond.	H.Ch.	J. Salinas
MAYO	3	7° SISAL	HUINCHE	1.200	1.11,3/5	10,1/4 cuerpos	Clásico	H.Ch.	J. Aliaga
MAYO	14	4° SISAL	VAGABUNDO	1.200	1.15,2/5	1,3/4 cuerpos	Cond.	C.H.	V. Ubilla
MAYO	31	5° SISAL	NEURON	1.300	1.23,3/5	3,3/4 cuerpos	Clásico	H.Ch.	J. Toro
JULIO	2	1° SISAL	SABROSITO	1.300	1.14,3/5	1/2 cuerpo	Especial	C.H.	J. Toro
AGOSTO	10	5° SISAL	PIMENTERO	1.600	1.40,1/5	5,1/4 cuerpos	Clásico	C.H.	J. Toro
AGOSTO	31	9° SISAL	VAGABUNDO	1.700	1.40,4/5	7,1/4 cuerpos	Clásico	C.H.	J. Toro
<b>TRIBUNO (Flexton y Arrás, por Madara)</b>									
ABRIL	20	8° TRIBUNO	GERMINAL	1.100	1.04,4/5	11,1/2 cuerpos	Cond.	C.H.	J.M. Aravena
MAYO	1°	4° TRIBUNO	CAPULI	1.300	1.24,3/5	6 cuerpos	Cond.	C.H.	J.M. Aravena
MAYO	11	8° TRIBUNO	NAPOTIGRE	1.100	1.10,1/5	12,1/2 cuerpos	Cond.	C.H.	J.M. Aravena
MAYO	25	4° TRIBUNO	HILL BIT	1.000	1.00,2/5	3 cuerpos	Cond.	C.H.	L. Fuentes
JUNIO	4	1° TRIBUNO	DUMINO	1.300	1.18,3/5	3 cuerpos	Cond.	C.H.	E. López
JUNIO	29	3° TRIBUNO	ARISTOCRATICO	1.500	1,34	2 cuerpos	Cond.	C.H.	E. López
JULIO	16	3° TRIBUNO	SABROSITO	1.500	1.33,4/5	1 cuerpo	Especial	C.H.	G. Saavedra
AGOSTO	10	6° TRIBUNO	FILANTRÓFICO	1.600	1.40,1/5	6 cuerpos	Clásico	C.H.	G. Saavedra
AGOSTO	31	10° TRIBUNO	VAGABUNDO	1.700	1.40,4/5	8 cuerpos	Clásico	C.H.	A. Salas
SEPTIEM.	14	2° TRIBUNO	EXOTICO	1.800	1.49,3/5	3 cuerpos	Especial	C.H.	D. Muñoz
<b>VAGABUNDO (Scelto y Vendetta, por Treble Crown)</b>									
ABRIL	20	1° VAGABUNDO	NAPOTIGRE	1.100	1.05	1 cuerpo	Cond.	C.H.	C. Astorga
MAYO	14	1° VAGABUNDO	BETH SAHUR	1.200	1.15,2/5	1 cuerpo	Cond.	C.H.	S. Azócar
AGOSTO	15	1° VAGABUNDO	FERJURO	1.500	1.30,4/5	1 cuerpo	3a. serie	C.H.	C. Astorga
AGOSTO	31	1° VAGABUNDO	BIEN MACHITO	1.700	1.40,4/5	1/2 cuerpo	Clásico	C.H.	C. Astorga
<b>BORDADORA (Jauja y Boledora, por Snooker)</b>									
MARZO	9	5° BORDADORA	LUNA NEGRA	1.100	1.05,2/5	7,1/2 cuerpos	Cond.	C.H.	R. Sagardia
ABRIL	16	1° BORDADORA	MANIRA	1.300	1,21	1/2 cuerpo	Cond.	C.H.	J. Salinas
MAYO	24	2° BORDADORA	GUBERNANTA	1.400	1.24,2/5	5 cuerpos	Clásico	H.Ch.	S. Vázquez
JUNIO	21	2° BORDADORA	PICARONAZA	1.500	1,32	3,1/2 cuerpos	Clásico	H.Ch.	S. Vázquez
JULIO	19	3° BORDADORA	GOBERNANTA	1.500	1.32,3/5	5,1/4 cuerpos	Clásico	H.Ch.	S. Vázquez
AGOSTO	3	2° BORDADORA	GOOD LOOK	1.600	1.37,2/5	2 cuerpos	Clásico	C.H.	S. Vázquez
AGOSTO	24	4° BORDADORA	RECALADA	1.700	1.41,3/5	4,1/2 cuerpos	Clásico	C.H.	S. Vázquez
<b>RECALADA (Prince Médica y Recidiva, por Bokara)</b>									
MARZO	30	1° RECALADA	ROSALUNA	1.100	1.05,3/5	4,1/2 cuerpos	Cond.	C.H.	E. Guzmán
MAYO	11	5° RECALADA	QUEMANTE	1.200	1.17,2/5	9 cuerpos	Cond.	C.H.	E.

### TARZAN

Edgar Rice Burroughs



### Edgar Rice Burroughs



### DICK TRACY



Chester Gould

### JUAN MARINO

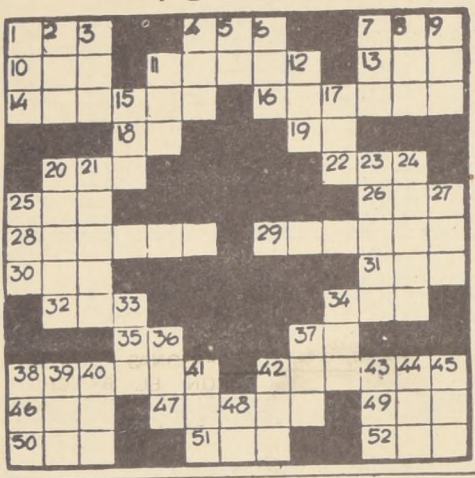


Sam Lef A. y Mc. Williams

### HORIZONTALES

- Prep. insep. que denota prioridad.
- Raja de madera resinosa que sirve para alumbrar.
- Tienda donde se expenden bebidas en el mostrador.
- Cada uno de los elementos de los cuerpos disociados por la corriente eléctrica.
- Alababa.
- Cuevas o madrigueras de los osos.
- Ira cólera (pl).
- Existe.
- Dos vocales iguales.
- Recorra la vista por lo impreso o escrito.
- Jefe soberano de una monarquía.
- Alababa.
- Señor en Inglés.
- Medicamento formado por una emulsión y un mucligajo.
- Que causa aflicción o disgusto.
- La acción de saludar.
- Sobrino de Abraham, padre de los amonitas.
- Dádiva.
- Impar.
- Doceava parte del año.
- Simbolo químico del osmio.
- Adverbio de afirmación.
- Pueblo de cortó vecindario (pl).
- Deidades fabulosas del sexo femenino.
- Me arrojé.

### PUZZLE



### Solución del Puzzle anterior

MALEZAS  
AZUL A SECA  
CORAL SIMON  
CANAL IDOS  
ARANA ETANO  
DO OLA OSA AL  
E NA AVA EMU LO  
ALOSA ASILO  
SARA IDUS  
NADAR RANAS  
CLOR M. CASA  
ROTCAS

- Preposición
- Patriarca bíblico
- Pronombre posesivo
- Igual que 25 V
- Preposición
- Signlas de Automóvil Club Argentino
- Igual que 11 V
- Tiempo que tarda la Tierra en dar una vuelta sobre si misma
- Igual que 25 V
- Entregan
- Uno de los cuatro puntos cardinales
- Igual que 12 V
- Apócope de santo
- Percibe con la vista

### TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 20 AL 27 DE SEPTIEMBRE DE 1969.

1er. SECTOR.- MAPOCHO.- AVDA. BDO. O'HIGGINS- TEATINOS- CERRO SANTA LUCIA.  
Farru Alameda esq. Estado, Brand Portal Buines N° 445; Santo Domingo, San Antonio N° 229; Guzmán, Bandera N° 719; Cañon Bandera N° 719.

2° SECTOR.- TEATINOS- CATEDRAL- BALMACEDA- OCC. QUINTA NORMAL- CARRASCAL- BLANQUEADO.  
Matucana Matucana N° 830, Valdivia Catedral N° 1990; San Pablo, San Pablo N° 1796; Roxana (ex. Hnfman), San Pablo N° 2899; Lo Prado, San Pablo N° 6303; Jacobsen Mapocho N° 5704; Marambio J.J. Perez N° 4587; Diagonal, Gonzalo Buines N° 2491; Wintre, Serrano N° 1336; Barrancas.

3er. SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS- RAMON FREIRE- POBLACION NOGALES. ZANJON DE LA AGUADA- SAN DIEGO.  
Del Indio N° 3, Matucana N° 2-E, 5 De Abril, Bernak del Mercado N° 301, República, Alameda N° 2298; Rondizzoni, Rondizzoni N° 2398; Harlem, Las Catalpas N° 137; Imperial, Bascuñán N° 699; Carrera, Los Pingüinos N° 4294; O'Higgins, Ramón Freire N° 2929; Maipú.

4° SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS- FRANKLIN- SAN DIEGO- AVDA. BUSTAMANTE.  
Vicuña Mackenna, Vicuña Mackenna N° 521; San Diego, San Diego N° 853; Rencoret, Avda. Matta N° 350; Condor (ex Lira), San Francisco N° 399; América, Arturo Prat N° 1401; La Nacional, Portugal N° 1399; San Camilo, Avda. Portugal N° 162; Blanco, San Ignacio N° 702.

5° SECTOR.- PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO.  
Cánada, Obispo Orrebe N° 20; Carmen, P. de Valdivia N° 12; Kent, Vitacura N° 3829; Cruz del Sur, Apoquindo N° 4517; El Tranque, Isabel La Católica N° 6662; Leguía, Augusto Leguía N° 210.

6° SECTOR.- IRARRAZAVAL- BILBAO- AVDA. BUSTAMANTE- MACUL- LA REINA.  
Carrillo, Irarrázaval N° 1280; San Jorge, P. de Valdivia N° 2883; Santa Julia Irarrázaval N° 3800; Loreley, Echánique N° 6435; Valparaíso, Alejandro Chadwich N° 2154; Oriente, Los Leones N° 2006; Los Espinos, P. de Valdivia N° 5814; Strube, Pucara N° 4251.

7° SECTOR.- VICUÑA MACKENNA- ZANJON DE LA AGUADA- CAMINO MELIPILLA- SAN MIGUEL- LA CISTERNA- LAGRANJA.  
San Lázaro, Caupein N° 2625; Ochagavía, Monja Alferez N° 4717; Gran Avenida, Gran Avenida N° 5693; Unda, Gran Avenida N° 9017; Arellano, El Cairo N° 835; Don Bosco, Covarrubias N° 9463; Nueva Ecuador, Avda. Ecuador N° 899; San Miguel, Santa Rosa N° 3465; Joao Goulart, Avda. Central N° 0493.

8° SECTOR.- AVDA. SANTA MARIA- RENCA- AVDA. FERMIN VIVACETA- AVDA. INDEPENDENCIA- AVDA. EL SALTO- AVDA. RECOLETA.  
City, Independencia N° 572; Colón, Fermin Vivaceta N° 700; Universitaria, Salomón Sack N° 593; Marina, Avda. Fermin Vivaceta N° 2082; Oherens, Avda. Independencia N° 3527; Bremen, J.M. Caro N° 1472; Pio Nono, Pio Nono N° 201; Reyes, Avda. Valdivieso N° 596; Alemana, Avda. El Salto N° 2254; Conchali, Avda. Recoleta N° 3110.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia, y útiles de curación, los que podrán ser atendidos después de las 20 horas, por la ventanilla correspondiente.

41- Igual que 25 V  
42- Entregan  
43- Uno de los cuatro puntos cardinales

44- Igual que 12 V  
45- Apócope de santo  
46- Percibe con la vista

**CHEVRON**  
EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL  
**CHEVRON**  
PIE°30  
SALDO 10 MESES  
RELOJERIA **gabor**  
ESTADO 48

**HOY DIA**  
**SABADO**  
DIA de USAR  
**DOLLY PEN**

**HOY C.B. 138**  
**EMISORAS**  
**CRUZ DEL SUR**  
AHORA MEJOR QUE NUNCA a toda hora del dia sus programas favoritos  
**HORA DEL HOGAR** Y sus voces favoritas  
**POR LOS CAMINOS DE ESPANA**  
**CINE ENSU HOGAR**  
**LA CABALGATA MUSICAL**  
**AL MARGEN DE LA LEY**  
C.B. 138 RADIO **CRUZ DEL SUR** SIEMPRE EN SU HOGAR!

**Coloree a "SURITO"**  
**Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios**

**NOMBRE.....**  
**EDAD..... Calle en que vive.....**

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer y disfrutar del sur de Chile.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso, que durará hasta el 12 de diciembre, habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan los puestos secundarios (2°, 3°, 4° y 5°) los pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno.

Se mantendrán los premios semanales consistentes en dinero en efectivo para los niños que participen de lunes a sábado.

El concurso durará hasta el 12 de diciembre y semanalmente iremos publicando nuevos dibujos de SURITO.

### TEATRO MARU

HUERFANOS 786 FONO 397907

### LA COMPANIA OLVIDO LE-GUIA-LUCHO CORDOBA

PRESENTA LA DIVERTIDISIMA COMEDIA **VAMOS A LA CAMA...** ORIGINAL DE LUCHO CORDOBA

ACTUALIDAD, SUSPENSO Y UNA CARCAJADA CADA MINUTO

**NO DEJE DE VERLA ESTE FIN DE SEMANA PUES EL LUNES 29 LA COMPANIA VIAJA A CONCEPCION**

---

### PUDAHUEL SALIDAS Y LLEGADAS

**AIR FRANCE (734924-734583)**  
VUELO 216 Sale a las 8 horas con destino a Lima, Quito, Bogotá, Caracas, Lisboa y París.  
VUELO 081 Llega a las 11.15 horas de París, Dakar, Buenos Aires.  
VUELO 082 Sale a las 16.15 horas a Buenos Aires, Dakar y París.

**AVIANCA (734327)**  
VUELO 50 Llega a las 8.50 horas procedente de Buenos Aires.  
VUELO 50 Sale a las 9.35 horas con destino a Nueva York con conexiones en Lima, Bogotá y conexiones a Caracas, San Juan y Europa.

**BRITISH UNITED AIRWAYS (81712)**  
VUELO 661 Llega a las 13.15 horas procedente de Londres, Madrid, La Pámas, Rio de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.  
VUELO 662 Sale a las 14.40 horas con destino a Londres y escalas en Buenos Aires, Sao Paulo, Rio de Janeiro, Las Palmas, Madrid.

**BRANIFF INTERNATIONAL (734191)**  
VUELO 979 Llega a las 11.15 horas procedente de Nueva York, Miami y Lima.  
VUELO 979 Sale a Buenos Aires a las 12 horas.  
VUELO 921 Llega a las 15.57 horas, procedente de San Francisco, Los Angeles, Lima y La Paz.  
VUELO 988 Sale a las 20 horas con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.

**CANADIAN PACIFIC AIRLINES (734869)**  
VUELO 422 Llega a las 11.30 horas de Hong Kong, Tokio, Nankai, Calgari, Mexico y Lima.  
VUELO 422 Sale a las 12.15 horas con destino a Buenos Aires.  
VUELO 421 Llega de Buenos Aires a las 21.55 horas.  
VUELO 411 Sale a las 22.45 horas con destino a Lima, Madrid, Calgari, Vancouver, Tokio y Hong Kong.

**ECUATORIANA DE AVIACION (734905)**  
VUELO 46 Sale a la 1.45 horas con destino a Lima, Guayaquil, Cali, Panamá y Miami.

**IBERIA (734619-734881)**  
VUELO 992 Sale a las 10.15 horas a Buenos Aires, Montevideo de Janeiro y Madrid.  
VUELO 981 Llega a las 19.15 horas del Madrid, Caracas, Bogotá, Quito, Lima y La Paz.

**LUFTHANSA (733071)**  
VUELO 490 Llega a las 4.40 horas procedente de Frankfurt, York, Lima y La Paz.  
VUELO 493 Sale a las 8.10 horas con destino a Lima, Bogotá, York y Frankfurt.

**LAN CHILE (734307)**  
VUELO 150 Sale a las 21 horas con destino a Nueva York, con conexiones en Lima, Guayaquil, Panamá y Miami.  
VUELO 161 Sale a las 8.20 horas con destino a Rio de Janeiro, escala en Buenos Aires.  
VUELO 150 Llega a las 20 horas procedente de Rio de Janeiro, escala en Buenos Aires.  
VUELO 157 Llega a las 12 horas procedente de Nueva York, escala en Miami, Panamá y Lima.

**APSA (734447 734672)**  
VUELO 91 Llega a las 13.15 horas de Los Angeles, México, Guayaquil y Lima, con conexiones a Miami, Panamá y Lima.  
VUELO 91 Sale a las 14 horas a Buenos Aires.  
VUELO 60 Llega a las 19.45 de Buenos Aires.  
VUELO 60 Sale a las 20.30 horas a Lima, Panamá, Miami, con conexiones a Guayaquil, México y Los Angeles.

**AEROLINEAS ARGENTINAS (733180-87092)**  
VUELO-526 Llega a las 17.50 horas a Buenos Aires, Córdoba, Mendoza.  
VUELO 527 Sale a las 18.45 horas a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

## CARTELERA TEATRAL

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (61200) Departamento del Teatro de la Universidad de Chile. A las 19 Hrs. "El Evangelio de San Jaime" de Jaime Silva.  
**BUENOS AIRES.** Plaza Bulnes 188 (88342) A las 19 Hrs. "Heroica de los Buenos Aires" de Osvaldo Gragón.  
**MILMO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (88959) Descanso.  
**CARLOS CARIOLA.** San Diego 246 (89350) A las 19 y 22 Hrs. "La perla" de las Flores.  
**CAUPOLOCAN.** San Diego 840 (82437) Nuevo Circo "Las Águilas Humanas" Matinée 15 hrs. Vermut 18.30 hrs. y Noche 21.40 Hrs. Con los doce Chimpaces Motociclistas traídos desde Alemania.



Don Jechu le dice que no a la Magdalena, en el Varas.



1) Susana Bouquet y Lucho Alarcón, en "El Regalo a mi Marido", en el San Antonio



"Siganme", dice una de las infieles, en el Opera.

**MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES.** Apoquindo 3384 (80032) Jueves a las 19.15 Hrs. "Tu sabes que no te puedo oír cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson.  
**OPERA.** Huérfanos 837 (30176) Cía. de Revistas Bim Bam. A las 19.15 y 21.40 y 23.15 Hrs. "Las Infieles".  
**PETTIT REX.** Huérfanos 735 (31143) Cía. de los cuatro a las 19.30 Hrs. "El Rey se muere" de Ionesco.  
**SAN ANTONIO.** San Antonio 255 (33605) Cía. de Susana Bouquet. A las 19 Hrs. "El regalo a mi marido" de Serge Geyter.  
**RESQUE.** Recoleta 345 (372606) Cía. de Revistas Strip. A las 19.30 y 23 Hrs. "Programa sorpresa".  
**VALIA.** San Diego 246 (89350) Teatro Andamio. Presenta "El rey se muere" de Ionesco. A las 19.30 y 22.15 de Marko Cvitanic.

**SECTOR PLAZA ITALIA BAQUEDANO.** Plaza Baquedano (31787) Desde las 14 horas. El mundo está loco, loco. Ayude a su comisario. El Submarino Amarillo.  
**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749). Desde las 14 horas. Un Quijote sin manchas. Cantinflas Menores.

**SECTOR NUÑO A. PROVIDENCIA.**  
**VITACURA.**  
**ANDES.** Avda. Irarrázaval, 435 (43811). Desde las 14 horas. Bella de Día Tigre. Los valientes mueren solo una vez.  
**CALIFORNIA.** Avda. Irarrázaval, 1564. (498061). A las 16: 19 y 21.45 Hrs. Un Quijote sin manchas. Cantinflas Menores.

**DANTE.** J. Washington 26. (494359). A las 16.30 - 19.30 y 22.30 horas. El Rally de Montecarlo. Y los locos del Volante Menores.  
**EGAÑA.** Plaza Egaña (271026) Rot. Desde las 15 horas. Oliver. Siete mujeres para los Mc Gregors.

**EL GOLF.** Apoquindo 3368 (480046). A las 15.15, 19 y 22 horas. La Máxima Amenaza. Suspense Mayores de 18 años.  
**HOLLYWOOD.** Av. Irarrázaval, 2900. Desde las 10 horas. Ejecución. Maten a Johnny Ringo. Adiós Hombre.

## CINE GUIA

**LAS CONDES.** Av. Apoquindo Noruega. (484067). A las 16. 19 y 22 horas. El Graduado. Mayores 21 años.  
**LAS LILAS.** E. Yañez J. de Dios (43116). A las 16. 19 y 22 horas. Llegan los paracaidistas. Mayores 21 años.  
**LO CASTILLO.** Vitacura (67258) A las 16. 19 y 22 horas. Asalto a las vegas. AcCIÓN Mayores de 18 años.  
**MARCONI.** Manuel Montt 032 (42867). A las 16.30, 19 y 22 horas. Función sorpresa.  
**MACUL J. P. Alessandri.** 3547 (258791) Rot. Desde las 14 horas. La deligencia al Oeste. Contrato Perverso.

**ORIENTE.** Pedro de Valdivia 099 (41345). Sólo a las 22 horas. Africa Safari. Mayores y Menores.  
**PEDRO DE VALDIVIA.** Pedro de Valdivia Bilbao (43948). A las 15.30, 18.30 y 22 horas. Un Quijote sin Manchas. Cantinflas Menores.  
**VERDI.** Pedro de Valdivia 5273 (499704) Rot. Desde las 14 horas. Trígono de muerte. Los diablos de la nieve. Los valientes van al cielo.

**SECTOR 10 DE JULIO FRANKLINGRAN AVENIDA.**  
**ALHUE.** Población Dávila, (581427) Rot. Desde las 14 horas. La Escoria del desierto. El hombre temerario. La marca de la horca.  
**AMERICA.** Nuble 390 (52443) Rot. Desde las 14 horas. El revolver de un desconocido. Barbarella. Una rubia inesperada.  
**ESMERALDA.** San Diego 1035 (64303) Rot. Desde las 13 horas. Ejecución. Maten a Johnny Ringo. Dios perdona yo no.

**GRAN AVENIDA.** 48.30 (52163). Rot. Desde las 13 horas. Un Quijote sin manchas. Cantinflas Menores.  
**IMPERIAL.** San Diego 1344 (51112) Rot. Desde las 14 horas. No suban el puente bajen el río. Traficantes del placer. El circo alrededor del mundo.  
**LIRA.** Pintor Cigarrelli 293 (52181) Rot. Desde las 14 Hrs. El rostro impenetrable. Extraña pareja. Seis monedas por sus sueños.

**SECTOR QUINTA NORMAL IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117 (731384) Rot. Desde las 14 horas. Bonnie and Clyde. El Rifle. El Vizconde.  
**MAIPO.** San Pablo 4251 (731982) Rot. Desde las 14 horas. Días de Ira. Dinamita Joe. El gran golpe de los melancólicos.  
**NAVIA.** S. Izquierdo 01625 (731720) Rot. Desde las 14 horas. Al calor de la noche. El Navajo. Sólo se vive dos veces.

**SECTOR SAN PABLO ESTACION BRASIL.**  
**ALAMEDA.** Alameda 2987 (91254) Rot. Desde las 12.30 Hrs. Bandido Valentín de la sierra, El mexicano.  
**ALCAZAR.** Plaza Brasil 373 (80122) Rot. Desde las 14 Hrs. Bella de día. El tigre. Los valientes mueren sólo una vez.  
**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848) Rot. Desde las 14 horas. Perseguido a muerte.

**METRAL.** San Diego 279 (63994) Rot. Desde las 13 horas. Valentín de la sierra. Bandidos.  
**MONACO.** 10 de Julio A. Prat (382845) Rot. Desde las 13 horas. Viva Zapata. Los 300 Héroes. Mayores.  
**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (582782) Rot. Desde las 14 horas. Sociedad para el Crimen. Submarino X1. Cargamento de la muerte.  
**PORTUGAL.** 10 de Julio 252 (34816). Rot. Desde las 14 horas. El mundo está loco loco. Ayude a su Comisario. El Submarino Amarillo.

**PRAT.** San Diego 2117 (50754) Rot. Desde las 14 horas. El mundo está loco loco. Ayude a su Comisario. El Submarino Amarillo.  
**ROMA.** San Diego 612 (67258) Rot. Desde las 14 horas. La Estrella del Sur. Las demoleadoras.  
**SAN DIEGO.** San Diego 612 (81093) Rot. Desde las 14 horas. Un Quijote sin manchas. Cantinflas Menores.  
**SAN MIGUEL.** Av. Euclides 1202 (51262) Rot. Desde las 14 horas. Las Demoleadoras. Estrella del Sur.

**SECTOR VIVACETA INDEPENDENCIA RECOLETA.**  
**LA PALMILLA.** Pedro Fontova 5021. Rot. Desde las 15 horas. Dios Perdonó y no. Angélica, Me Compré un Papá.  
**LIBERTAD.** Av. Vivaceta Sur (378002) Rot. Desde las 14 Hrs. La carga de la brigada ligera. Lo bueno, lo malo y lo feo. Pistola con doce cruces. El gran golpe de los melancólicos.

**MINERVA.** San Pablo 3230 (733342) Rot. Desde las 12.30 Hrs. Bandido. Valentín de la sierra.  
**MONUMENTAL.** Alameda 3943 (91555) Rot. Desde las 14 horas. Bonnie and Clyde. El rifle Bullitt.  
**BLANCO ENCALADA.** Blanco Encalada 2820 (91787) Rot. Desde las 14 horas. No suban el puente bajen el río. Traficantes de placeres. El Circo alrededor del mundo.  
**SECTOR VIVACETA INDEPENDENCIA RECOLETA.**  
**LA PALMILLA.** Pedro Fontova 5021. Rot. Desde las 15 horas. Dios Perdonó y no. Angélica, Me Compré un Papá.

**EL BOSQUE.** P. 33 G. Avda. Rot. Desde las 17 horas. Donde las Águilas se atreven. Gigi.  
**PLAZA.** (Puente Alto) Rot. Desde las 15 horas. Romeo y Julieta. Mayores de 14 años.  
**MAIPO.** Cincos de Abril Pajaritos. (571530) Rot. Desde las 17 horas. Las sandalias del pescador. Las locuras del Esquí.  
**NACIONAL.** (Puente Alto) Descanso. Profesionales para una matanza. Mayores 21 años.

**COMUNALES.**  
**EL BOSQUE.** P. 33 G. Avda. Rot. Desde las 17 horas. Donde las Águilas se atreven. Gigi.  
**PLAZA.** (Puente Alto) Rot. Desde las 15 horas. Romeo y Julieta. Mayores de 14 años.  
**MAIPO.** Cincos de Abril Pajaritos. (571530) Rot. Desde las 17 horas. Las sandalias del pescador. Las locuras del Esquí.  
**NACIONAL.** (Puente Alto) Descanso. Profesionales para una matanza. Mayores 21 años.

**LIBERTAD.** Av. Vivaceta Sur (378002) Rot. Desde las 14 Hrs. La carga de la brigada ligera. Lo bueno, lo malo y lo feo. Pistola con doce cruces. El gran golpe de los melancólicos.  
**NACIONAL.** Independencia. 801. (370594) Rot. Desde las 13 horas. Días de Ira. Dinamita Joe. El gran golpe de los melancólicos.

**COMUNALES.**  
**EL BOSQUE.** P. 33 G. Avda. Rot. Desde las 17 horas. Donde las Águilas se atreven. Gigi.  
**PLAZA.** (Puente Alto) Rot. Desde las 15 horas. Romeo y Julieta. Mayores de 14 años.  
**MAIPO.** Cincos de Abril Pajaritos. (571530) Rot. Desde las 17 horas. Las sandalias del pescador. Las locuras del Esquí.  
**NACIONAL.** (Puente Alto) Descanso. Profesionales para una matanza. Mayores 21 años.

**COMUNALES.**  
**EL BOSQUE.** P. 33 G. Avda. Rot. Desde las 17 horas. Donde las Águilas se atreven. Gigi.  
**PLAZA.** (Puente Alto) Rot. Desde las 15 horas. Romeo y Julieta. Mayores de 14 años.  
**MAIPO.** Cincos de Abril Pajaritos. (571530) Rot. Desde las 17 horas. Las sandalias del pescador. Las locuras del Esquí.  
**NACIONAL.** (Puente Alto) Descanso. Profesionales para una matanza. Mayores 21 años.

## CINES DEL CENTRO

SECTOR	Desde las 10,30 Hrs. Mayores y Menores	Título	Reparto
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10,30 Hrs. Mayores y Menores	"Un Quijote sin manchas"	Cantinflas Colores Mexicana Cómica
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 13,30 hrs. Mayores y Menores	"Un Quijote sin manchas"	Cantinflas Colores Mexicana Cómica
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años	"Funny Girl"	Omar Sharif, Barbra Streisand
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10,30 Hrs. Mayores 18 años	"Isadora"	Vanessa Redgrave Drama
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10,30 Hrs. Mayores y Menores	"Rally a Montecarlo"	Tony Curtis, Mireille Darc, Terry Thomas
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 14 Hrs. Mayores	"Barrabás"	Antony Queen, Jack Palance, Acción.
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10 Hrs. Mayores	"Los comancheros" "Río Conchos"	Richard Conte, John Wayne, Acción.
SECTOR 10 DE JULIO	Cerrado por Reparaciones Próxima reapertura		
SECTOR 10 DE JULIO	A las 14, 25, 16,30, 19, 15 y 21, 50 Hrs. Mayores 18 años	"Vergüenza"	Liv Ullmann, Max Von Sydow
SECTOR 10 DE JULIO	A las 14, 16, 30, 19 y 21, 30 Hrs. Mayores y Menores	"Solo los dos"	Marisol Sebastián, Paloma Lináres
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10,30 Hrs. Mayores 21 años	"Perseguido a muerte"	Ringo Wood, Cowboy Acción.
SECTOR 10 DE JULIO	A las 11,30, 15, 19 y 22 Hrs. Menores	"El lago de los Cisnes"	Musical Ballet Colores Ruso.
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10,30 Hrs. Mayores y Menores	"Africa Safari"	Documental de Aventuras Colores.
SECTOR 10 DE JULIO	A las 10, 13, 16, 19 y 22 Hrs. Mayores 18 años	"Sweet Charity"	Shirley MacLaine, Sammy Davis, Ricardo Montalban.
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 13,30 hrs. Mayores 18 años	"Asalto en las Vegas"	Gary Lockwood, Jack Palance, Elke Sommer
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años	"La Fiaca"	Norman Briski, Argentina
SECTOR 10 DE JULIO	A las 14, 16, 19 y 22 Hrs. Mayores 18 años	"La máxima amenaza"	Gregory Peck, Anne Heywood
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"La muerte no cuenta los dólares"	Mark Damon, Stephen Forsyth, Cowboy.
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10,30 Hrs. Mayores 21 años	"Llegan los paracaidistas"	Burt Lancaster, Deborah Kerr, Acción.
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años	"Llegan los paracaidistas"	Burt Lancaster, Deborah Kerr, Acción.
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10,30 Hrs. Mayores y Menores	"El Rally de Montecarlo"	Tony Curtis, Mireille Darc, Terry Thomas
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"La muerte no cuenta los dólares"	Mark Damon, Stephen Forsyth, Cowboy.
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10,30 Hrs. Mayores y Menores	"Africa Safari"	Documental de Aventuras Colores.
SECTOR 10 DE JULIO	A las 14, 16, 18,30 y 21,30 Hrs. Mayores 21 años	"El graduado"	Anne Bancroft, Dustin Hoffman
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 11 Hrs. Mayores	"La guerra ha terminado" "Los amores de una rubia"	Ives Montand, Drama Colores.
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	"Insaciable en el amor"	Drama Colores.
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 13 Hrs. Mayores	"El Cinturón de Castidad" "La muchacha de la Motocicleta"	Tony Curtis, Alain Delon, Aventuras
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años	"La Cita"	Omar Sharif, Anouk Aimée, Drama
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 14 Hrs. Mayores	"La guerra ha terminado" "Los amores de una rubia"	Ives Montand, Drama Colores.
SECTOR 10 DE JULIO	A las 11, 15, 18,30 y 22 Hrs. Menores	"2001 Odisea del Espacio"	Cinerama MGM, Acción Belica.
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 11 Hrs. Mayores y Menores	"Un Quijote sin manchas"	Cantinflas Cómica Mexicana Colores
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 13 Hrs. Mayores 21 años	"Il Sorpasso" "Darling"	Vittorio Gassman, Julie Christie
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10,30 Hrs. Menores	"El mago de Oz"	Judy Garland, Frank Morgan
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 13 Hrs. Mayores y Menores	"Matrimonio 69"	James Garner, Debbie Reynolds
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10,30 Hrs. Mayores 21 años	"Llegan los paracaidistas"	Burt Lancaster, Deborah Kerr, Acción
SECTOR 10 DE JULIO	A las 14,30, 16,30, 18,50 y 21,30 Hrs. Mayores y Menores	"Buenas noches Alejandro"	Pual le Person, Jean Carmet, Eastmancolor.
SECTOR 10 DE JULIO	Desde las 10,25 Hrs. Mayores 14 años	"Romeo y Julieta"	Olivia Hussey, Leonard Whiting

## NUEVO CIRCO TONI CALUGA 1969



**HOY**  
**Vermut...7 de la tarde**  
**Noche... 9.40 noche**  
 Unico con precios populares  
**GALERIA E° 2,50** NIÑOS  
 El Público es el mejor juez y SABEL DONDE ESTA LA RISA... SU MEJOR SEDANTE... AQUI...IIIIII... EN PLAZA ALMAGRO CON NATANIEL. RESERVELAS AL FON0 716629

**HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR**  
 AHORA MEJOR QUE NUNCA a toda hora del día sus programas favoritos  
**HORA DEL HOGAR** Y sus voces favoritas  
**POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA**  
**CINE ENSU HOGAR LA CABALGATA MUSICAL AL MARGEN DE LA LEY**  
**C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR!**

MAS DE 100 MIL PERSONAS VISITARON EL RANCHO FOLKLORICO SI VAS PARA CHILE EN LOS DIAS DE FIESTAS PATRIAS AHORA VENGU A.  
**MATUCANA ESQUINA DE CATEDRAL AHI ESTA LA FIESTA DE LA CHILENIDAD AUTENTICA.**  
 SIGUE COMO SIEMPRE EL EXITO DE CARLOS HELO UNICO HIJO DE ARABE HUMORISTA EN EL MUNDO "LA VOZ DE ORO DE CHILE" RAUL VIDELA Y CHITO FARO Y SUS CONJUNTOS CUEQUEROS CON EL EXITO INOLVIDABLE SI VAS PARA CHILE QUE LA CANTA JUNTO AL PUBLICO.  
**RANCHO FOLKLORICO SI VAS PARA CHILE MATUCANA ESQUINA DE CATEDRAL.**

**LAS AGUILAS HUMANAS -1969**  
**T. CAUPOLOCAN**  
**HOY**  
**CIRCO N° 1 35 Años ¡¡Fiel amigo de los Niños!!**

**ATENCION VALPARAISO**  
**EL MIERCOLES 8 Oct. al DOMINGO 12 Oct.** los cinco —5— únicos días porteños con **LOS CHIMPANCES MOTOCICLISTAS** y todo el **NUEVO CIRCO 1969** en el Puerto.  
 NO actuará en Viña, el **LUNES 13 Oct.** en **QUILPUÉ** siguiendo a Villa Alemana, Limache, La Calera, La Ligua, Quillota, San Felipe y Los Andes.  
**HOY SABADO 27 Y MAÑANA DOMINGO 28** tres presentaciones, el enorme suceso de "Chimps Schule Aleman" de Hamburgo: **EL COLEGIO DE CHIMPANCES MOTOCICLISTAS Y LA ESCUADRA DE PERROS NEGROS "POODLES" ACROBATAS** de la alemana Ana Haltd.  
**HOY Y MANANA EN MATINE INFANTIL A LAS 3 de la tarde. VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40.** ¡No se equivoque! EN EL "CAUPOLOCAN" SIEMPRE EL MEJOR CIRCO.  
 5a. Penúltima semana en Santiago.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual ..... E° 180 -  
 Semestral ..... E° 92 -  
 Trimestral ..... E° 48 -

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina  
 Director responsable: Raul González Alfaro  
 Representante legal: Marcelo Raide Guerra  
 Propietario: Empresa "La Nación" S.A.  
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

La Peregrinación de Myriam Ahora en Europa y los EE.UU.

"LA PEREGRINACION", el hermoso tema de Ariel Ramirez y F. Luna y que MYRIAM grabará en Chile con mucho acierto, ahora salió a buscar el éxito lejos de nuestras fronteras.

Para nadie es una novedad que su disco "camina" a las mil maravillas en Argentina. Pero pocos saben que "La Peregrinación" se está promoviendo intensamente en Nueva York, Miami y Los Angeles, lo que fue confirmado por los Cuatro Hermanos Silva. Y ahora será editado en España y Francia. Esto demuestra que los discos chilenos también son apetecidos en el mercado internacional, pero siempre y cuando sean bien realizados y el artista tenga muchos méritos.

Pero hay más en relación a Myriam.

La estrella y ejecutiva, a la vez, viajará este fin de mes al Festival de la Canción de Río de Janeiro, que se celebra en Brasil. No va como participante, sino en carácter de ejecutiva para ver de cerca las actuaciones de muchas luminarias mundiales que concurrirán.

Quiere ver cuales tienen posibilidades de impactar en Chile para editar sus discos, promoverlos intensamente y después traerlos a nuestro país.

A su regreso de Río de Janeiro, MYRIAM seguirá viaje a Buenos Aires para participar el 6, 7 y 8 de Octubre en una reunión Latinoamericana de Directores Artísticos del Sello Philips.



MYRIAM



LOS CUATRO HERMANOS SILVA, durante el asado que se sirvieron junto a los periodistas en la parcela de José Aravena. De izquierda a derecha están Hugo, Lolita, Julio, José Aravena y René Silva.

Dicen Los Cuatro Hermanos Silva: "En Chile se está Olvidando Nuestro Verdadero Folklore"

"AQUI EN CHILE está muy metida la música folklórica argentina. El bombo lehuero está incorporado como elemento chileno. La palabra "peña" pertenecía ya al dialecto bonaerense hace doce o trece años, cuando nosotros estuvimos allí. ¿Por qué imitar simplemente lo que hacen los argentinos y aplicarlo aquí? ¿Por qué olvidarnos de nuestro verdadero folklore, que es de una variedad y una riqueza tales que no necesitamos pedir nada prestado a nadie?"

El que habla es Hugo Silva del famoso conjunto chileno de los Cuatro Hermanos Silva que esta noche debutan en Santiago, en la boite La Sirena y que se presentarán también esta noche en el Canal 13 de televisión, en el programa Sábados Gigantes.

Los Cuatro Hermanos Silva partieron de Chile hace trece años y en ese lapso han conquistado a los públicos de toda América, incluso de Estados Unidos. Han venido desde entonces cuatro veces a la patria, pero esta es la primera que lo han hecho para las Fiestas Patrias. Estuvieron en Vina del Mar, actuando en el Casino y en la Ramada Oficial de la Municipalidad de Viña, en los días del 18. Ahora, inician una temporada en la capital.

Hace unos días se reunieron con la prensa en la parcela de José Aravena, propietario de La Sirena, en el paradero 26 y medio del camino a Puente Alto. Allí, entre trozos de un sabroso asado a la chilena (que paradójicamente preparó el argentino Marchesi) y tragos del generoso vino de nuestra tierra, contaron sus impresiones a los periodistas.

**FONDA CHILENA EN MEXICO**  
 Lolita, René, Julio y Hugo, los Cuatro Hermanos Silva, piensan instalarse con una fonda chilena, una ramada folklórica, en México, durante el Campeonato Mundial de Fútbol, el año próximo.

"Hace tres meses elaboramos el proyecto con Pepe Camus, un amigo mexicano", cuentan. En enero o febrero de 1970 regresarán a México y comenzarán a trabajar en la ramada en marzo.

"Lo que se pretende explicar es darle al visitante un rincón típico chileno y sudamericano, que no lo hay en la capital mexicana, darle un solo año y reunir bajo él a todos los sudamericanos que concurren al mundial de fútbol".

Allí se cantará, naturalmente, la música de todos los países de este lado del continente, música que forma parte del amplio repertorio internacional del conjunto chileno.

**SELLO PROPIO**  
 LOS SILVA tienen su propio sello grabador en Estados Unidos. Hace dos años, Augusto Monsalve, esposo de Lola que está actualmente en Nueva York, adquirió en esa ciudad norteamericana el sello Spoke Records, con el que han lanzado ya un long play y cuatro extended plays al mercado neoyorkino. El éxito de venta más grande de los rascacielos lo ha constituido "La Malagueña", que ellos interpretan en ritmo moderno.

Cuando regresaron de Nueva York a México grabaron ocho temas para un long play que está en preparación. De esos ocho temas, es posible que cuatro sean lanzados por Odeón en Chile.

"Nos gustaría grabar en Chile, aprovechando nuestra estada aquí", dice Hugo, "consideramos que lo más acertado al llegar a Chile es grabar temas nacionales".

En seguida explica que los públicos cambian en los distintos países y que ellos deben por eso cambiar su repertorio según el lugar en que se encuentran.

"Tenemos un vastísimo repertorio y cambiamos lo que gusta más a la gente de cada país".

"Nosotros quisieramos cantar exclusivamente música chilena", dice Hugo, "pero el mercado internacional es totalmente ajeno al sentir chileno. Hace trece años llegamos a México cantando sólo tonadas y no pasaba nada con el público. Como uno vive del aplauso, no puede hacer lo que le gusta. La labor de divulgación folklórica se puede hacer a través

del gobierno de un país. De México, por ejemplo, salió en estos días el Mariachi Oro y Plata a recorrer toda Europa. Ellos no van pagados por el gobierno, y si no gusta al público, están haciendo divulgación de la música mexicana. Lo mismo hizo hace algunos años el gobierno del Paraguay con Luis Alberto del Paraná. Digno García y un guitarrista que fueron en tifo a Europa, esa labor fructificó hoy día, uno va a Europa y la música más popular allí es la paraguaya".

**SHOW INTERNACIONAL**  
 Los Cuatro Hermanos Silva tienen montado un show internacional para televisión que han presentado con gran suceso en varios países. El montaje de este espectáculo demoró cuatro meses. El productor fue Steve Papic, coreógrafo el Hollywood Bowl de Los Angeles, un estadio donde se presentan espectáculos al estilo de los clásicos universitarios que escenifica aquí Rodolfo Soto.

"Papic fue a México con Zsa Zsa Gabor -cuentan los artistas chilenos- Nos conocimos en Acapulco y él nos dio la idea de montar el show para la T.V. Es un espectáculo que consta de varios cuadros y nos sirve para todas partes. Si llegamos, por ejemplo, a Paraguay, damos primicia al cuadro paraguayo, si estamos en Venezuela, sacamos el cuadro paraguayo e incluimos el venezolano. El único cuadro que no quitamos nunca es el chileno cantamos algunos pies de

cueca, "Yo Vendo Unos Ojos Negros", que es lo único que se conoce en todo el mundo, y "Si Vas Para Chile", en castellano y en inglés.

**SOMOS CHILENOS**  
 En Chile, durante la ausencia de los Silva, había circulado el rumor de que ellos habían renunciado a su nacionalidad chilena para adoptar la mexicana. Eso es falso.

"Somos chilenos y lo seremos siempre", dicen.

En México, tienen una tarjeta como artistas visitantes que renuevan cada seis meses con el nuevo contrato. Cada dos años tienen que salir del país vuelven a entrar como si recién llegaran por primera vez. Y nuevamente cada seis meses renuevan su tarjeta de visitantes.

Los Silva son nueve hermanos, de los cuales siete viven en México y dos en Chile. En la capital mexicana tienen una fábrica de aceite industrial, al frente de la cual está uno de los hermanos, que es químico.

Cuando partieron de México, de regreso a la patria, se les rindió un significativo homenaje al aire libre. A Lolita le hicieron entrega de un trofeo con la siguiente inscripción: "En agradecimiento, el pueblo de México al grupo folklórico de Los Cuatro Hermanos Silva".

Ese homenaje se llevó a efecto en la Alameda Mexicana, donde está el monumento a Juárez. Allí, por disposición del Regente de la ciudad, que viene a ser el Alcalde, se presentaron todos los domingos los artistas mexicanos y extranjeros que visitan el país, en una actuación gratuita para el pueblo. Se reúnen semanalmente 30 o 40 mil personas a aplaudir a los astros de mayor atracción en el mundo entero. Esos espectáculos populares comienzan y terminan con música tradicional mexicana, eso es sagrado.

Han actuado figuras mundiales, como Raphael en dos oportunidades.

El día que se rindió el homenaje a los Silva, además de ellos cantaron Ray Charles y Pedro Vargas. El tenor mexicano interpretó varias canciones a dúo con Lolita Silva.

"Este tipo de espectáculos masivos gratuitos ha tenido un éxito extraordinario, que ha superado todo lo previsto y que es digno de imitarse en todo el mundo", asegura Hugo Silva.

"Y volvemos al principio. Los chilenos estamos alejándonos día a día de nuestro verdadero folklore".

"Cuando llegamos por primera vez a Buenos Aires, trece años atrás, insistió Hugo -no agrado por como les gustaban a los argentinos los conjuntos chilenos, los Hermanos Barrientos, los Huasos Quincheros, los Provincianos, tenían un éxito fabuloso. Y ahora resulta que nosotros estamos imitando las manifestaciones folklóricas argentinas y tratando de arraigarlas como una cosa definitiva".

Los Silva se declaran, más que intérpretes, admiradores y defensores de nuestro folklore. Y ellos, que cantan canciones chilenas en los escenarios del mundo, se asombran de que aquí en Chile se esté olvidando nuestra propia música.



La "Pergola" Dara Techo a los Artistas de Chile

"LA PERGOLA DE LAS FLORES" ha superado ya las representaciones en el Teatro Cariola a tablero vuelto. Todas las localidades agotan las localidades, con 48 horas de anticipación. Y esto, además del renovado éxito de la famosa comedia musical, constituye una forma de quitar la fama de "sarcófago" que se había ganado esa sala, a causa de que generalmente fracasaban casi todos los espectáculos que se presentaban en ella.

"Creo que en toda la historia del Teatro Chileno no se ha dado un éxito tan grande. El público está llenando noche a noche el Teatro Cariola, tiene una cantidad apreciable de butacas, como si por primera vez se hubiera llevado a escena "La Pergola de las Flores", declaró el director de la orquesta que acompaña la obra, Valentín Trujillo.

Por su parte, César Enrique Rossel, Presidente de la Cooperativa Ciudad de los Artistas, a cuyo beneficio se presenta "La Pergola", dijo: "Estamos logrando los frutos de un esfuerzo bastante grande".

Añadió que quería destacar a la cantidad de artistas anónimos, no menos de 30, que participaron en el trabajo previo al montaje de esta obra organizando el estreno, los programas, la conferencia de prensa que ofreció antes del estreno. Este trabajo previo demoró bastante tiempo y que participaron en él merecen un párrafo aparte, señaló Rossel.

"El próximo año, los artistas chilenos estarán viviendo en su propia ciudad, lo que va a ser un orgullo para Chile, puesto que esta es la primera ciudad de arte en el continente", dijo Rossel.

Los precios que se están cobrando en el Cariola son populares, según César Enrique Rossel. La platea vale 20 escudos y la platea alta diez, obra es cara de montar. Hay que pagar una orquesta y los subsiguos cuarenta artistas que aparecen en escena. A pesar de estos gastos que un remanente que se destinará íntegro a la construcción de la Ciudad de los Artistas.

Andrés Gallo, administrador de la "Pergola", señaló que dentro de diez días saldrá la Personalidad Jurídica de la Ciudad de los Artistas. Y agregó que "Chile va a tener un Hollywood más grande que el Hollywood de los Estados Unidos".

"La Pergola de las Flores" permanecerá en el Cariola hasta diciembre, de acuerdo a los planes actuales. En seguida, recorrerá el sur y el norte del país. Y después toda la costa del Pacífico: Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela, Puerto Rico y posiblemente llegue al Barrio Latino de Nueva York.

Francisco Flores del Campo, autor de las canciones de la obra, dijo que para él es un gusto, más que financiero, emocional, al ver la acogida que el público brinda una vez más a sus creaciones.

Explicó que tiene varios proyectos en perspectiva, que tiene en marcha la composición de una nueva obra, pero le falta el libreto. "Proyectos siempre hay, pero la "Pergola" absorbe mucho y todo lo demás se va postergando", explicó Pancho Flores.

**WORLD STAR FESTIVAL**

HERB ALPERT • THE BEE GEES • RAY CHARLES • SAMMY DAVIS JR. • TOM JONES • FRANK SINATRA • DUSTY SPRINGFIELD • SONNY & CHER • BARBRA STREISAND • DIANA ROSS • THE SUPREMES • DIONNE WARWICK • ANDY WILLIAMS

A gotada Primera Edición del Disco de Naciones Unidas

THE WORLD STAR FESTIVAL o "Festival del Mundo de las Estrellas", el magnífico álbum 33 1/3 editado por las Naciones Unidas, ha despertado gran interés en los adolescentes. Y la prueba está que la semana pasada se agotó la primera edición y ya está circulando la segunda. Gran parte de este éxito se debe al alto cartel de sus intérpretes: Frank Sinatra, Tom Jones, Barbra Streissand, The Bee Gees, Paul Murat, Ray Charles, Sammy Davis Jr., Andy Williams, Herb Alpert, Las Supremas y varios otros.

Otro de los factores que ha influido en la venta de este Long Play es la campaña promocional que se ha emprendido. Se han dedicado espacios especiales en los programas "Hit Parade" y "Nuestra América

Latina", de Canal 9; se ha hecho una intensiva propaganda de radio y prensa a través de todo el país; se ha montado una vitrina especial en la tienda "Rincón Juvenil", con folletos y fotografías de los artistas del álbum; y en los días venideros se harán programas especiales en Canal 13, 7 y 4 de Viña del Mar.

Como se sabe, el total de las utilidades que se perciban por la venta de este volumen, irá a incrementar el fondo que está destinado a ayudar a los refugiados del mundo. Sin duda, esta es una tarea enaltecedora y que por tercera vez ha sido emprendida en todo el orbe, gracias a la favorable respuesta del público.

El Martes Debuta el Ballet Ministerio de Educación

EL PRÓXIMO MARTES, a las 19 horas, en la Sala Camilo Henríquez, el Ballet del Ministerio de Educación cumplirá su primera actuación en público. Las funciones en el Camilo Henríquez serán todos los martes, porque el resto de los días el grupo se dedicará a actuar en las poblaciones marginales, en escuelas y sindicatos, con el objeto de que el pueblo entero comience de una vez por todas a ver y gustar buenos espectáculos.

El Ballet del Ministerio de Educación es dirigido por Malucha Solari y cuenta con la dirección artística de Hernán Baldrich. Depende del Departamento de Cultura y Publicaciones, que dirige Huguel Hernández.

El grupo, que comenzó a trabajar en marzo de presente año, está integrado por doce bailarines. Todos son profesoras de academia de ballet a la que asisten niños de 9 a 15 años. Es decir, que además de cumplir una labor de divulgación están formando una nueva generación de bailarines. Esta Academia funciona en Morandé 750.

El próximo año, estos mismos profesores saldrán a hacer clases a los Liceos de Santiago, con el fin de integrar a todos los niños a la danza, que es algo muy importante para el desarrollo mental y físico de los niños, según afirma Malucha Solari.

El Ballet del Ministerio de Educación baila obras cuya coreografía estuvo a cargo de Malucha Solari. Hernán Baldrich y Virginia Carlovich. Hay cosas muy modernas, como "Sociedad de Pájaros" de Baldrich, y obras clásicas como una coreografía de Carlovich sobre "La Bella Durmiente".

La primera bailarina del conjunto es Xenia Zarkova, que fue primera bailarina de Vadim Sulima y del Ballet Nacional. Ella ha sido la única bailarina becada por el British Council para estudiar en Londres. Regresó a Santiago en diciembre y se integró inmediatamente al grupo de Malucha Solari.

Hernán Baldrich tiene una larga trayectoria en Estados Unidos como coreógrafo y también hizo trabajos para el BAM con gran éxito de crítica.

Junto a esos nombres consagrados, hay elementos jóvenes, como Verónica Angulo y María Angélica Pacheco, hija del Ministro de Educación, que estudió dos años en el Bolshoi de Moscú y actuó en el Palacio de los Congresos del Kremlin.

**Nueva Directiva de los Musicos**  
 El jueves pasado se efectuaron las elecciones del Sindicato Orquestal, para designar a la directiva que regirá los destinos de la institución, en el período 1969-1970. Resultaron elegidos Presidente Benicio Sánchez, Secretario José Luis Morales, Tesorero Fernando Mardones, Primer Director Jorge Vallejos, Segundo Director Luis Alarcón.



MARIA ANGELICA TELLEZ, Verónica Angulo, Gerardo Pacheco y Pedro German en una escena de "Sociedad de Pájaros", coreografía de Hernán Baldrich.